

# Africa y América

REVISTA MERCANTIL INTERNACIONAL

Año XXVI - Agosto-Septiembre 1930 - N.º 221 (2.ª época)

**SI ES V. FABRICANTE O EXPORTADOR**

**Y LE INTERESA AUMENTAR LA CIFRA DE SUS VENTAS**

debe saber que la REVISTA MERCANTIL INTERNACIONAL AFRICA Y AMERICA fundada hace 25 años, por circular de manera muy extraordinaria por todas las regiones de España y principales países del extranjero, ESPECIALMENTE DE AMÉRICA, puede ayudarle a ensanchar la esfera de sus negocios PONIÉNDOLE EN CONTACTO O RELACION DIRECTA con los más importantes compradores españoles y extranjeros de los artículos que su apreciable casa trata.

Para ello basta solamente suscribirse o anunciar en la susodicha Revista

**“Africa y América”**

SUSCRIPCION { España 15 ptas. al año  
América 18 " " "  
Extranjero 20 " " 4

Oficinas de la Revista «AFRICA Y AMÉRICA»  
C. Consejo de Ciento, 270. BARCELONA (España)



Organo de la Produccion Mundial

BARCELONA (ESPAÑA)

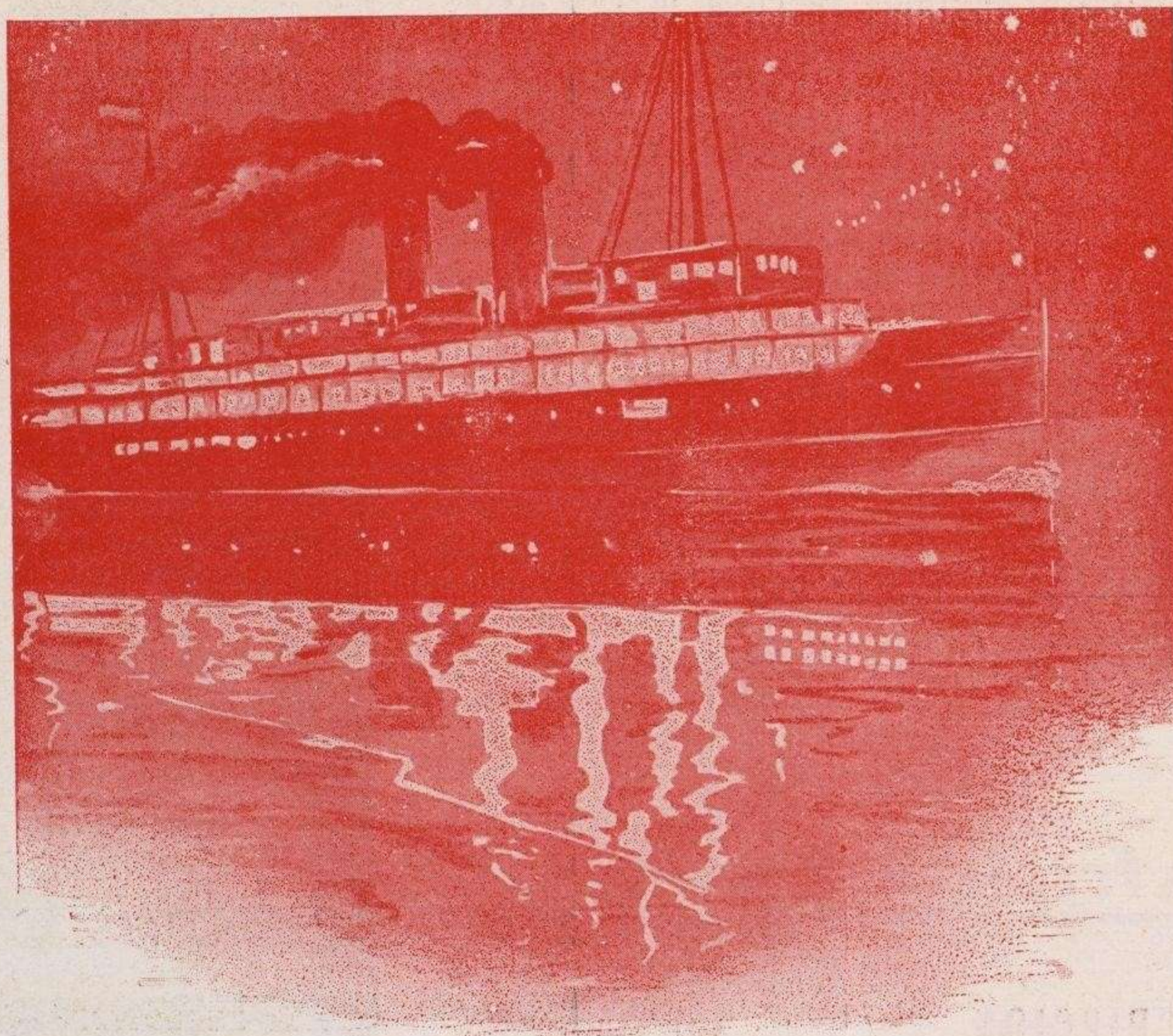
## LIMONES—AJOS—CEBOLLAS—UVAS—CASTAÑAS—HUEVOS—NARANJAS

Aceptaría Representaciones de los productos arriba indicados,  
de casas serias Europeas, especialistas en dichos ramos. Estoy  
inmejorablemente relacionado

REFERENCIAS RECÍPROCAS A SATISFACCION

Sebastián Llansó - 341, Lavalle - Buenos Aires (Rep. Arg.)

## COMPañIA TRASATLÁNTICA ESPAÑOLA



Para informes en las Oficinas de la Compañía:  
Plaza de Medinaceli, 8. — BARCELONA

SU CONSIGNATARIO: A. RIPOL  
Vía Layetana, 3 — BARCELONA

### Línea del Cantábrico a Cuba - México

Salidas de Bilbao y Santander, con escalas en Gijón, Coruña, Habana y Veracruz, escalando en Nueva York al regreso.

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Salidas de Barcelona con escalas en los puertos de Almería, Málaga, Cádiz, Santa Cruz de Tenerife, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

### Línea del Mediterráneo a New York - Cuba

Salidas de Barcelona con escalas en Tarragona, Valencia, Alicante, Málaga, Cádiz, Vigo, New York y Habana.

### Línea del Mediterráneo a Cuba - New York

Salidas de Barcelona con escalas en Tarragona, Valencia, Alicante, Málaga, Cádiz, Las Palmas, Sta. Cruz de Tenerife, Sta. Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York.

### Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

Salidas de Barcelona, Valencia, Málaga, Cádiz, Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando de regreso en Santo Domingo.

### Línea de Fernando Póo

Salidas de Barcelona con escalas en Valencia, Alicante, Cádiz, Arrecife, Las Palmas, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Servicio tipo Gran Hôtel — T. S. H. — Radiotelefonía — Capilla — Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantiene a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

## Comerciantes....

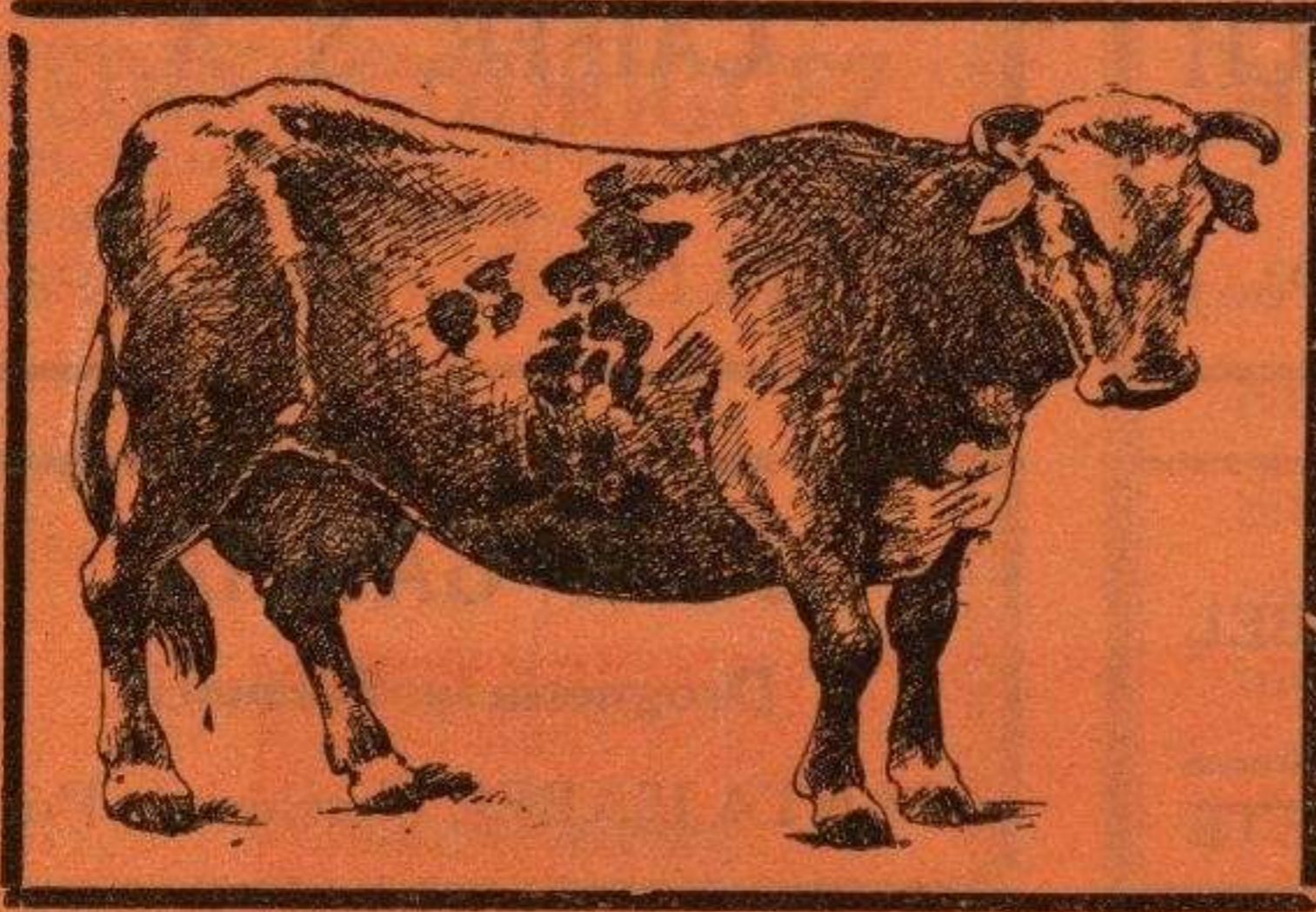
## Hombres de negocios...

El tónico de confianza será de gran ayuda para vosotros. El exceso de trabajo y la tensión nerviosa disminuye siempre la cantidad de sales minerales que necesita el cuerpo. El "GLICOL FERRE PIE" repone estas sales, aumenta el apetito y mejora considerablemente el estado general. Un solo frasco de "GLICOL" produce resultados notables.

**"TOSIOL"** Vence y cura la tos, con un solo frasco, por rebelde que sea.

**LEED**

Venta: Centro de Específicos y  
en el LABORATORIO DE SU  
AUTOR. CORTES, 560. —  
BARCELONA



## La salvación de las vacas

### MICROBICIDA "ANTONIO MUZAS PUEYO"

(Sección Veterinaria)

El mejor y más eficaz preparado de uso interno y externo para evitar y combatir toda clase de enfermedades de las VACAS. Lo confirma la ciencia y los hechos lo atestiguan y confirman

Nada de perfumes ni precios más baratos

PRECIOS BARATISIMOS : : : PROSPECTOS GRATIS

Para más detalles dirigirse a su representante:

MAYOR DEL CLOT, 100 (S. M.)

BARCELONA

Teléfono 50360

## LOS PREVISORES DEL PORVENIR

Avenida Conde de Peñalver, 22 (edificio propio) — MADRID

Garantía oficial: una Delegación permanente del Estado responde del buen funcionamiento social

SON ASOCIADOS, TODAS LAS PERSONAS DE LA REAL FAMILIA. - S. M. EL REY DON ALFONSO XIII CON EL NUMERO 109 501

Asociación Mutua Nacional de Ahorro para Pensiones Vitalicias Legalmente constituida en España desde 1904

El capital social, superior a 130 millones de pesetas, aumenta ilimitadamente

El folleto explicativo del sistema se facilita en LOS PREVISORES DEL PORVENIR.

Apartado de Correos 336 - Madrid

Presidente: Exmo. Sr. Conde de Vallengano Director General Don Francisco Pérez Fernández

AÑO	PESETAS
1924	50.670,00
" 1925:	2.961.596,70
" 1926	6.478.276,15
" 1927:	9.127.444,25
" 1928:	10.788.281,55
" 1929:	11.699.848,00

Distribuido en dichos ejercicios " 41.136.116,65  
AÑO 1930: en curso de pago " 12.864.277,20

PAGO TOTAL de pensiones " 54.000.393,85

El Banco Popular de Los Previsores del Porvenir facilita la formación de pensiones, mediante Depósito REINTEGRABLE, de una cantidad en efectivo. Es decir, que imponiendo, por ejemplo, 20.542 pesetas en el Banco Popular, se puede lograr una pensión vitalicia por CINCUENTA CUOTAS, que como se sabe, es variable (integra la que otorgan Los Previsores del Porvenir, pues el Banco no se reserva ningún beneficio sobre ella, pero que representa la suma de las rentas producidas por todos los capitales aportados al tesoro inalienable de Los Previsores del Porvenir, distribuida proporcionalmente al número de cuotas suscritas por el titular de cada libreta a los veinte años de ser asociado, lo que significa para una cifra de pensión igual a la de este año último, una renta de 5.010 pesetas después de haberse reintegrado 20.250 pesetas del capital impuesto, que se conserva en todo instante a disposición del imponente.

El capital social, superior a 130 millones de pesetas, aumenta ilimitadamente

# En Barcelona.....

Recomendamos

el **HOTEL ORIENTE**

y el **HOTEL ESPAÑA**

SON LOS PREFERIDOS POR SU SERIEDAD

Se ruega mencionar la Revista al dirigirse a nuestros anunciantes

**Sociedad Colonial de Guinea-Socogni**  
ALMACEN DE MADERAS  
Gerente: Don Clemente de Goicoechea  
C A B O S A N J U A N - E l o b e y

**POTAU Y DOMENECH**  
Comerciantes  
SANTA ISABEL (Fernando Póo)

**CAIFER, S. A.**  
PLANTACIONES DE CACAO, CAFE Y PLATANOS. Importadores y exportadores  
SANTA ISABEL (Fernando Póo)

**JOSE BRIONES**  
Exportación e Importación  
Comisiones y Representaciones  
Apartado 37  
SANTA ISABEL (Fernando Póo)

**JOSE. W. DOUGAN**  
Lepanto, 12 - SANTA ISABEL  
(FERNANDO POO)  
Cosechero y exportador de cacao de sus fincas  
EN SAN CARLOS Y BATETE

**JOSE GARCIA**  
Droguería y Farmacia  
SANTA ISABEL (Fernando Póo)

**COMPANIA AGRICOLA DE FERNANDO POO**  
Explotación de cultivos tropicales y exportadores de los frutos de cosecha propia. Marcas acreditadas  
SAN CARLOS (Fernando Póo)

**COMPANIA VASCO AFRICANA, S. A.**  
Explotaciones forestales y agrícolas. Casa en Bilbao: Gran Vía, 1, 4.<sup>a</sup>  
KOGO-BATA (Guinea Española)

**CARMELO SILO**  
AGRICULTOR Y COMERCIANTE  
Propietario de las plantaciones BUENA SUERTE, LA ABUNDANCIA y LA ESPERANZA  
MARIA CRISTINA (Fernando Póo)

**W. A. MORITZ**  
Agentes exclusivos del  
AR SOKOL Y SULIKOL  
Abonos Químicos  
SANTA ISABEL (Fernando Póo)

**CASA IZAGUIRRE**  
Exportadora de Aceite de Palma  
SANTA ISABEL (Fernando Póo)

**JOSE PUIG MALLOL**  
Droguería y Farmacia  
SANTA ISABEL (Fernando Póo)

**UNION AGRICOLA PORTUGUESA LIMITADA**  
Propietaria de las haciendas BOA ENTRADA y SHARKRAVER  
SANTA ISABEL (Fernando Póo)

**MAXIMILIANO. C. JONES**  
Importador de artículos nacionales y extranjeros. Exportador de frutos del país.  
Comisiones  
SANTA ISABEL-SAN CARLOS  
(Fernando Póo)

**ELADIO LAHOZ CANO**  
Agricultor y Comerciante  
SANTA ISABEL (Fernando Póo)

ANUNCIOS VARIOS

**FABRICA DE SILLAS Y MECEDORAS DE ENEA**

LA CASA QUE COTIZA LOS PRECIOS MAS BARATOS DE ESPAÑA A PESAR DE QUE SU FABRICACION ES DE LO MAS PERFECTO QUE SE CONOCE

Especialidad en la fabricación de sillas y banquetas de estilo Renacimiento español

PIDA CATALOGO QUE GRATUITAMENTE SE LE ENVIARA

**MIGUEL CAMPUZANO**

Calle Riereta, 9  
BARCELONA

**JOSE FAURA Y C.<sup>a</sup>**

Agentes Comerciales Colegiados  
CEREALES Y COLONIALES  
— AL POR MAYOR —

ADMITEN TODA CLASE DE REPRESENTACIONES DANDO REFERENCIAS A SATISFACCION

Calle Marina, 25, 2.<sup>o</sup>  
Apartado Correos 27  
LA CORUÑA  
(España)

Telegramas } N A F A  
Telefonemas }

FALTAN REPRESENTANTES PARA LA VENTA DE — ARTICULOS PARA — RECLAMO —

Pay-Pays - Calendarios  
Globos de goma con anuncio - Espejos, etc.



con el anuncio de su establecimiento SE ENTREGAN EL MISMO DIA DE HECHO EL ENCARGO

Globos con tubo válvula para hinchar sin gas (Patentado)

**LA SUD-AMERICANA**

CORTES, 548-550  
BARCELONA

**PEDRO RODRIGUEZ  
Y CIA.**

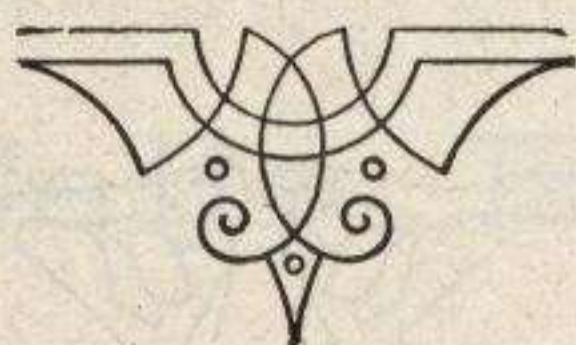
Hacendados

Banqueros

Comerciantes

Almacenistas

y Exportadores de azúcar



Escritorio Central:

**EDIFICIO BARRAQUE 607-8**

(Cuba)

**HABANA**

**HOTEL EMPIRE**

Broadway y Calle 63

NUEVA YORK (E. U. A.)

Situado en el distrito más  
céntrico de la ciudad, próxi-  
mo a Teatros, Tranvías y  
Subways

Este Hotel se complace en ofrecer  
al público latino americano, junto  
con la más sincera cordialidad y  
Bienvenida todas las comodidades  
propias de un hotel moderno, cómodo  
y excelente

Acreditado restaurant, Servicio de  
café, orquesta en las horas de  
comida

SERVICIO DE INTERPRETES  
para los clientes hispanos

Hab. sencilla, lavabo priv. \$ 2.50

Hab. sencilla, baño privado \$ 3.50

Hab. doble con baño privado \$ 5.00

M. P. MURTHA

(Gerente General)

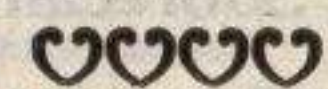
**ARTHUR GONZALEZ**



Importador y Exportador

en gran escala de los

**GARBANZOS MEXICANOS**



17, Battery Place

**NEW YORK (E. U. A.)**

**J. MIGUEL LACAYO**

MANAGUA (Nicaragua)

— C. A. —

Se ofrece como Agente o Represen-  
tante de casas principales de Europa  
y EE. UU. de A. y como comprador  
de productos de este país: café, azú-  
car, cueros, pieles, bálsamo del Perú,  
etc., a base de módica comisión. Es-  
pecialista en introducción de espe-  
cialidades, novedades y medicamen-  
tos de patente.

En resumen, es su punto de vista,  
por su mediación, fomentar y en-  
sanchar entre este país y el ex-  
tranjero todo movimiento de orden  
financiero y comercial.

Solicita ofertas y muestras en toda  
clase de mercaderías, lo mismo que  
correspondencia, y gustoso se ofrece  
a pasar toda clase de informaciones  
que se le soliciten.

**CENTRO JURIDICO  
MERCANTIL**



COBRO DE CREDITOS

—:— LITIGIOSOS —:—



Dirección:

Beauchef, 231, pral.

**BUENOS AIRES**

(República Argentina)

**GALIMBERTI Y CIA.**



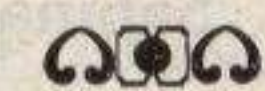
Casa fundada en 1894

IMPORTADORES DE  
PRODUCTOS ESPAÑOLES

Dirección telegráfica: Petiberti

Calle Paraguay, 1327

**MONTEVIDEO (Uruguay)**



Comanditarios de la firma  
Pérez, García y Compañía

IMPORTADORES DE  
PRODUCTOS ESPAÑOLES

Dirección telegráfica: Petiberti

Belgrano, 1688

**BUENOS AIRES**

(República Argentina)

# Pons & Otten

REPRESENTANTES DE  
FABRICAS  
COMISIONISTAS

Solicitan representaciones para la República del Perú, especialmente de las siguientes

MANUFACTURAS:

Fabricantes de géneros de punto en general

Fabricantes de Tejidos de Lana

Fabricantes de Boinas Vascas

Fabricantes de Toallas

: : y Sobrecamas: :

Fabricantes de Mantones o Pañolones de Lana y Puntas

: : : de Lana : : :

Dirección de nuestra firma:

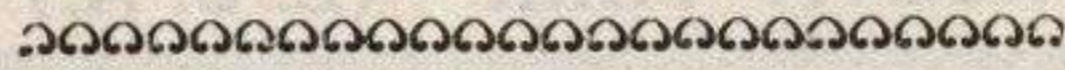
Apartado 1403

Bejarano, 253

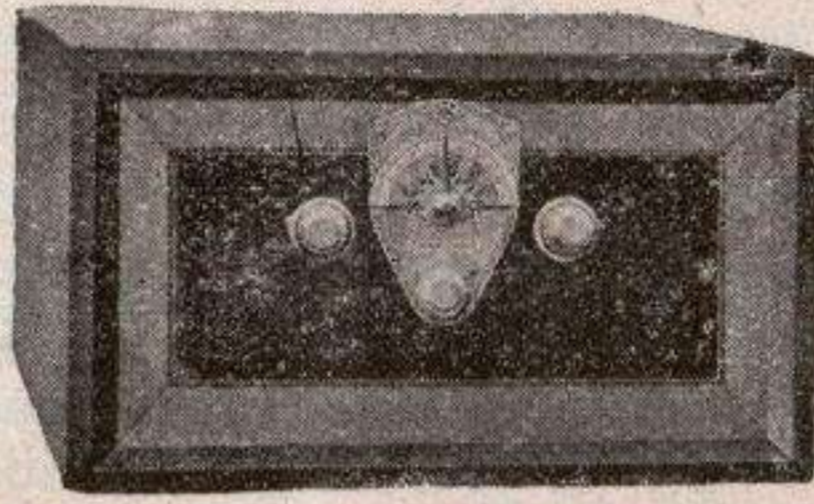
LIMA (Perú)

## RADIO SATURNO

Rambla Sta. Mónica, 2  
BARCELONA

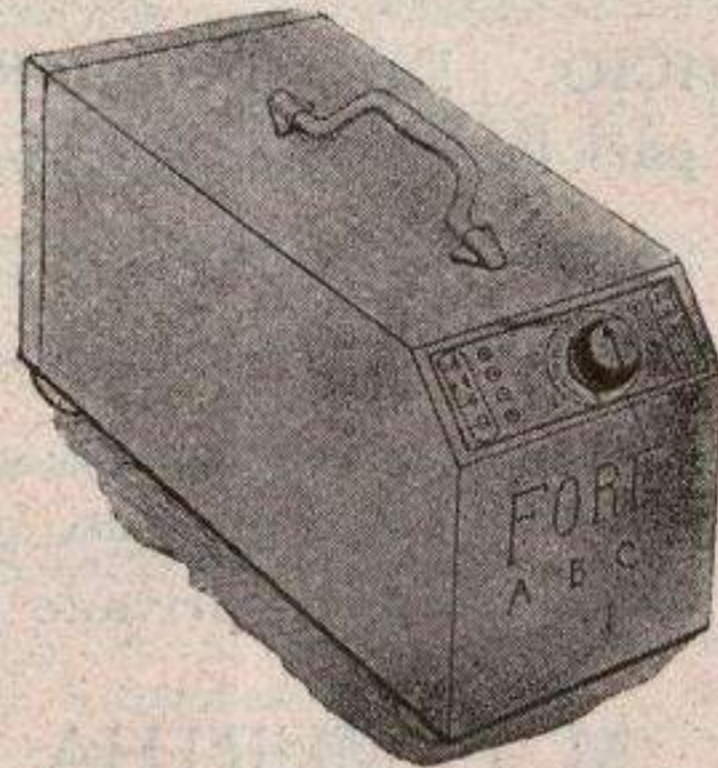


7 Modelos de receptores eléctricos desde 200 ptas.



SUPERHERTODINO eléctrico 8 lámparas

9 MODELOS DE ELIMINADORES FORT — PARA CORRIENTE CONTINUA Y ALTERNA — PARA 4 Y 90 VOLTS



Fort. A. B. C. Elimina la batería de 4 ó 6 volts, la de 90 y la de rejilla

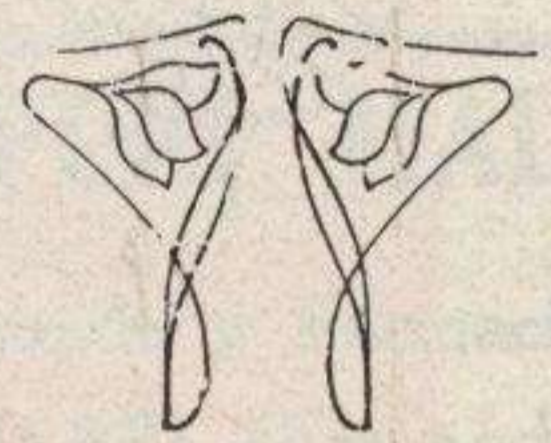
## MANUEL RESTEGUI



MOBILIARIO Y  
DECORACION

Exportación a todos los países de bargueños, arcones, mesas, bancos, comedores, dormitorios, etc., etc. del estilo clásico español

MUEBLES DE ESTILO



Talleres, Oficina y Exposición:  
Alameda Segunda, 47. —  
Teléfono 2699. — Dirección cablegráfica: Marestegui  
SANTANDER (España)

# TRUEBA Y PARDO



IMPORTADORES DE COLONIALES  
Y CERALES EN GRAN ESCALA

Casas en:

Barcelona, España

Piedras Negras, Coah., México

Monclova, Coah., México

Sabinas, Coah., México

Eagle Pass, Texas, E. U. de A.

Allende, Coah., México

CLAVES } A B C 5.ª edición  
          } A B C 5.ª mejorada  
          } y particulares

Dirección } Telefónica } TRUEBA  
              } Telegráfica }  
              } Cablegráfica }

TELEFONOS 1798 Y 1065

Oficinas y Almacenes: Urbitarte, 7

BILBAO

# Vda. de Diego Gomez



ALMACENISTA

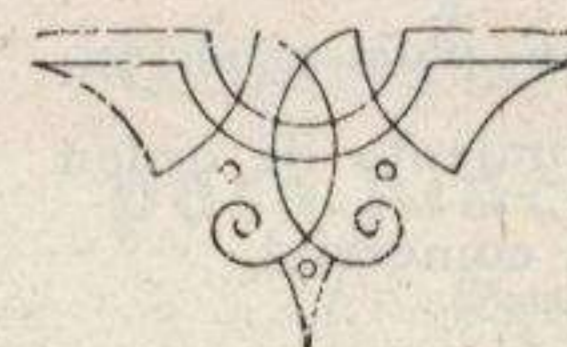
y

EXPORTADOR

de

ACEITUNA

(Marca registrada)



Ronda de Capuchinos, 7.—SEVILLA-España

# PIANOLAS - PIANOS

CONTADO - PLAZOS

ALQUILER



VOCALION-GRAMOFON

DISCOS - ROLLOS

Calle Buensuceso, 5 - BARCELONA

## FUNDICIONES B. O. B.

MALEABLE AMERICANO

Núcleo Negro (Patentado)

COLADO Y METALES — TALLERES MECANICOS Y CERRAJERIA

### JULIAN DE ARIÑO

Teléfono, 7 - ELORRIO (Vizcaya)

Fundición maleable americana - núcleo negro

VENTAJAS Y APLICACIONES DE ESTA FUNDICION

Por sus cualidades superiores, esta FUNDICION MALEABLE AMERICANA, a NUCLEO NEGRO, se impone en toda fabricación que desea una fundición resistente.  
La RESISTENCIA de esta fundición es de 35 kilogramos por milímetro cuadrado y su alargamiento de 8 a 14 %

En fuertes espesores es recocida integralmente sin tener puntos duros, como sucede en la fundición maleable blanca, fabricada hasta el presente en España.

Dadas las propiedades superiores de esta FUNDICION MALEABLE AMERICANA tiene numerosas aplicaciones como son:

Piezas de recambio para automóviles, máquinas agrícolas y de hilados, guarnicionería, cerrajería, balanzas, básculas, bicicletas, fumistería, ferrocarriles, minas, etc

Las propiedades antimagnéticas le designan especialmente para el empleo de piezas de motores, dinamos y toda clase de instalaciones eléctricas.

Queda esta casa a disposición de su distinguida clientela para la entrega gratuita de muestras sobre cualquier modelo que tengan a bien confiarle, no dudando que tanto la calidad como el precio han de interesarles.

## Naranja Valenciana

El sector privilegiado en toda la región es sin disputa el  
FAMOSO Y UNIVERSALMENTE CONOCIDO

## Huerto de Ramiro

(de que es propietario don JOSE M.<sup>a</sup> GADEA VIDAL)  
por la abundancia, tamaño y calidad exquisita de sus frutos

— He aquí algunos detalles de la famosa huerta —

Cabida total de la finca .... 100 hectáreas  
Dedicadas a naranjos ..... 260 hanegadas  
Producción por hectárea . 3.000 arrobas  
Producción de uno de los árboles en la última  
— cosecha, 83 espuestas, 95 arrobas —

### José M.<sup>a</sup> Gadea Vidal

Oficinas: Paseo Príncipe Alfonso, 9. — VALENCIA

# Constancio Suarez

SUCESOR DE HIJOS DE A. BAJO  
SAN ANTONIO DE PADUA

Fábrica de Cordelería y Cuerda alambrada para  
precintos, Cuerdas de varias fibras para coser,  
— atar y reparar sacos —

Cuerdas de Pita y Sisal en rollos : Bramantes  
pulidos en ovillos y paquetes : Especialidad  
en cuerda alambrada para precintos : Primera  
casa en España abastecedora de las Compañías  
— de Ferrocarriles Españoles —

Vía Valladolid-Ariza  
Estación San Martín de Rubiales  
VALDEZATE — (Burgos)

# FABRICA DE CADENAS Y BISAGRAS

ARTICULOS DE FERRETERIA  
FABRICA EN SONEJA



# José Bargues

Despacho: Zapatería de los Niños, 10

VALENCIA

ESTABLECIDOS EN 1899

# Thornton & Co.

Apartado, 16  
MALAGA (España)  
EXPORTADORES

Pasa Moscatel, Higos, estilo Fraga, Locoum & Smyrna -  
Almendras Almendrón - Aceite de Oliva, marca CASTLE.  
Tortas de higos, Uva fresca, etcétera, etcétera — Muscatel  
raisins Figs, packed in Fraga, Locoum & Smyrna styles  
Almonds, Jordans and Valencias - Olive Oil, Castle brand  
— Fig cakes with almonds - Fresh grupes, etc., etc. —

CODES  
A. B. C. 4th, 5th & 6th eds. Bentley's and Lieber's  
Telegramas:  
THORTON, MALAGA

# FABRICA DE ESCOPETAS FINAS DE CAZA Y PARA TIRO DE PICHON

de

# Rufino Sande, Gastelurrutia y C.<sup>a</sup>

Marca EL LOBO

Cazadores y Comerciantes:

Especialidad en Escopetas HAMERLES

Pídase catálogo ilustrado

E I B A R — (Guipúzcoa - España)



# Lucena Hnos.

Fabricantes de anisados

**CAZALLA** — (Sevilla-España)

Especialidades:

ANIS SAN FERNANDO

ANIS FINO CAZALLA "LUCENA"

OJEN LUCENA

(Se desean representantes con solvencia en las  
Repúblicas Hispano-Americanas)

# A. Y. BARNUEVO

FABRICA DE TAPETES DE ENCAJES

— DE FIBRAS VEGETALES —

(Patentados)

Premiados en la Exposición  
de Filadelfia de 1926

Clave A. B. C. 5.ª Edición — Teléfono 1320

Exposición y Dirección Comercial:  
Marqués de Paradas, 16. — SEVILLA  
(Sevilla)

# CERÁMICA DE ARTE

Artículos de propaganda.  
Objetos de arte para  
regalos. - Aplicaciones  
arquitectónicas. - Proyec-  
tos. - Arte antiguo  
valenciano. - Reproduc-  
ciones. - Carteles cerá-  
micos. - Tierras cocidas

Carretera Real de Madrid, Traste Cuarto

**VALENCIA**

(España)

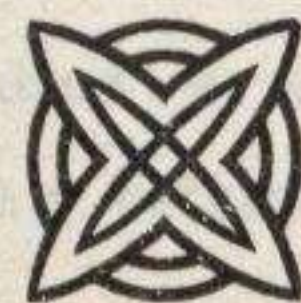
# FABRICA DE MUÑECAS DE PORCELANA

"PETIT BEBÉ"

Con cabeza irrompible o de trapo



**BLANQUER Y COMPAÑIA**



**ONIL** — (Alicante - España)

# **Daniel Mac - Pherson & Co.**

CONSIGNACION DE BUQUES

Established 1840



Telegraphic Address:

**MACPHERSON — CADIZ**

Codes used:

A. B. C. - Al Scotts - Watkins - A. B. C. 5th edition  
Marconi's International - Western Union (5 Letter  
& Universal) - Bentley's Improved - Darhan - Liebers

Partners:

**Daniel Mac-Pherson**  
**Henry Mac-Pherson**  
**William Mac-Pherson**

CONSIGNACION  
DE BUQUES

SEGUROS  
MARITIMOS

# **A. Rosell Porta**

AGENCIA DE ADUANAS

Casa fundada en 1887



Telegramas: ROSELL PORTA — Teléfono 49

Plaza de Olózaga, 12 — TARRAGONA

# **MANUEL HOYOS**

ADUANAS — TRANSPORTES

COMISIONES — CONSIGNACIONES



Maese Rodrigo, 10. — SEVILLA

(España)

# **M. Berjón**

Fundada en 1880

**ALMERIA — (España)**

CONSIGNATARIO DE BUQUES :: DEPOSITO DE  
CARBONES MINERALES :: CARBUROS :: ACEITES  
MINERALES :: FABRICA DE SERRIN Y AGLOMERADO  
DE CORCHO :: COSECHERO Y EXPORTADOR DE  
— UVAS :: MATERIALES PARA BARRILES —


Telegramas y telefonemas: BERJON-ALMERIA

Se ruega n.encionar la Revista al dirigirse a nuestros anunciantes.

**Joaquín Gibert y C<sup>o</sup>**  
 SOCIEDAD EN COMANDITA

---

AGENTES DE ADUANAS

Vía Layetana, 3 bis  
 Teléfono 19282  
 Dirección teleg.: "JOABER"  
**BARCELONA**  
 (España)

**Gorgonio y Alejandro**  
 — **Gamarra** —

Grandes Talleres de Fundición  
 ————— de —————  
**HIERRO Y METALES**  
 Construcción y reparación de  
 maquinaria agrícola e industrial

Santiago, 10 — VITORIA  
 Teléfono 235

**LA VICTORIA**  
 AGUSTIN IZA Y COMPAÑIA

Fábrica de barras de cobre y latón:  
 redondas, cuadradas, exagonales  
 : : : y demás perfiles : : :  
 Barras de cobre perforadas para  
 virotillos, en todos diámetros  
 tubos de cobre y latón estirados,  
 : : : sin soldadura : : :

Teléfonos: Fábrica, núm. 7537  
 (Las Arenas)  
 Oficina Bilbao, núm. 10251  
 Rodríguez Arias, núm. 1, bajos  
 Dirección postal: Apartado 27 -  
 BILBAO  
**BURCEÑA** (Baracaldo)

**J. S A S**

FÁBRICA DE MOSAICOS, CEMENTO  
 — Y HORMIGON ARMADO —

Casa fundada en 1900

Tuberías con y sin presión y accesorios  
 — Piedra y Mármol artificial —

**MOSAICO IMITACION ROMANO PATENTADO**  
 Pídase catálogo

Especialidad en conducciones de agua a  
 grandes presiones, saltos de agua, abasteci-  
 miento de poblaciones, etc.  
 Saneamiento de poblaciones, cloacas y  
 alcantarillados


Casa fundada en 1900

**PROYECTOS, ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS**

Talleres y despacho:  
 Calle de la Inmaculada, del 74 al 92. - Tel. 1523  
**VILLANUEVA Y GELTRÚ**-(Barcelona)

**J. Codina Danés**

FABRICA DE ARTICULOS DE PUNTO



Especialidad en chalecos, sueters y  
 jerseys de todas clases y tamaños,  
 lisos, labrados y afelpados. Bufan-  
 das de lana y estambre, alta novedad

**O L O T** — (Gerona - España)

# Raggio y Sanz

Casa fundada en 1840

Comerciantes exportadores de pasas, higos secos, nueces andaluzas y otros productos del país. — Preparación especial en envases de lujo para los mercados de América

Telég. y cable: "Giorra"

Vendeja, núm. 9

M Á L A G A (España)



Grandes fábricas en:

Castellar de Nuch, Moncada,  
Villaluenga de la Sagra, y  
Bilbao

EXPORTACION

Oficinas centrales:

Paseo de Gracia, núm. 45

Teléfono núm. 14121

Dirección telegráfica: "Asland"

BARCELONA

**Pintura Decorativa**  
COLOCACION DE PAPELES  
PINTADOS

Especialidad en los trabajos para el ramo de la construcción



VALENTIN MATAMALA

Trabajos por contrata y por administración

Av. del Gral. Miláns del Bosch, 47  
BARCELONA (Sans)

# "IBERIA"

CASA DE REPRESENTACIONES Y COMISIONES

Organización moderna

IMPORT — EXPORT

Admite agencias especialmente para esta región

Calle Béjar, 47 (Sans)

BARCELONA — (España)

# Antonio Ferrer

Jorge Juan, 7

VALENCIA

EXPORTACION

de

Cebollas, Naranjas,

Ajos, Almendras,

Pasas, etc.

Solicita relaciones de Compradores y Agentes

Telegramas: "ntofer"

Clave: A. B. C. 5.ª Edición

Referencias:

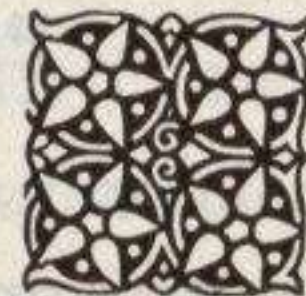
Banco Central - VALENCIA

KINA SAN CLEMENTE

ANIS MOSCATEL

Únicos fabricantes en España

LÓPEZ HERMANOS



Apartado, 51

M Á L A G A (España)

(Se admiten representantes serios)

# EL ANUNCIADOR

Revista de Literatura y Comercio

Director:  
EUGENIO QUINTERO  
ACOSTA

Apartado 173  
**SINCELEJO (Colombia)**

32 páginas de lectura ::  
Selecta colaboración :: Circulación profusa en todo el país :: 19 años de fundada ::  
— Casa Editorial propia —



Número de muestra y tarifa de anuncios a quien los pida, gratuitamente

# Diario Español

H A B A N A — (Cuba)



Fundador, propietario y director:  
LCDO. ADELARDO NOVO



Año XXIII de su publicación  
Periódico defensor de los intereses españoles en Cuba.  
Doce páginas diarias.  
Cuenta con servicios cablegráficos directos de España



Corresponsales en Madrid, Barcelona, Cádiz, Santander, Bilbao, Gijón, Coruña, Orense, Lugo, Vigo, Ferrol, Islas Canarias y Nueva York



Dirección y Administración:  
**MANRIQUE, 82**  
Cable: Español-Apartado 1770

# EL HERALDO

Semanario independiente de información  
T U M A C O

(República de Colombia, Sud América)

**EL HERALDO** es el periódico de todas las clases sociales y es leído por el público de ambos sexos y de todas las edades.

**EL HERALDO** no pertenece a ningún partido político, es un periódico netamente de información por lo cual todo el mundo lo lee con preferencia.

**EL HERALDO** es el periódico que se edita con mayor número de páginas en el Sur de Colombia y en todo el litoral Pacífico de este país.

**EL HERALDO** tiene agencias en todas las ciudades del departamento de Nariño y en algunas otras de la República y un completo servicio de noticias nacionales y extranjeras de la United Press.

En el puerto, en las ciudades, en los caminos, en el ferrocarril y en los campos de nuestras regiones, siempre encontrará circulando semanalmente este periódico

Propietarios: MANUEL PEREZ RIVAS y PEDRO ORTIZ HURTADO  
Administrador Responsable:  
AZAEL ORTIZ

# Interesa a V.

leer y anunciarse en la revista mensual

## LA PASA DE MALAGA

Constantemente aparecen en sus columnas interesantes artículos e informaciones sobre la exportación agrícola.

Si es usted importador, transitario, representante, banquero, naviero, litógrafo, etcétera, etc., conseguirá nuevas relaciones si se anuncia en sus páginas.

Concedemos el derecho a nuestros suscriptores y anunciantes de utilizar nuestro servicio especial de información directa

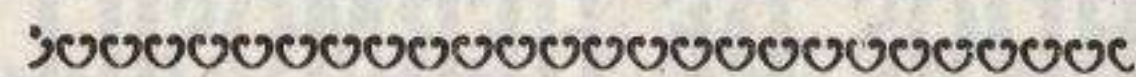
Dirección y Administración:  
**San Andrés, 3 — MALAGA**

Órgano de la Asociación Gremial de Exportadores de Pasas



¡ESCRIBANOS HOY MISMO!

# Revista Financiera

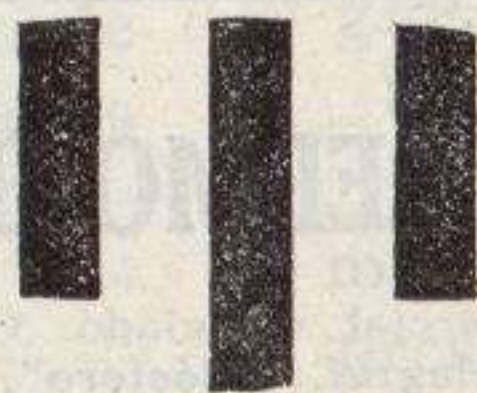


Fundada en el año 1907

Marca registrada concedida por Real orden de 8 de Julio de 1916, patente 27793 y Real orden de 13 de Julio de 1923, patente 47870

Banca - Industria - Comercio - Agricultura - Seguros - Ferrocarriles - Tranvías - Electricidad - Metalurgia - Minería - Navegación y Obras Públicas

— Publicase los días 5, 15 y 25



Redacción y Administración:  
Puerta del Sol, 6  
M A D R I D

# Guía Lascano

DEL PERÚ

ESTABLECIDA EL AÑO 1922  
: : 150.000 DIRECCIONES : :

Precio del ejemplar: Lp. 2

Guía general del Comercio, Industria, Agricultura, Profesionales y Elemento Oficial del Perú

CONTIENE: los Códigos y Leyes más importantes al Comercio. Descripción geográfica y datos estadísticos de la producción nacional y Departamental. — Planos de Lima y Callao. — Mapa de la República. — Todas las ciudades, capitales de Departamento y Ciudades importantes de la República con el nombre de sus Autoridades, Comerciantes, Industriales y Profesionales.

METICULOSAMENTE CLASIFICADOS  
Cada edición corregida SIEMPRE DE ACTUALIDAD

Oficina y Talleres:  
Pacae, 934 A - Teléfono 946  
L I M A (Perú)  
Direc. postal: Apartado 1971

**ZARAGOZA**  
**GRAN HOTEL**  
 Inaugurado en octubre 1929  
 Todo confort  
 Precios moderados

**MELILLA**  
**Gran Hotel Reina Victoria**  
 El más moderno y confortable. Pensión  
 desde 12'50 ptas. PRIM, 18

**VALENCIA**  
**PALACE HOTEL**  
 (Hotel muy recomendado)

**GRANADA**  
**Hotel Nuevo Oriente y Hotel Navío**  
 — Propietario: D. MANUEL MORALES —  
 Los más concurridos por los Sres. viajeros

**ZARAGOZA**  
**Hotel Universo y Cuatro Naciones**  
 Agua corriente. Habitaciones con cuarto de  
 baño. Calefacción. Ascensor. Autobús  
 DON JAIME 1.º, 52

**ALCALA DE HENARES**  
**HOTEL CERVANTES**  
 DE VALERIANO PASTOR  
 Calefacción central. Baños. El preferido por los  
 Sres. viajeros

**TARRAGONA**  
**HOTEL PARIS**  
 Casa recomendable — Confort moderno  
 Calefacción central — Agua corriente  
 Garage, etc.  
 RAMBLA SAN CARLOS

**SEVILLA (España)**  
**HOTEL DE PARIS**  
 DE PRIMER ORDEN

**VALLADOLID**  
**Gran Hotel de France**  
 Sub-Agencia de la Compañía  
 Internacional de Coches-Camas  
 TERESA GIL, 23

**TERUEL**  
**HOTEL TURIA**  
 de MAXIMINO NARRO — Calefacción y  
 agua corriente en todas las habitaciones  
 PASEO INFANTA ISABEL, 1

**ZAMORA**  
**GRAN HOTEL CASTILLA**  
 Propietario: PAULINO GUERRA  
 Recientemente inaugurado. Servicio  
 de primer orden  
 PZA. FRAY DIEGO DE DEZA

**CEUTA**  
**HOTEL TERMINUS**  
 Pedro Meneses, 5 y 7 (estabecido reciente-  
 mente). La más selecta mesa de la localidad.  
 : : Auto a la llegada de los correos : :  
 : : : Precios: 12'50 a 15 pesetas : : :

**MADRID**  
**HOTEL REGINA S. A.**  
 Gran confort. El mejor situado de Madrid.  
 Café Restaurant

**BILBAO**  
**HOTEL EXCELSIOR**  
 Propietarios: PEREZ YARZA HNOS.  
 FUEROS, 12

**GIJON**  
**SAVOY HOTEL**  
 EL MAS CONFORTABLE  
 RESTAURANT DE PRIMER ORDEN

Agents and Representatives

Comisionistas y Representantes

Comissions et Représentations

**VALLADOLID**  
**PEDRO AÑIBARRO**  
 Representante matriculado  
 Dirección telegráfica: Pañibarro  
 PZA. MAYOR, 45

**SANTANDER**  
**HIJOS DE HERMOSILLA**  
 Agentes comerciales  
 Somorrostro, 1

**SANTANDER**  
**Antonio Gómez Gonzalez**  
 Comisionista Representante matriculado, acepta  
 representaciones serias nacionales y extranjeras  
 APARTADO 104

**LARACHE (Marruecos)**  
**DIEGO MOLINA ARIZA**  
 Comisiones — Representaciones  
 Agente de Aduanas  
 Consignatario de buques  
 APARTADO 60

**MURCIA**  
**JUAN PELEGRIN**  
 Agente de frutas — Comisionista  
 SANTO DOMINGO, 35

**Santa Cruz de Tenerife (Canarias)**  
**JOSE ORTEGA HERNANDEZ**  
 Comisiones y representaciones  
 Agente de casas fruteras  
 CALLE ALFONSO XIII, 83

**LARACHE (Marruecos)**  
**MANUEL GIMENEZ PACHECO**  
 Representante matriculado  
 Consignaciones y Depósitos  
 Agente de Aduanas

**LAS PALMAS (Canarias)**  
**Rodolfo López Salcedo**  
 Agente comercial colegiado  
 TRIANA, 104

**BEJAR (Salamanca)**  
**MARIANO ZUÑIGA BELLO**  
 Comisiones y Representaciones

**VIGO**  
**JULIAN TIZON**  
 Agente comisionista colegiado  
 Importador-Exportador

**VALENCIA**  
**GUILLERMO BOSCH**  
 Agente comercial colegiado. Casa fundada en  
 1890. Dir. telegráf.: "Bósforo". Clave A B C 5.ª  
 BAILEN, 32

**BILBAO**  
**ELIAS ANSOTEGUI**  
 Representaciones — Consignaciones  
 Apartado Correos, 104

**MALAGA (España).**  
**JOSE MARTINEZ MORENO**  
 Agente Comercial Colegiado  
 Alameda Capuchinos, 11  
 Interesan muy especialmente representaciones  
 de herrajes y aplicaciones de bronces para mue-  
 bles, hierros y chapas, molduras para muebles  
 y todo lo concerniente al ramo. Tornillería en  
 general y papel de lija y cola para carpinteros

**SALAMANCA**  
**R. DORADO ESTEVEZ**  
 Agente Comercial Colegiado  
 Plazuela de la Fuente, 7

**VIGO**  
**MARIANO LLORENTE**  
 Comisiones y Representaciones  
 Importaciones por cuenta propia  
 Teléfono 703 NUNEZ, 2

# Africa y América

(Antigua Revista AFRICA)

Fundada en 1905

Se publica mensualmente

**REVISTA  
MERCANTIL  
INTERNACIONAL**

Dirección, Redacción y Administración:

Consejo de Ciento, 270, prl. Tel. 15823

BARCELONA

Fundadores:

Dr. D. Joaquín Coll y Rstell-txmo. Sr. D. Gustavo Peyra Anglada

: Director: litre. Sr. D. Antonio de Ballabriga y Vidaller :

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

España . . . . .	15 pesetas al año
América . . . . .	18 " "
Extranjero . . . . .	20 " "

**SUMARIO:** La cuestión de los cambios en España. Votamos por el intervencionismo, por J. Carandell. — Notas sobre el comercio boliviano. VI. — El Touring Club Español. — El Banco Internacional de Pagos, por el Dr. José Arturo Andrade. — El Instituto Colonial de Barcelona. — El cultivo del algodón en el Marruecos francés. — La lana artificial. — El servicio telefónico español juzgado por los ingleses. — La Exposición Ibero-Americana de Sevilla. Sellos Goya, por Eduardo Navarro Salvador. — Fernando Pío. Arquitectura Colonial, por Luis Sagarra, C. M. F. — Bolivia. — La vía Barcelona-Bilbao y la Ciudad Jardín, por H. González del Castillo. — Informaciones de la América Española, Brasil y Filipinas. — Para los Exportadores Españoles de Calzado. — Amenidades. En broma y en serio. — Bibliografía. — Sección Comercial de Ofertas y Demandas. — Guía de Fabricantes y Exportadores Españoles. — Anuncios.

## La cuestión de los cambios en España

### Votamos por el intervencionismo

Si en medio de la desorientación actual de los cambios nos preguntaran cuál es el camino de solución más apropiado, votaríamos en primer lugar por el intervencionismo.

Hace algunos meses que el ilustre profesor Mr. Rist, en un brillante informe, intentaba demostrar, entre otras cosas, que en el momento que la balanza de pagos española se liquidara sin déficit, el cambio reaccionaría y la peseta volvería a cotizarse a precio razonable. Decía esto cuando la libra se cotizaba alrededor de 35 pesetas. Pues bien, ahora acaban de publicarse las estadísticas de comercio exterior de España correspondientes a los cuatro primeros meses del año actual, que, comparados con los de 1928 y 1929, resultan ser los siguientes:

(En millones de pesetas oro)

	1928	1929	1930
Importación	964	888	803
Exportación	742	651	754
Diferencia	+ 222	237	49

Esto es, en el momento que la balanza española de pagos registra el minimum de pérdida es cuando la libra esterlina, la moneda oro cotiza a los más altos límites conocidos. La aseveración del ilustre economista que se apoyaba (y esto es lo que más claramente queremos hacer resaltar) en un principio científico de técnica económica, ha fallado.

Es este el hecho más reciente que demuestra que la economía no ha llegado a la categoría de ciencia por no tener, como oras, unos principios inmutables, invariables, cual las de atracción o reacción física y biológica.

Y decimos esto porque el mentís que la cotización de la peseta acaba de dar a la teoría de la balanza de pagos como principal reguladora del cambio puede perfectamente prorrogarse con la tan criticada intervención del Estado.

Convencidos partidarios de los principios liberales en materia económica, resueltos defensores del "laissez faire-laissez prosser" por lo que se caracterizó toda la generación brillante de los mercantilistas comprendemos no obstante cómo han variado las circunstancias económicas y reaccionamos ante el hecho consumado de que la libertad o la inhibición del Estado puede ser en algunos momentos suicida. La interdependencia de los factores del núcleo económico, las cada día más ligadas relaciones internacionales, han hecho que fueran desapareciendo

aquellos principios puros de la economía y hoy dice ya no queda más remedio que declararse en ciertos casos oportunistas.

Veamos el ejemplo de estos últimos tiempos. ¿De qué le ha servido al Estado liberalizar su tendencia declarándose en parte contrario al intervencionismo económico si más tarde la necesidad, la exigencia de la triste realidad le han obligado a intervenir mediante múltiples aspectos que no podían dejarse desamparados? Un día la necesidad de una ordenación ferroviaria reclamada por los elementos productores de la nación le harán descender al intervencionismo convirtiéndose en coartípite de unas empresas. Otro día son las Confederaciones hidrográficas quienes reclaman la continuación de una obra intervenida.

Más tarde la agricultura española recibe un golpe de muerte si mediante el intervencionismo en lo económico el Estado no le asegura por la tasa un precio mínimo del trigo.

Todos los países del mundo, sin excepción de uno solo (invitamos a quien demuestre lo contrario), esta interdependencia del núcleo económico y el respeto o la seguridad de las principales fuentes de riqueza, han exigido la intervención.

Mañana por la tarde se reunirán en el ministerio de Hacienda la comisión de banqueros que ha de informar, o mejor dicho, que ha de exponer ante el Gobierno su parecer sobre la situación de los cambios.

Es de suponer que estos elementos no olvidarán en sus deliberaciones la enorme pérdida que significa para el capital español la depreciación de nuestra moneda.

En cifras aproximadas, no poseemos en este momento los datos concretos, de las inversiones hechas por parte de este capital-renta en valores españoles; pero pueden desglosarse del siguiente modo:

Unos 24.000 millones de Deudas del Estado.

Unos 12 ó 14 mil millones de Deudas locales. 24.000 millones aproximados invertidos en Obligaciones de Empresas.

A éstos deben contarse los 4.300 millones de circulación fiduciaria. Los depósitos o cuentas en las Cajas de Ahorros. Las disponibilidades bancarias y algunas otras más. Obtendremos así más de cien mil millones de pesetas, capital procedente en su mayoría del pequeño ahorro que está sujeto a la inestabilización en los cambios. Y así, en consecuencia, esta masa de capitales que sigue todas las fluctuaciones monetarias en relación a la capacidad adquisitiva de sus rentas habrá perdido en cosa de una semana, que es cuando se ha acentuado la baja de la peseta, el

enorme porcentaje de depreciación de la divisa registrada en nuestras Bolsas. Si, para poner un ejemplo, la libra ha aumentado en un 10 por 100 o a la inversa, si la peseta ha perdido un 10 por 100 de su valor, significa ni más ni menos que la masa de capital español invertido en lo que anteriormente consignamos, ha sufrido la pérdida de "diez mil millones de pesetas".

Claro está que los efectos de esta pérdida, esto es, que la disminución de la capacidad adquisitiva de la moneda no se ha notado aún; pero a no tardar ha de registrarse forzosamente, ineludiblemente la baja que hoy se valoriza en el signo de cambio.

Y en estas circunstancias y ante estos hechos irrefutables, preguntamos si la inhibición del Estado no se eleva a la categoría de suicida.

Ha habido quien, para defender la inhibición del Estado en materia económica y monetaria, ha llegado a la afirmación de que el capital-renta no merecía el honor de ser respetado.

Tamaños radicalismos, nacidos de la desconsideración del rentista y de la ignorancia que supone olvidar que la aportación de éste constituye en común, la estética de la riqueza nacional, la base del edificio financiero del Estado y el creador de las grandes empresas, imposibles de realizarse por particulares, cuales son las de navegación que cruzan los mares, las de ferrocarriles, que extienden sus tentáculos por todo el territorio nacional, llevando la riqueza y el progreso en todos los ámbitos de la tierra, estos radicalismos, decimos, que se escudan tras la coraza del inhibicionismo y de la libertad, que son frases absolutamente desgastadas e inútiles, no pueden ser escuchadas, no pueden ser tomadas en consideración. Porque durante todo el tiempo nos hemos inhibido, porque el intervencionismo realizado ha sido desacertado, la peseta baja.

Al Gobierno ha de costarle muy poco decidirse. Si desatiende estas razones, dejando que el mercado de cambios siga abandonado y a merced de la especulación, es que de hecho consiente una ulterior cotización del cambio y del precio que vendrá forzosamente a gravar la situación, pues el trabajo considerado como cosa o valor, en

cambio sigue las fluctuaciones reales y por tanto el estado actual de cosas habría de traducirse en inmediata elevación de salarios, las cuales serán luego cuando se opere la revalorización, punto menos que imposible volver a sus límites naturales. El Estado, considerado como patrono de una gran cantidad de empleados, habrá forzosamente de elevar sus jornales y esto solo ya significa un aumento de su presupuesto de gastos.

Las condiciones políticas y económicas de España permiten en este momento intervenir con eficacia y con el minimum de gastos en el mercado de los cambios. No existe deuda flotante ni exterior. Tenemos un presupuesto de Estado virtualmente equilibrado. La Balanza de pagos está prácticamente saldada. No hay como en otros momentos guerras ni litigios exteriores que puedan malograr la actuación interventora. Entonces consideramos que esta ocasión, desperdiciadas otras mejoras, es la mejor para actuar con eficacia.

Indiscutiblemente el radicalismo podrá objetar que esto significa un gasto. Y contestamos nosotros: ¿Puede éste compararse a la pérdida de miles de millones que se registran en la depreciación? Gaste el Gobierno en la intervención cuanto prudentemente juzgue oportuno; nunca rebasará esta cifra la de la pérdida que acabamos de demostrar se ha operado en estos últimos días. Si no se gasta con intervención se gastará en funcionarios, obras y otras partidas del presupuesto.

La inhibición no puede tolerarse un momento más. Todas las naciones que sufrieron la depreciación siguieron este criterio intervencionista.

En estas últimas horas de sufrimiento económico ha habido quien ha dicho que la reunión de banqueros nada solucionaría. Nosotros creemos que éstos debieran aconsejar al Gobierno la intervención inmediata. Si así se hace, la reunión habrá, a nuestro entender, alcanzado un éxito pleno.

J. Carandell

Barcelona, 1 julio 1930.

## Notas sobre el comercio boliviano

### VI

Varios son los factores que han contribuido al desarrollo del comercio boliviano, encontrándose entre los principales el aumento de la población, el planteamiento de nuevas industrias, la mayor y más frecuente facilidad de los medios de comunicación y de transporte debido a la construcción de líneas de ferrocarril, pistas de automóviles, telégrafos y la competencia, las múltiples exigencias de la vida moderna y la libertad de comercio, ampliada y fomentada por el Gobierno con la mayor atención.

Sobre la evolución del comercio boliviano de importación y exportación dará una idea el siguiente cuadro relativo al movimiento realizado desde el año 1911 hasta 1927:

Años	Importaciones Peso en kgs.	Exportaciones Peso en kgs.	Totales
1911	185.473.384.837	56.859.785	242.333.260
1912	147.972.830.545	61.413.388	209.386.219
1913	172.447.323.326	67.189.242	239.636.565
1914	157.524.587.716	59.327.343	216.851.928
1915	88.193.856.639	92.490.003	180.683.859
1916	138.894.428.530	118.685.614	257.580.042

1917	147.267.236.706	151.797.031	299.064.268
1918	150.335.730.060	120.710.663	271.046.383
1919	115.981.033.314	119.091.218	235.072.252
1920	121.985.334.209	121.252.115	243.237.449
1921	105.369.672. —	95.283.612	201.353.284
1922	112.565.998. —	121.751.185	234.317.183
1923	163.375.419. —	122.736.576	286.111.995
1924	172.210.337. —	133.725.203	305.935.540
1925	168.763.001. —	138.619.442	307.382.443
1926	175.147.967. —	154.567.862	329.715.829
1927	189.686.726. —	152.439.386	342.126.112

Las cifras estadísticas precedentes demuestran elocuentemente la evolución progresiva del comercio boliviano de importación y exportación operado desde el año 1911 hasta 1927, correspondiente al último dato publicado por la Dirección General de Aduanas.

El año 1911, después de algunos años, recogía los frutos de una paz interna bien estructurada y estable que había sido iniciada el año 1899, fecha en la cual se comenzaron a vigorizar las actividades del país. A pesar de este ambiente propicio, las exportaciones sólo alcanzaron a 56.859.785 kilogramos, pero, en cambio, las importaciones obtuvieron la cifra altísima de kilogramos 185.473.384, y que sólo ha sido superada el año 1927, con 189.686.726 ki-



logramos. Desde 1911 el comercio boliviano ha sufrido las vicisitudes derivadas de la guerra europea que en 1915 promueve el descenso de las importaciones a kilogramos 88.193.856, aunque el año siguiente recibió un nuevo impulso, subiendo a 138.894.228 kilogramos. En los años de la guerra, 1915, 1916 y parte de 1917, las exportaciones de minerales describieron una parábola de ascenso y de 59 millones que tenía la exportación, en 1914, en 1915 llegó a 92 millones y en 1916 subió a 118 millones, llegando en 1917 a 151 millones. Firmado el armisticio, el comercio de exportación boliviano experimentó una depresión por la paralización de las industrias, que no requerían la asistencia de los minerales bolivianos, y descendió en los años posteriores a 1918, 1919 y 121 y 85 millones de kilogramos. Reguladas las economías europeas e iniciadas las industrias de la paz, el comercio de exportación boliviano de minerales reanudó su oscilación favorable, subiendo progresivamente en 1922 de 121 millones de kilogramos hasta 154 millones, cifra a la cual no habían llegado nunca las exportaciones bolivianas, y luego produciéndose en 1927 un ligero descenso a 152 millones, diferencia que sólo es aparente, pues el valor de las exportaciones en 1926 alcanzó a 122 millones de pesos bolivianos, y en 1927, cubrió la cifra de 127 millones de pesos.

Las importaciones bolivianas, desde 1911 hasta 1927, con oscilaciones sensibles en el año 1915, están marcadas por un ritmo de aceleración vertical, siempre en graduación cada vez superior, hasta alcanzar la cifra de 189 millones de kilogramos, con un valor de pesos bolivianos de 66 millones.

Donde se puede observar con mayor vigor el progreso de las cifras estadísticas del comercio boliviano es en las exportaciones que han seguido desde 1911, que alcanzan a 56 millones, acusando entonces una franca lozanía y que en los años posteriores ha sido superada incesantemente. Los 56 millones de 1911 se convierten al año siguiente en 61, y éstos llegan a abultarse en 1916 a 92. En 1916 se abra la ruta de las exportaciones más amplias con 118 millones, con una depresión sensible en 1921, que disminuyó bruscamente a 95 millones, debido, entre otras causas, a la superproducción del estaño; pero luego, en 1922, esta cifra reverdeció, alcanzando a 122 millones, siguiendo desde aquella fecha sin interrupción su triunfal trayectoria hasta 1927, que alcanza 152 millones.

Las cifras totales del comercio de importación y exportación desde 1911 hasta 1927 forman una pirámide cuya base está sustentada por 242 millones, alcanzando en 1927 a la cúspide 342 millones.

Un hecho digno de anotarse, que no pasará desapercibido por quienes repasen las cifras estadísticas anotadas relativas a las exportaciones y a las importaciones bolivianas, es el relativo a la apreciación de la clásica balanza comercial, que en todos los años arroja siempre un saldo favorable a las exportaciones. Tomando, por ejemplo, el año 1927, cuyas importaciones en pesos bolivianos alcanzaron a 66 millones, siendo en ese mismo las exportaciones por un valor de 127 millones de pesos bolivianos. La comparación de estas cifras establece un saldo de 61 millones de pesos bolivianos a favor del país.



## El Touring Club Español



Es indudable que en España se ha hecho mucho durante los últimos años en favor de esta fuente incalculable de riqueza nacional, móvil al mismo tiempo de sano patriotismo que es el turismo. Desde 1909, en que el distinguido diplomático don Carlos Arcos publicaba un folleto acerca de la necesidad de fomentar la afición extranjera por el conocimiento de las riquezas y progresos de España, hasta ahora, en que el Patronato Nacional de Turismo organiza una obra magna e interesante de difusión y de atracción, no cabe duda de que se ha hecho mucho.

El turismo aumenta el consumo, y por lo tanto la producción; hace necesaria la instalación de hoteles en lugares de poca vida fabril o agrícola, pero cuya belleza puede representar un gran atractivo; representa el encauzamiento de grandes corrientes de extranjeros hacia un país, y proporciona medios de desenvolvimiento y riqueza que sin su organización no existirían.

¿Qué es necesario para completar esta labor que realiza ahora de un modo admirable el Patronato Nacional de Turismo?

El ilustre escritor don Rafael Sánchez Mazas, decía en un interesante artículo, no hace mucho tiempo, que era necesario crear en España un Touring Club con 300.000 ó 400.000 socios.

Bien conocidas son de todos estas agrupaciones que existen y funcionan con extraordinario éxito en otros países. En Europa y América se fueron creando sucesivamente y en corto número de años han desarrollado de tal forma el turismo, que es fácil comprobar que las grandes masas de turistas se dirigen con preferencia a los países en que existen estas sociedades. Las facilidades establecidas por estos "Clubs" se convertían en una atracción más para los viajeros, y las organizaciones permitían encauzar la propaganda nacional en forma que llegase a manos del verdadero turista y no repartida en desorden, con un mayor coste y un menor resultado.

La creación de los Touring Clubs dió lugar a la unión de los mismos y a la creación de la "Alianza Internacional

de Turismo", que establece el régimen de reciprocidad entre los miembros de unas y otras sociedades. A esta Federación están adheridos hoteles, compañías, comités, etc., que facilitan a los socios las ventajas preestablecidas en cualquier lugar donde se encuentren.

En esta forma los Touring Clubs europeos y americanos han llegado hoy día a representar un núcleo de casi seis millones de socios, separados por las fronteras; pero unidos por el lazo de la reciprocidad y cariño.

En España se habían realizado varias tentativas, que no obtuvieron éxito, y últimamente varios elementos entusiastas han logrado dar realidad a este proyecto ya que ha quedado constituido el Touring Club Español, bajo la presidencia del Duque de Abrantes.

Como delegado en Barcelona ha quedado designado el Conde de Ruiseñada, una de las máximas autoridades en materia de turismo.

Es propósito de esta entidad tener Delegados en todas las provincias y estos Delegados protegerán al turista en todo momento y estudiarán y propondrán todo cuanto sea necesario para el fomento del turismo en cada región.

Es también propósito crear hoteles baratos, establecer garages oficiales, hacer depender de la Sociedad abogados y médicos con precios realmente económicos, crear garantías especiales en los seguros para accidentes y editar guías, planos, obras literarias de interés turístico y en general todo cuanto pueda facilitar el conocimiento de España y sus bellezas.

El Touring Club Español concederá la reciprocidad a los socios de las asociaciones extranjeras de igual carácter.

Esta es, en líneas generales, la idea de esta Sociedad, que es de esperar se traduzca en los resultados prácticos más halagüeños.

Nuestra más cordial enhorabuena al señor Conde de Ruiseñada y al felicitar al distinguido aristócrata, felicitamos aún más a los que han tenido el acierto de nombrarlo para ocupar tal cargo.

# El Banco Internacional de Pagos

La ejecución del plan de Young, adoptado por las naciones interesadas, en sustitución del plan Dawes, para el arreglo definitivo del problema de las reparaciones surgido de la gran guerra, y sobre todo la realización del objetivo principal del nuevo arreglo, que es el de transferir de modo definitivo aquel problema del campo político al financiero, requerían imperiosamente la creación de un organismo bancario, tanto más cuanto en el programa de Young se incluye la supresión del agente general y de la comisión de las reparaciones, que hasta ahora habían tenido a su cargo las funciones de percepción y transferencia de los fondos entregados por Alemania.

A esta necesidad obedeció el establecimiento del Banco Internacional de Pagos (*Bank for International Settlements*) que acaba de ser organizado, y acerca de cuya naturaleza y funciones creemos sea de interés la presente información basada en el informe redactado por el comité de expertos que acogió el proyecto de Young, y especialmente en el anexo I de dicho informe que contiene las normas detalladas para la organización del Banco.

## RAZON Y OBJETO DEL BANCO

En el texto del informe aludido se resumen así las "razones generales para constituir una institución con funciones bancarias: "Un plan general para el arreglo definitivo y completo del problema de las reparaciones, que es de carácter primariamente financiero, comprende la ejecución de ciertas funciones bancarias en uno o más puntos, en el tiempo transcurrido entre el pago inicial de las anualidades y la distribución final de fondos. Una institución, justifica e impone lógicamente la liquidación de todo control de orden político, y provee en su lugar, el mecanismo esencialmente comercial y financiero que lleva consigo todo el trabajo y toda la responsabilidad que implican las vinculaciones económicas". Y acerca del objeto del Banco expone lo que sigue: "En términos generales, la institución debe tomar para sí aquellas funciones de las agencias existentes que puedan ser necesarias para continuar y cumplir toda la labor de administración externa, tales como el recibo y la distribución de pagos y la comercialización de aquellas partes de las anualidades que son susceptibles de ser comercializadas".

"En el interés de obtener los resultados con la mayor eficiencia, parece obvio que no conviene limitar indebidamente las funciones de la institución. El carácter de las anualidades y la magnitud de los pagos que han de ser transferidos a través de los cambios, suministra de una vez la oportunidad e impone la necesidad de complementar con facilidades adicionales el mecanismo existente para llevar a cabo los arreglos internacionales, y, dentro de los límites del uso sano del crédito, contribuir a la estabilidad de las finanzas internacionales y al crecimiento de comercio del mundo". "En el curso del desarrollo natural es de esperarse que el Banco vendrá a ser con el tiempo una organización, no única o predominantemente relacionada con el manejo de las reparaciones, sino también destinada a proveer al mundo del comercio y las finanzas internacionales de importantes facilidades de que hoy carece. Especialmente es de esperar que llegará a ser un valioso y creciente vínculo para la cooperación de los bancos centrales, cooperación esencial para la continua estabilidad de la estructura de crédito del mundo".

Según esto son dos los objetos del Banco: uno primario y obligatorio que es el referente al recibo, transferencia y pago de las sumas pagadas en dinero por Alemania a título de reparaciones, el manejo y distribución de las

entregas en especie, y la comercialización de aquella parte de las obligaciones que fueren susceptibles de tal modalidad; y otro, simplemente potestativo, que es el de llenar las funciones de banco central de los bancos centrales de los diversos países interesados.

## ORGANIZACION DEL BANCO

Para dar los pasos preliminares del establecimiento del Banco, se creó, según los términos del convenio, un "comité de organización" designado por los gobernadores de los bancos centrales de los siete países interesados — Alemania, Francia, Inglaterra, Japón, Bélgica, Italia y los Estados Unidos — debiendo cada uno de los gobernantes mencionados nombrar dos miembros del comité de organización, que deberían ser personas versadas en banca, emisión de bonos y en las labores del comité de expertos. Si cualquiera de los gobernadores de los bancos centrales dejara de designar los miembros correspondientes, serían nombrados éstos por los gobernadores de los demás bancos centrales, que fué lo sucedido con los miembros correspondientes a los Estados Unidos, a causa de la excusa del Federal Reserve Board para hacer la designación respectiva.

Para justificar la intervención decisiva que en los trabajos preliminares y en el posterior manejo del Banco se atribuye a los bancos centrales de los diversos países, dice el comité de expertos: "Desde el punto de vista de la Influencia que al Banco corresponde ejercitar en relación con los intereses generales, es aconsejable poner el control de su manejo en manos de los bancos centrales, desde luego que estas organizaciones son las responsables en cada mercado de la convertibilidad del circulante nacional y del control del crédito".

Al comité de organización se atribuyeron las facultades necesarias para llevar a cabo el establecimiento del Banco, tales como redactar sus reglamentos y estatutos, promover las suscripciones del capital, convocar la primera reunión de la junta directiva, etc.

**Nombre y lugar.** — El convenio adopta para el establecimiento el nombre antes citado: "Banco de Pagos Internacionales" más literalmente (*Bank for International Settlements*) según el texto original.

Respecto al lugar en que ha de funcionar, establece que será en un centro financiero donde pueda gozar de la libertad necesaria para el ejercicio de sus funciones y esté exento de impuestos. Sabido es que en atención a estos requisitos se adoptó para sede del Banco la ciudad suiza de Basilea.

**Capital y accionistas.** — El capital autorizado del Banco es de 100 millones de pesos, que se expresarán en la unidad monetaria del país de domicilio. Razón por la cual se ha fijado ahora la cantidad de 500 millones de francos suizos como cuantía del capital, el que está dividido en 200.000 acciones. Las acciones se venderán en cada país por mediación del respectivo banco central o de un corresponsal no objetado por éste. En los siete países reunidos corresponderá siempre el 55 por 100 de las acciones totales. Además de estos países sólo podrán suscribir acciones aquellos otros que al tiempo de la suscripción tengan estabilizada su circulación monetaria sobre la base del patrón de oro o del *gold standard exchange*. Las acciones no dan al poseedor derecho alguno de voto, el que corresponde de acuerdo con el número de acciones emitidas para cada país, al respectivo banco central, según luego se verá. Los accionistas recibirán dividendos en la forma prevista en la sección respectiva.

**Directorio y administración.** — El control administrativo del Banco reside exclusivamente en la junta directiva

del establecimiento. A ésta corresponde, entre otras cosas, adoptar y modificar los estatutos del Banco de acuerdo con las líneas generales del plan de Young; designar al gerente o gobernador del Banco y fijar su remuneración; designar un comité ejecutivo y delegarle alguna o algunas de sus facultades; designar comités especiales para el estudio de los asuntos que lo requieran; y en general, dirigir y vigilar todas las operaciones del Banco. Las funciones de director son incompatibles con el ejercicio de funciones políticas.

La junta directiva se constituye de la siguiente manera: el gobernador del banco central de cada uno de los siete países signatarios o la persona que él designe, es miembro nato de la junta directiva del Banco Internacional de Pagos. Cada uno de los gobernadores aludidos designará, además, otro director, que será nacional de tal país, y representantes de las finanzas la industria o el comercio. Transitoriamente mientras dura el pago de las anualidades por Alemania, se autoriza al gobernador del Banco de Francia y al del Reichsbank para designar un director adicional.

Los gobernadores de los bancos centrales de los demás países suscriptores presentarán cada uno una lista de cuatro candidatos, y de esta lista, los 14 ó 16 directores antes mencionados elegirán otros 9 directores.

*Dr. José Arturo Andrade*

## El Instituto Colonial de Barcelona

El Consejo Directivo del mismo ha celebrado sesión bajo la presidencia de don Ramón Trava, que expuso el estado de tramitación de los diversos asuntos pendientes que hacen referencia a acuerdos anteriores.

El señor de Rivera dió conocimiento de algunas actuaciones de Sociedades geográficas y colonistas americanas que ha visitado y que tienen analogía con las actividades del Instituto, las cuales fueron tomadas en consideración por señalar nuevas orientaciones.

Se dió cuenta de la invitación oficial del Comité Organizador del Congreso Internacional Tropical que se celebrará en Amberes a últimos de Julio en el que se solicita la concurrencia del Instituto. Fué acordado que se constituya una comisión del Consejo Directivo presentando tres temas de asuntos de interés para nuestras colonias. También se dió cuenta del nombramiento recibido de dicho Comité, como miembro del Comité de la participación española, a favor del presidente del Instituto.

En atención a la dilatada labor colonial realizada por el inspector general del cuerpo de Ingenieros agrónomos don Emilio Gómez Flores, que ha ocupado cargo del Estado en Fernando Póo, se acordó su nombramiento como miembro de mérito del Instituto. El señor Gómez Flores ha contestado aceptando el cargo y ofreciendo su cooperación continua y activa a los fines del Instituto. Debido a reiteradas peticiones que se han recibido fué acordada la creación de la Sección Comercial con arreglo a las condiciones estatutarias, habiéndose designado como presidente al Excmo. señor don Enrique Ráfols, ex diputado a Cortes, quien ha tomado posesión de su cargo.

Se trató de la Real orden recientemente publicada en virtud de la cual se suspenden las concesiones de nuevos terrenos en Fernando Póo y Guinea, acordándose mantener el punto de vista que sustenta el Instituto en tan importante cuestión.

Quedó señalada la norma a seguir por el Instituto referente a diversas gestiones que se verifican en Centros oficiales como asimismo se acordó el plan a seguir en la próxima actualización general colonial.

## El cultivo del algodón en el Marruecos Francés

En el Protectorado marroquí, la variedad *Piere* es la que ha sido adoptada; es la misma que tiende también a propagarse en Argelia. Esta planta rinde una fibra muy homogénea y de muy bella calidad, a la que se atribuye un valor comercial comparable a la de las buenas calidades egipcias.

La producción marroquí está exclusivamente en manos de la colonización europea, bajo la forma de cultivo de secano y de regadío, y la atención de los colonos del protectorado se concentra cada vez más en esta producción.

El algodón puede ser contado actualmente entre los cultivos ricos de Marruecos. Es un hecho que merece ser notado, aunque esta producción no haya aumentado muy rápidamente en los últimos años. En efecto, ha sido de 25 toneladas en la campaña de 1925, de 35 toneladas en la de 1926, de 45 toneladas en 1927 y de 80 toneladas en 1928, de las cuales 40 representan la producción de Marruecos oriental, junto con las semillas. La producción alcanza un valor de 1.800.000 francos.

Más interesante que las cantidades cosechadas es la manera como han sido producidas y la importancia que las plantaciones han adquirido en el espacio de algunos años. Los pocos agricultores que se han dedicado a este cultivo desde 1925, no solamente no lo han abandonado, sino que, por lo contrario, han aumentado las superficies cultivadas. Lo que en 1925 eran parcelas de ensayo se han transformado hoy día en plantaciones de 50 a 100 hectáreas.

Los resultados obtenidos son muy alentadores, pero falta aún mantenerlos y desarrollarlos. Esto se conseguirá, en lo que se refiere principalmente a la homogeneidad de la fibra, que ha sorprendido ya a todos los expertos y que constituye una de las cualidades de esta producción, mientras sean mantenidas y aplicadas las disposiciones tomadas para la preparación y la distribución a los plantadores de semillas de buena calidad.

## La lana artificial

La fibra llamada lana artificial ha sido creada hace poco tiempo en Italia por la Sociedad *Snia Viscosa*, que produce ya diariamente 10.000 libras como promedio de ellas. Esta fibra resulta un 50 por 100 más barata que la lana natural y su resistencia es un poco mayor que la de ésta. Desgraciadamente como está formada por celulosa pura, resulta más brillante que la lana y no tiene su poder calorífico, por lo cual es poco probable que la substituya, pues entre ambas hay diferencias muy grandes, tanto en la composición química como en la estructura. Sin embargo, este producto es capaz de jugar un buen papel en las lanas mezcladas y baratas. Parece que en Inglaterra las fábricas que trabajan los desperdicios de lana encuentran en dicha fibra un concurrente peligroso. De una manera general puede decirse que a la lana artificial le falta elasticidad y no tiene vitalidad en sus fibras, lo que hace que se deba añadirle una mecha de lana natural, sirviendo en cierto aspecto de vehículo, en las operaciones de la hilatura.

Con objeto de reducir aún más su precio de compra y de tejer, sería preferible poder manufacturar esta lana con la maquinaria de hilatura del algodón; pero para esto dicha fibra es demasiado larga ya que las más cortas obtenidas hasta ahora tienen de cinco a seis centímetros de longitud por lo menos. Actualmente se trabaja para obtener dicho resultado, bien cortando las fibras o por cualquier otro procedimiento.

## El servicio telefónico español juzgado por los ingleses

LO QUE HA ESCRITO EL CORRESPONSAL DEL "DAYLY CHRONICLE", DE LONDRES, DESPUES DE VOLVER A MADRID TRAS UNA AUSENCIA DE CINCO AÑOS

El conocido periodista George Renwick, corresponsal especial del "Dayly Chronicle", de Londres, visitó a Madrid después de cinco años de ausencia y quedó tan bien impresionado de algunos aspectos de la corte, entre ellos el servicio telefónico, que envió un artículo lleno de entusiasmo al referido periódico, del que reproducimos lo más saliente.

Dice así, con los títulos que siguen por encabezamiento:

*"España descubre otra vez América. — Madrid se parece a Nueva York. — La antigua capital de ensueños convertida en ciudad de rascacielos. — Los mejores teléfonos del mundo.*

Volver a Madrid después de una ausencia de pocos años es volver a una ciudad de sorpresas y la principal de éstas es encontrar a la capital de España con una silueta casi neoyorquina, debida a los rascacielos que se han construído.

Pocos extranjeros sabrán que Madrid ha adquirido una supremacía formidable en este género de construcciones y seguramente para mucho tiempo. Madrid es, pues, la ciudad de los rascacielos en Europa.

### SEÑALES DE LA ESPAÑA NUEVA

Como primer ejemplo se nos ofrece el edificio comercial más alto de Europa, el "arañanubes" principal del continente, para usar el nombre que los alemanes han puesto a estas elevadas edificaciones. Tiene 89 metros de altura y al verlo por primera vez sorprende que tal edificio no esté en Londres, París o Berlín, sino junto al escurridizo Manzanares.

Este grandioso y bello edificio es una de las más sorprendentes indicaciones del nuevo espíritu de España, de la energía que los españoles ponen ahora en el trabajo.

### EL PAIS TRADICIONAL DEL "MAÑANA" SE HA CONVERTIDO DE VERAS EN EL DE "HAGAMOSLO AHORA"

El dificio mencionado es la oficina central de la Compañía Telefónica Nacional de España, empresa que se constituyó en 1924. Empezó la construcción en 1926 y en 1929 ya estaba totalmente ocupado. Es uno de los más modernos del mundo en su clase, y mientras iba elevándose, la Compañía se ocupaba en reformar todo el servicio telefónico del país.

Y este mismo año, como despertando de un sueño, España se encontró en posesión del sistema telefónico mejor del mundo.

### EL ORDEN HA SUCEDIDO AL CAOS

Hace solamente cinco años, España tenía un servicio telefónico muy deficiente y de interés únicamente histórico. El Gobierno había concedido monopolios particulares en varias partes del país, con la condición de que las concesiones revertirían a él después de cierto número de años.

Y naturalmente, los concesionarios no gastaban nada en mejoras y muy poco en entretenimiento. Se concretaban a esperar el día en que el Gobierno les pagase la devolu-

ción del monopolio. No había unidad en los diversos sistemas; los que esperaban llamar a otras ciudades (no ya a otros países) eran considerados sencillamente como personas dotadas de una falsa fe en la eficacia del teléfono.

Las redes que el Gobierno obtuvo al fin estaban casi abandonadas, con aparatos que, en general, ya no valían más que para figurar en un museo.

### TRANSFORMACION EN CINCO AÑOS

Cuando la confusión llegó a su peor grado, la Compañía Telefónica Nacional de España se hizo cargo de las redes en virtud de concesión obtenida del Gobierno con el fin de dar al país un servicio telefónico eficaz.

En cinco años cortos se hizo la transformación. *Ahora el servicio telefónico de España es, sin duda alguna, el mejor del mundo.* Más del 63 por 100 de los abonados están en centrales automáticas, proporción que supera en un 20 por 100 a la de los Estados Unidos.

Considero asombrosamente rápidas las comunicaciones telefónicas de Madrid con poblaciones como Londres, París, Algeciras y Tetuán. Una de mis conferencias con París por una línea excelente, ¡quedó preparada en menos de cuatro minutos!

El teléfono de larga distancia es la gran sorpresa de la nueva España. Lo que en la mayor parte de las demás naciones resulta una verdadera prueba vocal es aquí un placer. La asombrosa rapidez con que se realizan las llamadas y la maravillosa facilidad con que se habla hasta a los más apartados confines del país constituyen una revelación de lo que los actuales métodos pueden realizar en un breve período de tiempo. La red telefónica actual está prestando un servicio magnífico a la industria y al comercio de España.

### COMUNICACION CON SUDAMERICA

Otro hecho sorprendente del sistema es la facilidad con que se llevan a cabo conferencias con América del Sur, donde, como es sabido, tiene España importantes intereses industriales y comerciales.

Hace unos días un alto funcionario de la Compañía habló desde Madrid con Santiago de Chile.

La conversación se realizó por telefonía sin hilos hasta Buenos Aires, a la distancia de unos 9.600 kilómetros y desde allí fueron salvados automáticamente a través de los Andes, por alambres, otros 1.600 kilómetros.

Las palabras fueron oídas con perfecta claridad en los dos extremos de la "línea" de 11.200 kilómetros.

El artículo termina con las siguientes palabras:

"La antigua inercia va desapareciendo rápidamente y por doquiera se encuentran indicios de que el país está haciendo tremendos y eficaces esfuerzos para alcanzar un puesto elevado entre las naciones industriales de Europa."

Cuando usted escriba a un anunciante de nuestra Revista

le recomendamos que no se olvide de mencionarla para que sus escritos sean más pronto y mejor atendidos.

# La Exposición Ibero-Americana de Sevilla

## SELLOS GOYA

La grandiosa Exposición Ibero-Americana de Sevilla; este espléndido certamen, dedicado a poner de relieve ante la Humanidad el genio de nuestra raza y la pujanza y progresos alcanzados por 100 millones de hombres hispanos, que hablan la hermosa lengua de Cervantes en la Península y en Ultramar, y también por 54 millones de lusitanos y brasileños que utilizan la no menos armoniosa de Camoens, en ambos hemisferios, está causando admiración en el mundo.

Organismos oficiales tuvieron el gran pensamiento de perpetuar en una artística emisión postal los bellísimos palacios de España y de todas sus hijas en América que existen en dicha Exposición; pero como no todas las naciones americanas han podido levantarlos, hubo que desistir de tan grandiosa idea, y surgió otro proyecto, no menos admirable: el de hacer y circular una serie conmemorativa en honor del genial artista Goya, y de este modo poder también subsanar el defecto de no haberla emitido hace dos años, cuando se cumplió el centenario de la muerte del insigne compatriota.

Francisco José Goya y Lucientes, como es bien sabido, nació en Aragón, el día 30 de marzo de 1746, y falleció el 16 de abril de 1828, efemérides ambas que debían ser tenidas en cuenta en la nueva emisión filatélica. Goya es un artista que asombra por su inmensa producción, sus variedades y por su incomparable calidad, todo lo cual obligaba a presentar facetas de su genio pictórico y del de grabado. La Comisión organizadora de este nuevo homenaje, reunida en el bellísimo pabellón titulado "La Quinta de Goya", de la Exposición de Sevilla, tuvo el acierto de encomendar el plan técnico de preparación a un afamado artista, que es de los más entusiastas admiradores del maestro, a don José Sánchez Gerona, ex director de la celeberrima Calcografía Nacional, y actualmente profesor de la Escuela Nacional de Artes Gráficas, en Madrid. Este ponente técnico ha escogido el mejor retrato de Goya que se conoce y cuatro de sus grabados más adecuados.

Los nuevos sellos tienen carácter oficial y postal. Se venden desde el domingo, 8 del pasado junio, y pueden utilizarse en toda clase de correspondencia ordinaria, dirigida tanto a todas las administraciones y carterías del Reino, como a todos los restantes países del mundo. Pueden y deben emplearse igualmente para el servicio aéreo. Hay también sellos de urgencia para una y otra clase de correspondencia.

La novísima emisión circuló oficialmente sólo desde Sevilla, y precisamente dentro del recinto de la Exposición Ibero-Americana, para simbolizar con ello que la raza ibera, tanto peninsular como ultramarina, rinde fervoroso homenaje a tan excelso artista, como es Goya, y además para testimoniar la participación no menos entusiasta que el aludido certamen internacional sevillano toma en esta pleitesía artística.

La lista sintetizada de los sellos para la correspondencia de transporte corriente es así: con el retrato de Goya y la leyenda "1746-1828", alusiva al centenario de la muerte del maestro, hay tres valores postales, entre ellos el de 25 céntimos de peseta, ya que éste es el sello de mayor uso

general. También con el retrato de Goya y la leyenda "1746-1828", que alude a las fechas anuales del nacimiento y defunción del gran artista, la serie comprende todos los restantes valores postales, desde el de un céntimo hasta el de una peseta, incluso el sello de urgencia para el correo. Aparece la reproducción de un cuadro en los sellos con valores de 1, 4 y 10 pesetas.

Correo aéreo. — Goya hizo 18 famosos grabados, que corresponden a la agrupación titulada "Los Proverbios", reputada por Barute y otros más críticos excelsos como la obra capital del impresionismo y de monumentalidad superior. Hay otra colección, llamada "Los Caprichos", celeberrima igualmente, que consta de 80 láminas, todas ellas de extraordinaria impresión, títulos enérgicamente expresivos y de dibujo limpio, elegante y monumental, delicado y robusto, a los cuales principalmente el gran crítico de arte A. L. Mayer ha dedicado un libro, de fama universal. El señor Sánchez Gerona, en su ponencia, propuso que se escogieran cuatro láminas para los grabados de los sellos del correo aéreo, por aludir aquéllas directamente a los "vuelos" y ser muy apropiados para los timbres del correo cursado por aviones. Con el grabado de "Volaverunt" figuran los valores faciales de 1, 4 y el de 10 pesetas, y con el de "Buen viaje", los sellos de 5, 10, 20 y 40 céntimos, más el de urgencia, de 20 céntimos; uno y otro grabado son de "Los Caprichos". Del grupo de "Los Proverbios" se han utilizado otras dos láminas: "Manera de volar", para los valores de 30 y de 50 céntimos, y el de 4 pesetas, y "Disparate Volante", para los de 5, 15 y 25 céntimos.

Si acierto hubo en designar al señor Sánchez Gerona para la ponencia, no es menor el de la elección del artista que había de hacer los difíciles grabados a buril y en acero. Este técnico es don José Sánchez Toda, grabador oficial de la Casa de la Moneda, de Madrid, y especializado artista, por ser muy conocedor y estar encariñado con toda la obra de Goya, quien en diversas ocasiones anteriores ha realizado trabajos no menos admirables que el actual. La estampación la ha efectuado, con el primor de costumbre, la muy antigua Casa "Waterlow o Sons", de Londres, establecimiento acreditadísimo por sus innumerables y celebradas emisiones de sellos y de billetes de Banco de muchos países del orbe, entre los que figura España.

Difícilmente se podrán ver unos sellos novísimos con colorido tan perfecto, cuya finura de grabado y esmero de estampación y de producción puedan alcanzar tan perfecto grado, que serán la delicia de todos los filatélicos y demás coleccionistas del orbe, mucho más porque la emisión de los valores superiores de aquélla es relativamente pequeña, dentro del volumen general, siguiendo las buenas normas tradicionales en la materia.

Todas las personas inteligentísimas que han intervenido en la emisión merecen plácemes y gratitud de la patria y de sus hijos.

Los millones de admiradores de Goya que hay en nuestra patria, en Ultramar y en el resto del orbe, esperamos que leerán con alegría la presente crónica, la primera que se escribe, por circunstancias que han favorecido al firmante.

Eduardo NAVARRO SALVADOR

# Fernando Póo-Arquitectura Colonial

Dejando a un lado lo que impropriadamente pudiera llamarse arte indígena, cuya descripción cuadraría mejor en un artículo de etnografía, nos vamos a limitar ya, a las construcciones de los elementos civilizadores y civilizados.

Las construcciones y decorado de los elementos europeos, siempre han sido, aunque modestos, dignos de las naciones a que pertenecían, buscando antes la utilidad que la belleza y el arte, por cuyo motivo se prescindiera de toda ornamentación.



FERNANDO POO. — Quema de un desmonte.

De paso, buena será anotar que, muchas veces, se ha de prescindir de decoraciones exteriores, tan elegantes y de buen efecto en otros países, porque en estas latitudes son contraproducentes por la destructora obra de los agentes atmosféricos que en lugar de hermostrar afean.

Con una mirada rápida de los edificios más salientes, podremos rastrear el arte que reina en nuestra Colonia. Por dos épocas ha pasado el arte entre nosotros; la que podemos llamar de prueba y la presente que es de asiento y embellecimiento. Por la primera se buscaba únicamente salvar la perentoria necesidad, sin mirar el porvenir. Con la segunda se trata al mismo tiempo de embellecer nuestra población. El arte arquitectónico en las primeras se puede decir ser nulo; pero no en las segundas.

En vista de las condiciones poco higiénicas y de mala conservación de los edificios anteriormene levantados, en la actualidad se construye de muy diferente manera, en la mayor parte de los casos, pues hay un buen número de edificios suntuosos y bien conservados que llevan sus años de existencia.

Digno de figurar en primera línea es el palacio del Gobierno General de la Colonia. Todo de obra y embellecido con profusión de elementos arquitectónicos; mas, representando nación tan noble e hidalga, como España, insuperable en maravillas arquitectónicas, escultóricas y pictóricas, nos parece debiera tener más arranque y atrevimiento en la combinación y elección de elementos constituyentes del gran palacio situado al frente de la plaza llamada de España.

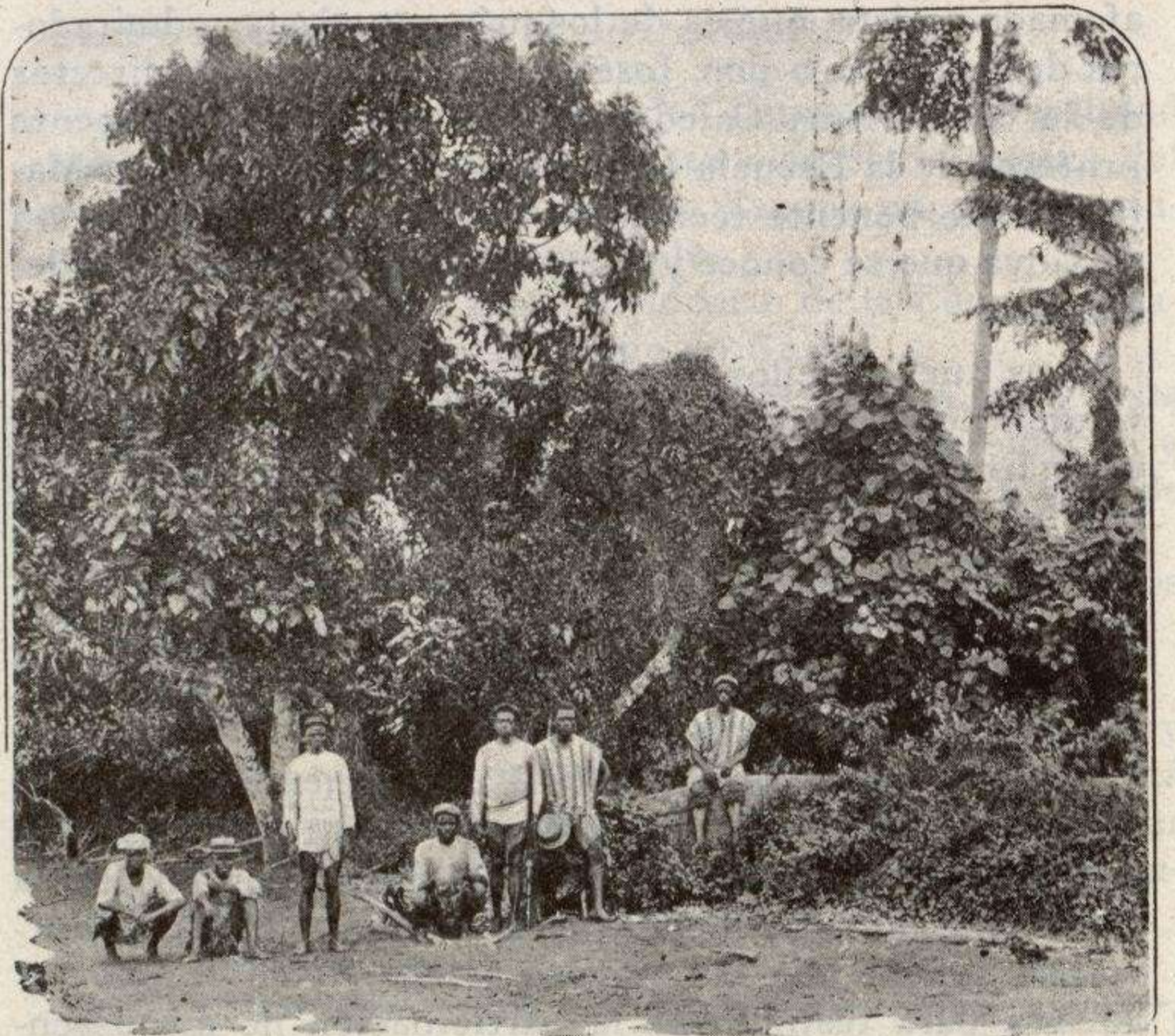
Tiene también su representación embellecedora de la citada plaza, la esbelta catedral con sus dos gemelas torres góticas, cuyas agujas desafían las embestidas de los imponentes tornados. Terminada hace poco, ha tenido que crecer luchando consigo misma, por formarse en un ambiente

en que las ideas arquitectónicas casi no respiraban y los vuelos artísticos no existían hasta hace pocos años. Bien se adivina esta falta de animosidad dando una mirada por su parte baja, desprovista de adornos propios de su estilo, vistiendo ropaje severo en su entrada y desposeída en sus capiteles de la complicada fronda que tanto encanta y cautiva en templos similares. Si entramos en sus naves, encontraremos bellezas artísticas embelesadoras; pero nos llevaría fuera de nuestro propósito.

No menos digna de elogios es la elegante iglesia de Basilé, como la anterior, de tres naves, y levantada cuando el arte dormía todavía en nuestra Colonia. Es toda de madera de España y posee una esbelta torre, con su reloj y campanas: es de estilo ojival del segundo período. La iglesia de Banapá, es toda de mampostería de estilo romano o renacimiento con bóvedas artesonadas, pero sin terminar.

Ya que de tempos hablo, me voy a permitir dos palabras sobre el recién levantado en el importante distrito de San Carlos. De estilo románico, dedicado a la Virgen de Montserrat, resulta esbelto y de elegantes proporciones. El altar mayor es toda una joya artística costado por la hija de don Sebastián Torres, cuya inmensa hacienda está en tan rica y feraz bahía. La casa que poseen los empleados es una de las mejores que se conocen en la Colonia. En este mismo distrito está el floreciente pueblo de María Cristina, que posee un elegante y hermoso templo de puro estilo ojival que es todo un primor, sobre todo en sus altares, ejecutado allí mismo por los jóvenes de la localidad.

¿Y por qué no decir algo del gran Colegio de artes y oficios de Banapá? Fué construído expresamente para ser el emporio de la educación científica, artística y moral de la juventud de nuestra Guinea. Que lo digan los centenares que por él han pasado y se han impuesto en los diversos oficios de albañilería y arquitectura; carpintería y ebanistería; dibujo, imprenta y música vocal e instru-



FERNANDO POO. — Indígenas ocupados en trabajos agrícolas en una finca.

mental. De estilo severo, apropiado a las inclemencias y necesidades de estas latitudes, se yergue majestuoso, construído con bloques de cemento. Nada de cemento armado, por los malos resultados que nos dieran las pruebas

ejecutadas. Los aficionados encontrarán allí multitud de elementos arquitectónicos: verán, por ejemplo, los arcos rebajados, de medio punto, los peraltados, los ojo de buey, los ciegos, los escarpanos, los adintelados, los por arista, etcétera.

La razón por la que entre los individuos de color no hay grandes artistas, es por la inconstancia y por no ver un pingüe porvenir. En una ocasión se repartieron, en el Colegio de que hablo, los diferentes enseres para el dibujo; a los dos días se presenta uno devolviéndolo todo y dice: creí que a los dos días sabría pintar barcos y gentes y usted me entretiene con rayas. El siguiente episodio muestra poca fijeza. Se explicaba teórica y prácticamente el planear un edificio. Uno de los alumnos fué requerido para una finca, y lo ejecutó tan desastrosamente que en lugar de ángulo recto más bien parecía un pico de cigüeña. Luego no faltará quien diga que no se ha enseñado, que todo está por hacer.

Interminable resultaría si quisiera apuntar, nada más, lo más saliente que se encuentra. La vida artística de la Colonia, sobre todo en el edificar, bulle y se manifiesta en mil formas diferentes. Se levantan edificios de grandes

proporciones, algunos artísticos, otros en cambio dejan mucho que desear en el conjunto y belleza de proporciones. Con los escarmientos habidos en estas latitudes sobre el cemento armado, es lástima que se fabrique en grande escala. El tiempo hablará y será necesario volver a edificar y renovar los edificios acribillados por causa de las varillas de hierro. No hablamos de las almas de hierro, sino de lo que se dice cemento armado. En estos países debe esconderse bien el hierro, de lo contrario se oxida y salta. Los rosetones de la catedral son de cemento armado; pro los hierros o varillas son galvanizados y por esto se conservan íntegros después de tantos años.

Como remate, séame permitido indicar, que ya que se trata de Colonia española, convendría cundiera el arte patrio, que tantas bellezas y encantos posee, y que se multiplicaran los edificios estilo "Kindanongo" y Casa de don Maximiliano C. Jones, que más plasman el estilo patrio, y que no se diera tanta rienda suelta al mal gusto de unos cuantos aficionados, que producen fastidio con tanta monotonía en las obras que deberíamos llamar de arte.

Luis Sagarra, C. M. F.

# BOLIVIA

Area: Unas 708.195 millas cuadradas. Población (1926): 2.5999.000. Exportaciones principales: estaño, caucho, plata, plomo, cobre, bismuto, cacao. Valor total de las exportaciones: \$41.825.000 (1926). Importaciones principales: Tejidos, productos alimenticios, maquinaria, productos de hierro y acero. Valor total de las importaciones: \$24.148.000 (1926).

La República de Bolivia, la tercera en extensión entre las repúblicas de la América del Sur, ofrécese como un país de notables oportunidades. Sus riquezas son incalculables; abundan sus montañas en depósitos de minerales, y sus llanuras son fértiles a un punto extraordinario. Hállase situada Bolivia en la región central oeste del continente, y limita con el Brasil, el Perú, Chile, la Argentina y Paraguay. Su característica geográfica más importante la constituye su dilatada meseta central, situada a una altura de 12.000 pies y ocupando casi las tres quintas partes de la extensión total de la República. Las otras dos quintas partes las forman la Cordillera Occidental y la Cordillera Real, dos cadenas montañosas de los Andes, que corren en direcciones paralelas. Es sorprendente la altura a que alcanza esa serie de montañas, con picos tan elevados como los del Illimani, Illampu, Chacacamani y Sajama, que llegan a una altitud de más de 21.000 pies. Tan pintorescos son algunos lugares de estas montañas, que, con razón, se ha aplicado a esta parte del país el nombre de la "Suiza boliviana". Al sur, van desapareciendo lentamente las montañas, hasta convertirse en llanuras fértiles y onduladas. Las ricas vertientes bajas de los Andes y las llanuras de temperaturas tropicales se hallan cultivadas abundantemente, sin que pueda decirse que sea general el desarrollo agrícola. Los productos principales son el caucho, el cacao, el maíz y el trigo.

La mayor riqueza del país la constituyen sus yacimientos minerales. Desde antiguo, cuando se descubrió la riqueza minera de Bolivia, desarrollóse eminentemente la industria de la minería habiendo llegado la explotación actual a proporciones bastante notables. En la producción del estaño, que forma el 70 por ciento de sus exportaciones, Bolivia ocupa el segundo lugar del mundo. Encuéntrase todavía en el país depósitos de plata y no pocos de oro, en las regiones norte y este. Tiene plomo, cobre y bismuto, y también extensas áreas con yacimientos petrolíferos.

Pizarro fué el primero que, en 1535, plantó la bandera española en el suelo de Bolivia. Merced a los descubrimientos de plata que se hicieron desde un principio, la colonización del país progresó rápidamente en las centurias que siguieron, alcanzando Bolivia su independencia en el año 1825.

La ciudad de La Paz es la capital, y se halla situada a mayor altura que todas las otras capitales en el mundo. Es una moderna metrópoli, con 118.000 habitantes, que se levanta a una altura de más de 12.000 pies, rodeada de montañas, mucho más altas todavía, que ostentan perennemente, en lontananza, los sombreros blancos de sus cúspides de nieve.

Cochabamba es la segunda ciudad de la República y tiene una grandísima importancia como centro agrícola. También está Potosí, famosa por sus minas, a una elevación de 14.000 pies de altura.

Oruro, situada a una altura de unos 12.100 pies, es otro centro importante de la industria minera de la República, siendo a la vez un activo lugar de empalme ferroviario. Entre las otras ciudades de importancia deben mencionarse Sucre, la capital oficial, y Santa Cruz de la Sierra.

Bolivia, no teniendo salida al mar que la ponga a fácil acceso del resto del mundo, tiene su entrada por el litoral oeste de la América del Sur, bien a través de Chile, por Arica o Antofagasta, o a través del Perú, por el puerto de Mollendo.

En un lugar conocido por el nombre de Tiahuanaca, en la línea ferroviaria entre el Lago Titicaca y La Paz, hay unas interesantísimas ruinas que recuerdan la existencia de una raza aborígen que parece haberse remontado hasta las épocas prehistóricas. En otro lugar, encuéntrase el conocido valle de los Yungos.

**Intensificará sus exportaciones al extranjero, especialmente a Africa y a la América española**

anunciando sus productos en esta Revista, que es extraordinariamente leída por los más importantes importadores de los principales países.

# La vía Barcelona-Bilbao y la Ciudad Jardín

## IV

### LA COMPAÑIA CONCESIONARIA

### LA PROTECCION OFICIAL

"Yo adivino la España del porvenir, cruzada por kilómetros 200.000 de carreteras y 60.000 de vías férreas, cubiertos sus campos de árboles, fecundado su suelo por 100.000 kilómetros de canales de riego, produciendo en abundancia algodón, tabaco, almendras y pastos que alimenten ganados semejantes a los que le dieron renombre en pasadas edades; enviando a todas partes del mundo sus aceites, sus vinos y sus frutas que no admiten competencia; mejorando, como es natural, por acción correlativa, la industria pobre que ahora posee para la que puede utilizar esos cientos de miles de caballos de fuerza que desarrollan sus ríos al bajar de las montañas y sacando de su seno los millones de toneladas de mineral que guarda en depósitos no explotados".

John Chamberlain — "El atraso de España"

La Compañía concesionaria de la vía Barcelona-Bilbao y del plan de colonización de los terrenos contiguos a la misma, debería constituirse en dos tiempos: primero, como compañía fundadora y gestora (*pioneer company* que dicen los ingleses), y luego como compañía definitiva o compañía constructora y explotadora de los negocios sociales.

En su primera fase, como compañía fundadora, debería estar constituida por un pequeño núcleo de capitalistas y hombres de negocios, solamente españoles, que hagan los trabajos preliminares consistentes: en elaborar un anteproyecto (tanto de la vía como de las ciudades jardines posibles y plan de colonización anejo); en recabar de los Poderes públicos la concesión y consiguiente protección oficial; y en hacer las gestiones necesarias para la adquisición de las tierras necesarias a la construcción de la vía y al plan de colonización que haya de implantarse en las inmediaciones de la misma. Una vez realizados estos trabajos preliminares, la compañía fundadora solicitará la colaboración extranjera para la constitución de la compañía definitiva.

¿En qué forma dirigirse a los países extranjeros de que yo hablaba en mi artículo anterior, para proponerles que con sus sabios, sus capitalistas y sus industriales colaboren con nosotros en la gran empresa de acometer un plan de colonización combinado a la vía directa Barcelona-Bilbao, ya se haga ésta como autopista, según ha sido solicitado por el Comisario Regio del Puerto Franco de Barcelona, ya se haga como ferrocarril eléctrico de doble vía y ancho normal, según ha expuesto en estas columnas el iniciador señor Baldomá Alós?

Si la primera nación a que se acudiera fuera el Canadá, con "La Canadiense", podrían hacerse las gestiones preliminares, puesto que se trata de una sociedad ya establecida en Cataluña y que explota negocios importantes de riegos y electricidad que habrían de tener muy provechosa aplicación a la labor colonizadora que se querría acometer.

Si se elegía otra nación o fracasaran las gestiones que se hubieran hecho con "La Canadiense", debería redactarse una memoria muy bien escrita, muy detallada e ilustrada con profusión de mapas, croquis y fotografías de todo el trayecto porque habría de pasar la vía Barcelona-Bilbao, con datos estadísticos, geográficos y climáticos, con indicación de los recursos y posibilidades de explotación de los ríos, de los campos, de los bosques y montes públicos y privados y de las minas y canteras a explotar, señalando las diferentes ciudades jardines po-

sibles a fundar, ya como reforma y ampliación de ciudades y pueblos existentes, ya como ciudades completamente nuevas, ya como proyectos de colonización y repoblación; industrias posibles; unas, nuevas a crear en España, otras ya existentes y susceptibles de ampliación y perfeccionamiento., etc.

De dicha memoria deberían hacerse tres ediciones diferentes: una, en Español y francés; otra, en español e inglés y otra en español y alemán, que serían enviadas a Inglaterra, Canadá, Estados Unidos, Bélgica, Suiza y Alemania por mediación de la Embajada o Legación que dichas naciones tengan en España, invitando a todas ellas a que una vez estudiada la Memoria nombraran una comisión de técnicos, en la que entraran un arquitecto, un ingeniero, un industrial y un gran financiero o capitalista, que vinieran a estudiar el negocio para ver si llegaban a un acuerdo para la constitución de la Compañía constructora y explotadora de la vía y del plan de colonización complemento de la misma.

En vista del viaje de las respectivas comisiones y de las proposiciones que éstas hicieran, la compañía española decidiría con quién se asociaba para la realización definitiva de la obra proyectada.

*La protección oficial.* — La vía directa Barcelona-Bilbao y el plan de colonización complemento de la misma, forman una gran empresa de innegable utilidad pública, porque suponen la intensificación de la producción agrícola, un mayor aprovechamiento y una equitativa distribución de la tierra, la canalización de los ríos, la repoblación de montes, la explotación de minas y canteras, la creación de muchas y muy variadas industrias grandes y pequeñas, el aumento de la capacidad contributiva de la tierra para el sostenimiento de las cargas públicas, la facilidad y rapidez de las comunicaciones y de los transportes, etc.

Debe, pues, esa gran empresa contar desde el primer día con una decidida protección oficial del Estado que en lo que se refiera al plan de colonización de los terrenos contiguos a la vía no debe suponer para el Erario público — ni del Estado, ni de las Provincias, ni de los Municipios — el menor sacrificio pecuniario, sino que debería manifestarse: 1.º en declaración de utilidad pública de todas y cada una de las ciudades jardines que se hagan en combinación con la vía directa — autopista o ferrocarril — una vez que los planos de cada ciudad jardín hayan sido aprobados por el Gobierno. Esta declaración de utilidad pública llevará consigo el beneficio de la expropiación forzosa para la adquisición en su justo valor de todas las tierras que sean necesarias (1).

2.º en hacer a favor de la entidad constructora de cada ciudad jardín (2) diferentes concesiones de servicios

(1) La legislación inglesa en virtud de la "Housing Act" de 1919. con las adiciones y modificaciones posteriores, no sólo declara de utilidad pública la *garden city* y le concede el beneficio de la expropiación forzosa, sino que otorga a las compañías constructoras anticipos reintegrables de grandes cantidades a devolver en plazos largos y a un interés razonable. A. Wewyn, *garden city*, satélite a 21 millas de Londres, se de han concedido 300.000 libras esterlinas a devolver en 30 años y con un interés que varía del 4 y tres cuartos al 5 y medio por ciento.

(2) Esta entidad podría ser o la misma compañía concesionaria de la vía directa, o una sociedad filial de la misma, o, en definitiva, otra sociedad independiente; pero al hacerse la concesión de la vía directa Barcelona-Bilbao el Estado debería dar derecho de preferencia a la compañía concesionaria para la construcción de todas las ciudades jardines colonizadoras que se crea conveniente proyectar a lo largo del trayecto.



públicos constitutivos de negocios sociales, con las cuales se obtendrían recursos para construir y desenvolver como negocio industrial cada ciudad jardín — concesiones de tranvías, aguas, electricidad, canteras, repoblación y aprovechamiento de montes públicos, etc. Estas concesiones se harían, naturalmente, por un plazo determinado, expirado el cual, pasarán a ser propiedad del Estado, las Provincias o los Ayuntamientos en plena y provechosísima explotación:

3.º en la exención temporal o disminución de algunos tributos a la entidad constructora de cada ciudad jardín y a los primeros habitantes, industriales y colonos que se establezcan en la misma, de conformidad con lo que disponen la ley de 18 de marzo de 1895 y leyes posteriores sobre casas baratas y ciudades jardines.

4.º en facilidades administrativas, suprimiendo gastos y trabas burocráticas.

A cambio de esta protección oficial la entidad concesaria de cada ciudad jardín se comprometería:

1.º a plantear, organizar y sostener debidamente bajo la inspección constante de los Poderes públicos todos los servicios propios de una ciudad jardín.

2.º a repoblar y a explotar acertadamente con arreglo a planes y dirección de ingenieros de montes, los montes públicos que hayan sido cedidos a la entidad constructora de cada ciudad jardín en virtud del Real Decreto de 21 de septiembre de 1922.

3.º a ceder gratis al Estado, a las Diputaciones y a los Ayuntamientos respectivos, determinado número de lo-

tes-solares en diferentes zonas de cada ciudad jardín para que dichos organismos puedan construir edificios públicos; cuarteles, asilos, oficinas, centros docentes, hospitales, granjas agrícolas, etc.

4.º a construir en algunas barriadas de cada ciudad jardín determinado número de casas baratas para empleados, obreros y clase media, con arreglo a modelos y a precios de venta y de alquiler previamente fijados por los Poderes públicos y la compañía constructora de la ciudad.

5.º a pagar un canon de explotación anual que aumentará con el tiempo a medida que la entidad constructora desenvuelva sus negocios sociales; y

6.º a ceder al Estado, a las Diputaciones y a los Ayuntamientos respectivos, determinado número de acciones liberadas, aplicándose así la nueva teoría del "Estado accionista" según la cual, los organismos oficiales, a cambio de la protección que dispensen a las grandes compañías industriales que explotan servicios de interés público, participan de las utilidades de las mismas en cierta proporción, sin riesgo alguno por las pérdidas que éstas puedan tener.

De ese modo se armonizarían el interés público de la colectividad y el interés particular de una empresa, y sin sacrificio alguno del Erario, sin subvención, ni primas, ni anticipo de capital, ni garantía de interés, sin más que una protección justa, constante y eficaz se haría posible una gran obra de reconstitución económica nacional.

H. González del Castillo

## Informaciones de la América española, Brasil y Filipinas

### ARGENTINA

EL CONSUMO DE ELECTRICIDAD EN LA CIUDAD DE BUENOS AIRES Y EN LA REPUBLICA ARGENTINA. — I. D. E. A. — El consumo de energía eléctrica, para luz, fuerza y tracción, ha crecido de modo notable en los últimos años en la ciudad de Buenos Aires. Las dos grandes compañías productoras, que son la Compañía Hispano-Americana de Electricidad (C.H.A. D. E.), y la Compañía Italo-Argentina de Electricidad (ITALO), han producido en 1929, un total de 828.746.000 de kilovatios-hora, de los cuales 317.719.000 fueron para luz y 511.027.00 para fuerza y tracción. Si se comparan estas cifras con la de 1924, se observa un aumento de 46'6 por 100 en el consumo de energía para luz y de 59'5 por 100 en el de electricidad para fuerza y tracción y de 54'4 por 100 en el total de energía eléctrica producida. Las compañías citadas, en vista del aumento continuado del consumo, han construído en el nuevo puerto de Buenos Aires, en terrenos ganados al mar, dos grandes centrales, habiendo sido inaugurada ya la de la C. H. A. D. E., y estando en curso de construcción la de la ITALO. No se han publicado datos acerca del consumo total de energía eléctrica en toda la República Argentina en fecha reciente; ésta fué en 1926 de unos 1.200 millones de kilovatios-hora y se calcula que en la actualidad debe aproximarse a los 2.000 millones, lo que daría un promedio de 180 kilovatios-hora por habitante.

### BRASIL

LA EXPORTACION DE CARNES BRASILEÑAS EN 1929. — I. D. E. A. — Según estadísticas de la Dirección General del Servicio de Industria Pastoral del Ministerio de Agricultura del Brasil, la exportación total, internacional e interestal, de los frigoríficos de dicho país, alcanzó en 1929 la cifra de 99.751.634 kilogramos,

de los cuales 73.443.717 corresponden a la exportación internacional y 26.307.917 a la interestatal. Dicha exportación está repartida como sigue entre los tres Estados productores: SAO PAULO, exportación internacional, kilogramos 42.478.910, exportación interestatal, 24.388.567 kilogramos, exportación total 66.867.477 kilogramos; RIO GRANDE DO SUL, 30.964.807, 120.733 y 31.085.540 y PARANA, exportación interestatal, 1.798.617 kilogramos. Como se vé, más del 50 por 100 de la exportación total de carnes corresponde al Estado de Sao Paulo, estando repartida entre los cinco frigoríficos siguientes: CONTINENTAL DE OSASCO, exportación internacional, kilogramos 16.639.080, exportación interestatal, 1.306.557 kilogramos, exportación total 17.945.637 kilogramos; ARMOUR DE SAO PAULO, 10.901.585, 5.425.649 y kilogramos 16.327.234; ANGLO DE BARRETOS, 12.403.108, 7.736.637 y 20.135.745. FRIGORIFICA DE SANTOS, exportación internacional 2.535.137 kilogramos, exportación interestatal, 37.230 kilogramos y exportación total, 2.572.376 kilogramos y BIANCO, exportación interestatal, 9.882.485 kilogramos.

### CANADA

LAS INDUSTRIAS QUIMICAS Y AFINES EN EL CANADA EN 1929. — I. D. E. A. — La Oficina de Estadística del Canadá ha dado a la publicidad los datos relacionados con la producción de las industrias químicas y afines en 1929, de los que resulta que ésta alcanzó un valor total de 168.598.892 dólares, lo que representa un aumento de 21.623.055 dólares sobre el año anterior. La producción de los distintos grupos en que se clasifican dichas industrias ha aumentado, con excepción de la de productos derivados del alquitrán, de explosivos, de fuegos artificiales y de pulimentos. Según la referida estadística, existían 549 fábricas, con un capital empleado de dólares 172.374.686 y un personal compuesto de 16.791 personas,

cuyos salarios alcanzaron un valor de 22.580.117 dólares, habiéndose empleado en la fabricación materiales por valor de 81.326.159 dólares. Las fábricas están repartidas en las distintas provincias, como sigue: Ontario, 292; Quebec, 159; Colombia Británica, 38; Manitoa, 31; Nueva Escocia, 12; Nueva Brunswick, 8; Alberta, 6 y Saskatchewan, 3.

### COLOMBIA

EL MOVIMIENTO DE LA PROPIEDAD RAIZ EN 1929. — I. D. E. A. — De conformidad con los datos publicados por las Oficinas de Registro de la Propiedad, el número y valor de las operaciones de compraventa registradas en las principales plazas de Colombia en 1929, fueron como sigue: Medellín, 2.283 por valor de pesos 14.259.583; Bogotá, 1.826, por 17.292.996; Cali, 1.216 por 4.292.298; Barranquilla, 748 por 4.177.087; Manizales, 520 por 1.438.435; Cartagena, 268 por 2.301.270; Santa Marta, por 1.465.421; Pereira, 322 por 1.522.385; Cúcuta, 205 por 941.642; Tunja, 157 por 410.467; Popayán, 144 por pesos 512.785; Pasto, 142, por 413.775 y Santa Marta, 132 por valor de 993.271 pesos. El número y valor de las hipotecas fueron como sigue: Medellín, 1.309 por valor de 9.365.976 pesos; Bogotá, 1.232 por 10.113.417; Cali, 789 por pesos 4.283.422; Barranquilla, 529 por 3.279.362; Manizales, 354 por 1.438.435; Cartagena, 268 por 2.301.856; Santa Marta, 75 por 718.614; Tunja, 73 por 184.940 y Pasto, 69 por valor de 179.224 pesos. Las cancelaciones de hipotecas fueron las siguientes: Bogotá, 370 por valor de 1.596.859 pesos; Manizales, 274 por 805.651; Barranquilla, 176 por 642.597; Cartagena, 156 por 1.065.200; Pereira, 88 por 279.629; Cúcuta, 85 por 365.484; Ibagué, 46 por 90.230 y Pasto, 40 por valor de 111.861 pesos.

### CUBA

LOS PRESTAMOS BANCARIOS EN LA REPUBLICA DE CUBA EN EL AÑO PROXIMO PASADO. — I. D. E. A. — La Sección de Acuñación de la Moneda de la Secretaría de Hacienda de la República de Cuba ha confeccionado un cuadro estadístico con los saldos de los créditos y préstamos en cartera de los Bancos en 31 de diciembre de 1929, que ascendían en dicha fecha a un total de 166.289.157 pesos, habiéndose efectuado préstamos en cartera de los Bancos en 31 de diciembre de 1929, que ascendían en dicha fecha a un total de pesos 166.289.157, habiéndose efectuado préstamos con pagarés de una sola firma por un valor de 18.077.286 pesos; con pagarés de dos o más firmas, por 11.156.097; con pagarés de una o más firmas garantizados por otros pagarés, 2.973.511; con pagarés de una o más firmas para tabaco, 1.968.395; mediante contratos sobre tabaco, 227.041; mediante pignoración de valores, 22.253.995; mediante pignoraciones sobre azúcares, 2.830.283; mediante contratos sobre ventas de azúcar por elaborar, 22.970.157; con garantía de colonias y liquidación de caña, 8.574.254; mediante pignoración de arroz, 35.235; mediante pignoraciones de otros frutos, 631.532; mediante pignoraciones de ganados, 357.090; con garantía hipotecaria 30.991.013; descuentos, 10.204.163; efectos al cobro, 3.523.204; créditos convencionales, 9.970.255; sobre giros, 1.982.245; bonos y acciones, 12.614.573; varios, 4.946.733 pesos.

### ESTADOS UNIDOS

LA EXPORTACION DE MAQUINAS HERRAMIENTAS EN 1929. — I. D. E. A. — De acuerdo con estadísticas recientes del Departamento de Comercio de los Estados Unidos de Norte-América, las exportaciones de máquinas herramientas alcanzaron en el año pasado un valor de 40.803.000 dólares, con un aumento de 18 por 100 sobre las del año 1928 y del 60 por 100 sobre las del año 1927. Los principales países a que fueron destinadas dichas exportaciones, con los valores respectivos, son los siguientes: Canadá, se le exportó por valor de 8.374.795 dólares; Inglaterra, por 8.282.078; Francia, por 6.367.240;

Rusia europea, por 2.619.658; Alemania, por 2.134.327; Japón, por 1.686.238; Italia, por 1.487.190; Suecia, por dólares 1.120.477; Bélgica, por 762.511; Checoslovaquia, por 658.439; Holanda, por 625.550; México, por 603.638; Australia, por 453.091; India Inglesa, por 444.899; Chile, por 427.179; Indias Orientales Holandesas, por 375.076; Africa del Sur, por 349.900; Suiza, por 233.230; Venezuela, por 158.804; Cuba, por 157.755; Islas Filipinas, por 140.155; China, por 124.771; Perú, 123.195; Colombia, por 105.996; Nueva Zelanda, por 95.259; Diamarca, por 88.315; Panamá, por 87.996; Polonia y Danzig, por 87.114; Noruega, por 83.719; Bolivia, por 73.580; Estado Libre de Irlanda, por 69.958 y Uruguay, se le exportó por valor de dólares 57.793.

### PERU

EL RESTABLECIMIENTO DEL PATRON ORO EN EL PERU. — I. D. E. A. — El Congreso de la República Peruana, con fecha diez de febrero del año en curso, ha dado una Ley restableciendo el patrón oro en dicho país. Dispone la referida Ley que la unidad monetaria es el sol-oro que contendrá 601.853 millonésimos (0.601.852 de gramo) de oro fino y que el oro se acuñará en piezas de diez y de cincuenta soles, siendo la primera en discos de veintidós milímetros de diámetro y de un peso de 6'6872 gramos con novecientos milésimos de fino, conteniendo por consiguiente, 6'0185 de oro fino, y la segunda un disco de 34 milímetros de diámetro y pesará 33'4362 diez miligramos con novecientas milésimas de fino, y la segunda un disco de 34 milímetros de diámetro y pesará 33'4362 diez miligramos con novecientas milésimas de fino, conteniendo por consiguiente 30'0926 de oro fino. La acuñación es ilimitada, aceptando la Casa Nacional de la Moneda, todo el oro que se le entregue para convertirlo en moneda nacional, ya sea en barras, en lingotes o en otras monedas, mediante el pago del derecho de acuñación que fijará el Gobierno. Queda libre la exportación de oro amonedado y la del oro contenido en minerales, barras de otros metales, concentrados y demás productos metalúrgicos sin distinción, estará sujeta al impuesto de exportación que fija la Ley de la materia. Los billetes que emita el Banco de Reserva, de conformidad con la Ley de su creación, serán en adelante de soles-oro, pudiendo resellar los actuales mientras se haga la nueva acuñación. Las obligaciones contraídas en libras peruanas, cheques circulares o billetes del Banco de Reserva, serán canceladas a razón de diez soles por cada libra, el sol plata acuñado conforme a las leyes vigentes, tendrá el mismo valor legal del sol oro, pero su poder cancelatorio está limitado a cien soles y en lo sucesivo solo el Estado podrá emitir monedas de plata. Las monedas de oro acuñadas conforme a la nueva Ley, así como los billetes representativos de ellas que emita el Banco de Reserva, tendrán curso legal ilimitado.

### Para los Exportadores Españoles de Calzado

El Centro Internacional de Intercambio, de Barcelona, ha recibido de su delegación de Bruselas (Bélgica), el siguiente comunicado:

En Bélgica apenas si se conoce el calzado español, pero a juzgar por las frecuentes consultas que sobre las posibilidades de importación efectúan importantes firmas del país, es indudable que el artículo interesa y que, con un poco de tesón y una propaganda bien encauzada, por parte de los fabricantes españoles, no tardarían mucho en hacerse una clientela.

La esmerada fabricación del calzado español no es lo suficiente para conquistar el mercado; este es un factor primordial, pero además, es necesario tener en cuenta los modelos y calidades de mayor aceptación en el país, así como también los precios de las casas competidoras. Creemos pues, que los 91.000 francos belgas, a que asciende la suma de calzado español importado en Bélgica el pasado año, puede aumentar considerablemente en poco tiempo.

# Amenidades -- En broma y en serio

## LOS PINGÜINOS TIENEN TAMBIEN SUS COSTUMBRES

“La observación de las costumbres de los pingüinos es uno de los más agradables pasatiempos de los exploradores polares.

De entre todos los pájaros, es el pingüino el que se asemeja más al hombre, no sólo en su forma de andar y en sus movimientos, sino también en algunas de sus costumbres. ¿No se podría decir de él que es un modesto “nuevo rico”, cuando le vemos con su chaleco blanco y agitando sus brazos excesivamente cortos? Por otra parte, es bastante sociable, deja que los hombres se le aproximen no poco y llega, incluso, a aventurarse en el campamento de los viajeros que van a explorar su tierra natal, el Océano Antártico.

Cuando llega la estación en que el pingüino ha de establecer su nido, el pingüino macho excava con sus patas la costra de hielo que recubre el suelo, y después amasa, alrededor del agujero, una especie de muro de escasa elevación, para lo que utiliza la nieve y algunas piedras que va a buscar una a una, y que una a una lleva a su original morada.

Cuando el nido está ya terminado, el pingüino, se instala en él, bate las alas y lanza algunos débiles gritos de llamada. Y entonces acude la hembra, que ocupa el nido, perfectamente preparado para recibirla. Nosotros hemos visto en diversas películas documentales cómo los pingüinos permanecen en posición inmóvil sobre esa especie de pedestal que son sus nidos, en medio de las ráfagas de nieve que los sacuden con furor; bien es verdad que sus sedosas plumas les preservan suficientemente de las temperaturas más crudas del invierno polar.

Un viejo compañero del explorador Shackleton ha contado, acerca de las costumbres de los pingüinos, algunas anécdotas, que son particularmente curiosas.

Dos pingüinos ocupaban dos nidos vecinos; un cierto día, mientras uno de los pájaros dormía, o, al menos, lo aparentaba, el otro se aproximó a él y le robó una piedra, con la intención de añadirla a su morada. ¿Hizo algún ruido durante la operación? No se sabe. Lo cierto es que el pingüino robado levantó la cabeza, y al ver su gesto el pingüino ladrón, le restituyó inmediatamente y sin protestas la piedra que acababa de sustraerle. ¿Se puede pensar, según esto, que los pingüinos tienen conciencia de las malas acciones?

En otra ocasión, el explorador de referencia asistió a una petición de mano. El pingüino no es feroz, pero sí muy celoso. Si alguna vez sorprende al lado de su esposa a un rival demasiado obstinado, salta sobre él y le administra una corrección ejemplar, sacudiéndole con sus alas repetidas veces.

## UNA MAQUINA PARA DESPLUMAR AVES

“Un oficial de la marina británica, que un día dejó el servicio del Rey para refugiarse en las alegrías del campo, entró en grandes deseos de modernizar los útiles y los trabajos campesinos.

Comerciante al por mayor de aves de corral, bien pronto se dió cuenta de que perdía demasiado tiempo y dinero en desplumar las gallinas. Y de este modo, y para obviar tan considerable inconveniente, imaginó una máquina casi diabólica, que puede desplumar un ave en menos tiempo del necesario para explicar el mecanismo.

Consiste en un sistema de aspiradores y de láminas que giran a una gran velocidad: al menos, tal es, en síntesis, lo que la máquina ofrece en su aspecto exterior.

Con ella se ha conseguido desplumar hasta cuarenta ga-

llinas en una hora, lo que está ya bastante bien. Para ello, se desangra el animal, y apenas muerto éste, se le acerca a un cilindro horadado, que absorbe todo el plumajes. Este se va almacenando en un saco colocado al otro extremo de la máquina.

El inventor no ha dado todavía a conocer la aplicación de su invento a la peluquería, pero estimamos que ha de tener, sin duda alguna, una excelente acogida entre los peluqueros y entre los esquiladores.”

## LA FLOR DE AZAHAR

“Contrariamente a la opinión general, no es preciso remontarse muchos siglos atrás para descubrir el origen del uso de la flor de azahar en las solemnidades nupciales. Un periódico inglés afirma que, como la mayor parte de las modas femeninas, la de la flor de azahar, llegó a las Islas Británicas por intermedio de Francia y fué introducida en Inglaterra en los tiempos de la reina Victoria, es decir en el siglo pasado.

Pero Francia por aquella época, había recibido dicha moda de España; porque fué en España donde nació su empleo y de donde debemos aprender la historia.

Según aquella leyenda fueron los moros los que trajeron a la Península Ibérica el naranjo y, durante muchos años, la plantación de este árbol fué uno de los privilegios del Rey. Se cuenta que en cierta ocasión un embajador de Francia quiso presentar a su señor aquel árbol maravilloso, para lo cual intentó sobornar al jardinero real, al que ofreció una gran suma de dinero por un solo brote. El soborno, sin embargo, fué tenaz y enérgicamente rechazado por el jardinero.

La hija del jardinero tenía un novio tan pobre, que su pobreza impedía que los sueños de amor de entrambos se convirtiesen en la realidad del matrimonio. Pero aquella muchacha concedora de los deseos del embajador francés, y viendo como la casualidad le ofrecía un tan sencillo modo de conseguir la dote que necesitaba para casarse, con un gran sigilo cortó y vendió al diplomático francés un esqueje de naranjo.

Cuando llegó el día de la fiesta nupcial, y en señal de reconocimiento y de gratitud al árbol que le había traído la felicidad, la hija del jardinero se presentó en la iglesia en que había de celebrarse la ceremonia del enlace, adornada con una guirnalda de flores de azahar. Aquel aparente capricho sedujo a las demás muchachas solteras y comenzó a extenderse el empleo del azahar en las bodas y de entonces procede la costumbre por la cual las novias, cuando van a casarse, se adornan con aquellas flores.”

## UNA ASOCIACION DE CANTANTES AFONICOS

“Desde hace algunos meses, París cuenta con la Asociación de artistas de canto afónicos. Era seguramente, la única Asociación que aún quedaba por constituirse en Francia.

Al efecto, celebraron una reunión todos los “afónicos”; reunión en la que todos los asistentes debieron de encontrar una buena parte de la voz perdida en el palco escénico, porque, según refiere la crónica, la discusión fué animadísima y el presidente hubo de intervenir numerosas veces para reprimir un tanto los escándalos.

El objeto de la reunión era el de asociar a todos los artistas y de modo particular a los de “café-concert”, que no se encuentran en condiciones de trabajar a causa de alguna afección en sus respectivas cuerdas vocales.

La reunión se prolongó hasta una hora muy avanzada de la noche y terminó con la aprobación de una orden del día, en la cual se declara oficialmente la constitución de la Asociación de los cantantes afónicos.”



# BIBLIOGRAFIA



## LA GLORIA DE VIVIR

por James Oliver Curwood

Novela publicada en "Colección Modernas Novelas".  
Un volumen en tela, 5 pesetas.  
Ediciones Edita. — Barcelona.

Una autobiografía de un autor que, cual Oliver Curwood, ha sabido conmovier con sus obras a millones de seres humanos, forzosamente ha de tener un interés extraordinario. Así sucede en efecto, con "La gloria de vivir", libro que aparte de su inapreciable valor como documento personal, resulta la novela más entretenida y emocionante de cuantas produjo el malogrado y popular literato norteamericano.

Además de la parte anecdótica, muy rica en incidencias de toda índole, es altamente sugestiva esta obra por los admirables consejos y el alto ejemplo que da Curwood a todos los que se creen con aptitudes para entrar y triunfar en la liza literaria, consejos avalados con su propia experiencia, llena de significaciones y enseñanzas.

También en este precioso libro expone el gran novelista, en el capítulo final, su concepto del mundo y de la vida, su filosofía y su fe, dando abundantes muestras de su claro entendimiento, de su grandeza de alma, de su innata bondad y, sobre todo, de una imponderable tolerancia, de un espíritu altamente comprensivo, de una amplitud de miras, en materia de religión, realmente asombrosa, para lo que se suele usar por esos mundos de Dios.

*EL ARTE DE VIVIR*, por Franc-Nohain. Traducción de Enrique Tomasich. Un volumen de 252 páginas de 20 x 13 cms. Barcelona, 1930. Gustavo Gili, Editor; calle de Enrique Granados, 45. — En cartón, 6 ptas.

Abordado tan sugestivo tema por un escritor de las cualidades de Franc-Nohain, pensador profundo y estilista eminente, necesariamente había de dar lugar a una obra llena de encanto y de consejos utilísimos para quien quiera vivir su vida con el máximo de felicidad compatible con las circunstancias de que esté rodeado.

"La piedra filosofal, ha dicho el autor, no conduciría sin duda a la felicidad, y es probable que el secreto de la felicidad consista más que en fabricar oro, en saber prescindir de su auxilio."

Mas no se crea por esto que la tesis de Franc-Nohain derive principalmente de la *resignación*, pues tal *arte de vivir* no respondería a las inquietudes y complejidades de la vida moderna. Ideas originales y consejos utilísimos manan abundantemente de las páginas de este libro, en el cual hallará todo lector cultivado sugerencias utilísimas para *aprender a vivir*, arte tan antiguo como la vida misma, pero que necesariamente ha de renovarse de continuo para adoptarlo a las modalidades siempre nuevas de la vida moderna.

Dada la originalidad y la innegable utilidad de este libro, tan bellamente traducido por el culto escritor E. Tomasich, no es de extrañar que en Francia se hayan vendido en poco tiempo más de 70.000 ejemplares de la edición original.

## UN EXITO ROTUNDO

es el obtenido por el *Anuario General de España* (Bailly Balliere-Riera) en su nueva edición de 1930, que acaba de ver la luz pública.

Hemos examinado detenidamente un ejemplar de dicha obra y no nos extraña el éxito alcanzado, pues es un

alarde de perfección y buen gusto, haciéndose su consulta agradabilísima; su impresión es clara y su encuadernación impecable y sólida, habiendo sido subdivididas sus 8.500 págnas en cuatro tomos, que resultan muy manejables. Su profusión de datos es tan extensa que se nos hace difícil poderlos calcular, aunque no bajarán de tres millones los correspondientes al Comercio Agricultura, Ganadería, Minería y Profesionales de España y Posesiones, reseñas geográficas, estadísticas, vías de comunicación, elemento oficial, etc., aparte de sus Indices Geográfico, de Anunciantes y de Profesionales, con el que puede saberse en qué poblaciones de España radica una determinada industria, comercio o profesión. Lleva también 54 preciosos mapas, en colores, de todas las Provincias y Posesiones de España.

También contiene una extensa Sección Extranjera, que puede llamarse pequeño Anuario Internacional, con señas de aquellas casas que, por la índole de sus negocios, pueden interesar al comercio español.

Recomendamos a los que hayan de adquirir esta publicación, lo hagan a la mayor brevedad, pues sabemos son pocos los ejemplares que quedan disponibles para la venta.

## MANUAL PARA "EL MECANICO DE AUTOMOVILES"

La empresa South Bend Lathe Worth Bend, Indiana, E. U. A., acaba de editar un manual muy útil para los mecánicos de automóviles y los torneros. Dicho manual es de 32 páginas, dos colores 6 x 9 de tamaño, y describe detalladamente las maneras más prácticas de utilizar el torno para el desempeño de los distintos trabajos de servicio automovilístico que se presentan en los garages, estaciones de servicio automovilístico, y talleres de reparación en general.

En este libro se encuentran informes completos sobre las maneras más prácticas de componer tambores de frenos, hacer barras y varillas, terminar émbolos, refrentar válvulas, rectificar conmutadores de armaduras, recortar mica, y muchos otros trabajos que se pueden llevar a cabo por medio del torno South Bend.

También en este libro se encuentran informes importantes para los dueños de garages, estaciones de servicio, y talleres mecánicos respecto al tamaño y tipo de torno más conveniente para las distintas clases de trabajo.

Una gran parte del "Libro para los Mecánicos" se dedica a la descripción e ilustración de los tornos de 9", 13", 16", 18" y el nuevo torno de 16-24" diseñado especialmente para trabajos de reparación en general. Este último torno puede acomodar piezas de 24" de diámetro, lo cual permite desempeñar trabajos de diámetros grandes que ordinariamente requieren una máquina especial muy grande.

La fábrica South Bend Lathe Works nos informa que tendrá mucho gusto de enviarle un ejemplar del Manual núm. 33 gratis, franco de porte, a toda persona que se sirva solicitarlo.

### Recomendamos muy eficazmente a nuestros anunciantes

que dispensen especial buena acogida a los escritos que reciban de los lectores de esta Revista, y sobre todo que contesten dichos escritos a la brevedad posible.

# Sección comercial de ofertas y demandas

Las cavas J. RAVENTOS, exportaras del champán "LAVERNOYA", radicadas en San Sadurní de Noya (Barcelona), solicita representantes de solvencia.

La casa LEOPOLDO GONZALEZ IZARRA, domiciliada en Haro (Logroño-España), dedicada a la fabricación de fundas de paja y redes metálicas para botellas y frascos, solicita buenos representantes.

La casa DOMINGO VEGA PEREZ (Apartado 76), Ceuta (Marruecos), acepta buenas representaciones nacionales y extranjeras. Sólidas referencias.

La casa Vda. e hijos de GUERRERO, cosecheros y exportadores de vinos finos de Jerez y Chiclana, domiciliada en Chiclana (Cádiz-España), acepta representantes con garantía.

La casa SANTU Y CIA., de Jerez (España) exportadora de vinos y coñacs, solicita buenos agentes representantes.

La casa PEDRO DIAZ LOPEZ, exportadora de vinos finos de Jerez, con especialidad Amontillado Superior Vencedor, domiciliada en JEREZ (Cádiz-España) solicita buenos representantes en todas las regiones de España, y en todos los países del extranjero, especialmente de América.

La casa RAFFAELE MASTROLONARDO (Calefati, 10) Bari (Italia), exportadora de altramuces, habas, lentejas, etc., acepta representantes en plazas libres.

La casa MANUEL SANTOS CONDE, de La Vellas (Salamanca-España), grandes almacenes de cereales y legumbres, admite representantes solventes.

La casa JOSE ANTOLI, de Cincotorres (Castellón-España), fabricante de tejidos de lana y algodón, fajas, toquillas pelerinas, sueters, etc., admite buenos agentes comerciales.

La casa MAURO MORALES (Flores, 33), Santa Cruz de Tenerife (Canarias) admite representaciones en el ramo de tejidos y similares.

La casa VICTORIANO DURAN, de Lepe (Huelva-España), exportadora de higos y alcaendras, desea buenos agentes en todas las plazas de España y en las principales de Dinamarca, Suecia y Noruega.

La casa FERNANDO COLORADO GONZALEZ (Ondeanos, 9), La Carolina (Jaén-España) admite buenas representaciones. Referencias de primer orden.

La casa RAMON SERRATOSA, de Olot (Gerona-España), fabricante de embutidos, jamones, tocino y mantecas, admite representantes activos.

La Perfumería MYRIA (Travesera de Las Cortes, 1 al 9), Barcelona (España), fabricantes de extractos, lociones, colonias y perfumería fina, desea representantes bien introducidos en el ramo.

LES ETABLISSEMENTS GRAF A DOLE, de Jura (Francia), elaboradores de quesos finos, acepta representantes en plazas libres.

La casa GLICERIO PEREZ VEGA, de Bollullos del Condado (Huelva-España), vinos y vinagres, anisados y licores, desea representantes activos.

La Casa EMILIO AGUILERA, de Astillero (Santander-España), fábrica de alpargatas, desea buenos agentes comerciales.

En Madrid admite representaciones la casa MANUEL FEITO, domiciliada en la calle Buenavista, 18, principal.

LES ETABLISSEMENTS CRESCA (18-26 rue Vergniand), Burdeos (Francia) exportadores de comestibles finos, conservas de todas clases, encurtidos, mostazas, etc., aceptan agentes comerciales donde todavía no tengan.

La casa ANTONIA SANCHA MARTINEZ, de Casalareina (Rioja-España), fábrica de embutidos, solicita agentes en todos los pueblos de España y del extranjero. Acompañar referencias.

La casa IGNACIO AGUIRRE Y SOBRINO, de Belaunza (Tolosa-España), fábrica de artículos de ferretería, admite buenos agentes.

La casa JOSE M.<sup>a</sup> MARTINEZ, de Caravaca (Murcia-España), fábrica de alpargatas, elaboración de aceites esenciales de espliego, salvia, romero, tomillo y mejorana, solicita representantes con garantía.

REPRESENTACIONES O EXCLUSIVAS solicito para Valladolid y su provincia o región. Amplios informes y referencias comerciales. Dirigirse a D. GREGORIO SOLER CERDEÑO, Agente Comercial Colegiado.-Depositario establecido en Valladolid de los Cementos Portland de LEMONA, con exclusiva de venta para esta región. Cabañuelas, 25-VALLADOLID-Tel. 1065

La casa PIERRE DE LOYE-SEREIGNAN, domiciliada en Vaucluse (Francia), manufactura de seda, cordoncillo de seda pura y seda para coser, sedas artificiales e hilos de fantasía para mercería, tejer y labores de señoras, desea representantes con referencias.

La casa PEREZ Y VAZQUEZ (Pi y Margall, 18), Madrid, concesionaria para Madrid y Norte de España de la máquina para escribir "Continental", necesita agentes para provincias.

La casa VIDA. E HIJO DE ANGEL SANTIAGO, de Haro (España), cosecheros-exportadores de vinos de Rioja, acepta buenos agentes en las plazas que no los tenga.

La casa MOISES FERNANDEZ, de Guarnizo (Santander-España), fábrica de alpargatas, admite agentes comerciales con referencias.

La casa PEDRO VECIANA (Arrabal Bajo Jesús, Reus (Tarragona-España), fábrica de medias y calcetinas, admite Agentes comerciales en plazas libres.

La casa ADOLF LANGHAMMER MASOHINEN FABRIK ( de Gerswiler bei Saarbrücken (Alemania), fabricante de tractores eléctricos para 250 a 5.000 kgs., solicita buenos representantes.

La casa W. KIRSCH, & E. MAUSSER, de Heilbronn a. Neckar (Alemania), fabricante de máquinas para tostar, en todos los tamaños, busca agentes representantes serios y activos.

La casa ERNESTO LOPEZ (Bailén, 15, principal, izquierda), Madrid, acepta exclusivas y representaciones en general.

La casa LORENZO ROMAN, de Tomelloso (Ciudad Real), alcoholes vínicos, admite buenos agentes comerciales.

La casa VDA E HIJOS DE M. MUERZA, de San Adrián (Navarra-España), fábrica de conservas, admite representantes serios y activos.

La casa V. GARRIDO MUÑOZ (San Francisco, 19), Segovia (España), admite representaciones para visita médica y propaganda científica.

La casa GORBEA Y CIA. (Alameda San Mamés, 41), Bilbao (España), fábrica de espejos, admite buenos agentes comerciales.

La casa DELBECK Y CIA., de Irún (Guipúzcoa), elaboradora de champagnes, admite representantes solventes.

La casa THE OAK RUTTER CC., de Ravenna, Ohio (E. U. A.), fabricantes de artículos y juguetes de caucho, solicita distribuidores exclusivos para cada uno de estos productos.

La casa VEREIGNITE-KINDTURBINENWERKET A-G, de Meissen-3 i. Sa. (Alemania), fabricante de la turbina de viento "Herkules", para riegos, molinos, centrales eléctricas, etc., solicita representantes.

La casa MANUEL POZO GARCIA (Alcázares, 23), Sevilla, admite representaciones en general, prefiriendo especialidades farmacéuticas y además artículos de ferretería.

Se admiten avisos para esta sección A PESETAS 1'50 LA LINEA

La casa DANIEL VALLBONA, de Santa Coloma de Queralt (Tarragona-España), elaboradora de vinos espumosos, desea buenos agentes introducidos en plazas libres.

SE DESEAN BUENOS REPRESENTANTES en muchas provincias y regiones de España, así como en algunos países del extranjero para encargarse de la agencia de esta Revista. ¡Pueden obtener considerables beneficios!

La casa ANTONIO DEL SEL Y CARRANZA, de Muros (Coruña-España), fabricante de conservas y escabeche, admite agentes representantes.

La casa J. ALEMANY (Pilar, 18, bajos), Valencia, dedicada a la fabricación de sellos, grabados y esmaltes, solicita buenos representantes.

La casa LOPEZ HNOS. (Apartado, 51), Málaga, fabricantes del "Anís Moscatel", y "Kina San Clemente", admite buenos representantes.

La casa EMILIO FERNANDEZ CANCELA (P. O. Box 3.606), de Santurce (Puerto Rico), desea recibir ofertas de los siguientes artículos de fabricación española para su compra: diabólos, juguetes para niños; rótulos de esmalte y perchas para butacas de teatros.

**GRAN CENTRO DE SUSCRIPCIONES** con más de mil quinientos clientes, de ARTURO YANGUAS, Rambla Alfareros, 43, Almería, Sub-director de la Cía. de Seguros Peninsular. Desea representar artículos de fácil introducción a particulares y comerciantes. 20 años de práctica es la mejor garantía

La casa CARCABA (Plazuela de Riego, 5), Oviedo (España), admite representaciones de productos farmacéuticos y drogas. Visita médica por Asturias.

La casa MARTIN CAMPOS URRUTIA (Real, 15), de Ubeda (Jaén-España), admite buenas representaciones nacionales y extranjeras. Sólidas referencias.

La casa GREGORIO LAGUNA RUIZ (Prim, 22, pral.), Badajoz (España), agente comercial, acepta representaciones de casas serias. Referencias a satisfacción.

La casa JOSE RISQUETE JIMENEZ (Felipe Checa, 43), Badajoz (España), acepta representaciones de casas nacionales y extranjeras para Badajoz, Cáceres, Huelva y Córdoba. Viajes por cuenta propia. Referencias de primer orden.

La casa MARTIN CAMPOS URRUTIA (Cruz de Hierro, 2), Ubeda (Jaén-España), acepta representaciones de casas serias, exclusivas, de fábricas de géneros de punto, lana y algodón, por tener grandes conocimientos en la plaza y estar establecido en ella desde hace 35 años. Referencias a satisfacción. Casa de gran solvencia.

**DESEAN BUENOS REPRESENTANTES** otras muchas casas españolas y extranjeras, según podrá comprobar leyendo detenidamente las diferentes páginas de anuncios del presente número. No se olvide de leerlas todos los meses, pues siempre hallará en ellas algo que le interesará

La casa JOSE VIDAL, sucesor de Aldrufe y Vidal (Cortes, 394), Barcelona, dedicada al cultivo de arboricultura y floricultura, solicita buenos representantes en Melilla, Ceuta y poblaciones del protectorado español en Marruecos.

THE SOUTHERN SCRAP MATERIAL Co. LTD., Rr. Yards, New Orleans, La. (E. U. A.). Esta entidad desea exportar a España desperdicios de goma para cuyo fin desea un representante.

KOLO PRODUCTS Co., INC., 320 Fifth Avenue, New York City (E. U. A.). Le interesa a esta firma relacionarse con otra española que se comprometa a fabricar en este mercado y según las fórmulas de la primera, los solventes "KOLO".

La casa CRESCENCIO GIL, de Calahorra (Logroño-España), fabricante de conservas, admite buenos agentes representantes.

THE HOTCHKISS SALES COMPANY, Norwalk, Connecticut. (E. U. A.). Desean exportar máquinas cose-papeles a España.

W. O. & M. W. TALCOTT, INC., 91 Sabin Street, Providence, R. I. (E. U. A.). Desean introducir en España grapas para unir correas de sú fabricacin.

ROY O. MARTIN LUMBER Co., Alexandria, La. (E. U. A.). Esta casa está interesada en la exportación de maderas finas a España

FRUIT FACTORS, INC., Seattle, Washington. (E. U. A.). Tiene interés en exportar frutas a España.

THE PARAMOUNT CHEMICAL CORP., Long Island City. (E. U. A.). Desea exportar resinas sintéticas para la fabricacin de pintura a base de nitrocelulosa.

UNITY MANUFACTURING Co., 2.909 Indiana Av., Chicago, Ill. (E. U. A.). Ofrece reflectores diminutos para poder trabajar sobre los motores de los autos.

NATIONAL ELECTRIC CORP., 216-232 high St., Newark, N. J. (E. U. A.). Fabrica esta casa lámparas electro-magnéticas que desea ofrecer en este mercado por mediación de agente exclusivo.

THE MARTIN RUBBER Co., Long Island City, N. Y. (E. U. A.) Caucho para dentistas es la especialidad de la Martin Rubber Co., y solicita correspondencia de los interesados en este artículo.

THE ENGER-KRESS Co., West Bend, Wis. (E. U. A.). Bolsos lujosos para señora y otras especialidades de cuero ofrece a importadores de artículos similares. También trabajaría el mercado por medio de agente a la comisión.

WINCHESTER ENGINEERING Co., Winsted, Conn. (E. U. A.). Esta casa fabrica barnices y esmaltes aislantes, así como la maquinaria para su aplicación a hilos para bobinar y ambas cosas las desea dar a conocer en este mercado.

EMMERT MANUFACTURING Co., 148 West 23rd St., New York City (E. U. A.). Desea agente importador o a comisión para sus bobinas de papel engomado de todas clases.

MACFARLANE NUT Co., 2.333 Valley St., Oakland, Cal. (E. U. A.). Esta casa prepara la parte carnosa de todos los frutos de cáscara dura condimentados de diversas formas y los pone en el mercado en potes de cristal herméticamente cerrados para garantizar su conservación.

SEIBERLIN LATEX PRODUCTS Co., Barberton, Akron, Ohio. (E. U. A.). Le interesa a esta casa relacionarse con quienes conozcan el mercado de artículos de gomas para higiene, hospitales, etc.

JOHN I. HAAS, INC., Metropolitan Bank Building, Washington. D. C. (E. U. A.). Como cosechero de LUPULO ofrece este artículo a los importadores del mismo.

JOSEPH F. BAHNERT, 1921 Queen City Av. Cincinnati, Ohio. (E. U. A.). Productos de pelo, especialmente los usados en refineries de aceite para los prensados al vapor o agua caliente.

THE EVERHARD MANUFACTURING Co., 2734 Tenimpon Road, S. E. Cleveland, Ohio. (E. U. A.). Le interesa colocar en este mercado parte de su producción de ferretería para carrocerías de toda clase de vehículos.

CHAMPION COATED PAPER Co., Hamilton, Ohio. (E. U. A.). Una de las más importantes fábricas de papel interesada en colocar parte de su producción en España. Solicita correspondencia.

PAUL UHLICH & Co., INC., 11 Cliff St., New York City. (E. U. A.). Desea recibir ofertas de Bauxita y Alúmina indicando precios y condiciones de venta.

INTERNATIONAL COUNTER Co., 40-44 Waltham St., Boston, Mass. (E. U. A.). Esta casa ofrece refuerzos de todas clases, de cuero, de los usados en la fabricación de calzado.

La casa RAMON MUÑOZ (Paseo Colón), San Sebastián, dedicada a la fabricación de zuecos, chapines, manchones biselados y calzados rústicos de goma, desea buenos representantes en todas las regiones de España

HERCULES CHEMICAL Co., 332 Canal St., New York City. (E. U. A.). Ofrece a comisionista activo compuesto para la limpieza automática de tuberías de todas clases.

THE NATIONAL SUPPLY Cor., 120 Broadway, New York City (E. U. A.). Esta casa produce toda clase de elementos necesarios en la perforación de pozos petroleros y a los interesados en estos asuntos les interesa entrar en correspondencia con la misma.

FORT DODGE SERUM Co., Fort Dodge, Iowa (E. U. A.). Produce esta casa sueros y vacunas para el ganado y tiene interés en el mercado español. Confiaría la representación a agente activo o a importador directo con exclusiva.

ELECTRAD INC., 173-5 Varick St., New York City (E. U. A.). Como fabricante de aparatos de radio y fonógrafos se ofrece a los importadores españoles.

CRIZAM, 351 R. Hidalgo, Manila, P. I. Deseador de animales de las islas Filipinas, ofrece sus productos a quien puedan interesar.

**REPRESENTANTES DESEAMOS** para nuestros instrumentos de música, de fama mundial. Exportamos a Africa y a América. Somos fabricantes desde 1858. Pedid ofertas a VICENTE Y CLAUDIO CARRILLO, Ronda (Málaga).

634. — Casa francesa de artículos de perfumería desea agente para España (de preferencia francés o que pueda escribir francés).

635. — Agente que visite ferreterías y comerciantes en hierros para venta de placas para soldar.

636. — Agente para venta de Encajes para BARCELONA y su región.

637. — Agente para venta de guantes de piel.

638. — Representaciones para venta de un producto para la destrucción de las hierbas en BILBAO, BARCELONA, ALICANTE, SEVILLA, VALENCIA, ZARAGOZA, CORUÑA y MALAGA.

639. — Agente para la venta de aparatos eléctricos y especialmente lámpara articulada extensible.

640. — Agente para venta de semillas forrageras.

641. — Representantes para venta de persianas y cierres de madera.

642. — Agentes para la venta de productos de perfumería (concentrados al alcohol).

Dirigir las demandas, indicando el número respectivo, a la "CHAMBRE FRANCAISE DE COMMERCE EN ESPAGNE", calle Villanueva, 4.— Madrid.

# GUÍA DE FABRICANTES Y DE EXPORTADORES ESPAÑOLES

Para inscripciones en esta Sección, diríjase a la Administración de la Revista. El coste de la inscripción es verdaderamente irrisorio.

## ABANICOS

La Hispano Alemana, Mayor, 7. — ALICANTE.  
S. de Manuel Pastor, Mayor, 1 y 3. — ALICANTE.  
Bruno Fournier Cuadros, Rambla San José, 2. — BARCELONA  
C. Estela de Masseguer, Plaza Fernando Lesseps, 15. — BARCELONA.  
José Ymbert, Alta San Pedro, 31, pral. — BARCELONA  
Enrique Pérez, Beato Gaspar de Bono, 13. — VALENCIA.  
Juan Quer Clapés, Salvador, 31. — VALENCIA.  
Vicente Tomás, Gran Vía M. de Turia, 32. — VALENCIA  
José Ymbert, Juan de Mena, 13. — VALENCIA.  
Salvador Andrés. — ALDAYA (Valencia).  
José Vilanova. — ALDAYA (Valencia).  
MANEL DIEZ. — SEDAVI (Valencia).

## ABONOS MINERALES

Barra y C.<sup>a</sup> — MALLORQUINAS. — TIANA (Barcelona).  
S. A. Cros, Dr. Riesco, 64. — SALAMANCA.  
Benito Diego Bellido, Echegaray, 1 — SALAMANCA.  
Hijos de P. Mirat, Pza. Justicia, 1, — SALAMANCA.  
Hijo de Pío Ramírez, Av. Canals, 4. — SALAMANCA.  
Agustín Sánchez, Calzada de Toro. — SALAMANCA.  
Eladio Hernández. — VITIGUDINO (Salamanca).

## ACEITES DE ALMENDRAS

Daniel y Emilio García. — JIJONA (Alicante).

## ACEITES ESENCIALES

Destilerías Adrián, S. A. Valencia, 304. — BARCELONA  
Nubiola y Bou, Sdad. Ltda. — SANTA MARIA DE CORNELLA (Barcelona).  
Juan López de Ayala, Mayor, 4. — MADRID.  
Diego Ruiz. — CEHEGIN (Murcia).

## ACEITES FINOS DE OLIVA. — Feine Olivenole. — Huiles fines d'olive. — Fine olive oils.

Carbonell y C.<sup>a</sup>, Plaza Deán Mazas. — JAEN.  
Vda. de Antonio Preciado. — HELLIN (Albacete).  
José Salazar. — HELLIN (Albacete).  
Angel de la Haza. — ANDUJAR (Jaén).  
Angel Navarro. — ANDUJAR (Jaén).  
Gabriel Navarro. — ANDUJAR (Jaén).  
Gregorio Ortega de la Haza. — ANDUJAR (Jaén).  
Carbonell y C.<sup>a</sup>, Hernando Colón, 34 y 36. — SEVILLA.  
Salvio Colls. — C. Mayor. PALAFRUGELL (Gerona).  
Cooperativa La Confianza. — Cuatro Casas. — PALAFRUGELL (Gerona).  
Cooperativa La Económica. — BOTINAS. — PALAFRUGELL (Gerona).  
Cooperativa La Reformadora. — Caballers. — PALAFRUGELL (Gerona).  
Santiago Marcó. — Torres Joanena. — PALAFRUGELL (Gerona).  
Viuda de Medir. — Amins. — PALAFRUGELL (Gerona).

## ACEITES DE ROMERO

Vicente González. — GUAJAR ALTO (Granada).

## ACEITUNAS

Hijos de Ybarra. — Apartado 15. — SEVILLA.  
Dunipe y Cía., Pajes del Corro, 17. — SEVILLA.  
Enrique Romeu. — BENIFATO (Alicante).  
Rafael Romeu. — BENIFATO (Alicante).  
Lorenzo Climent. — BUSOT (Alicante).  
Camilo Sampere. — ONIL (Alicante).  
José Vidal. — ONIL (Alicante).  
Francisco Abascal Cobos, Bolsa, 2. — SEVILLA.  
Carlos Alonso Rodríguez Mercedes Velilla. — SEVILLA.  
Manuel Casas Vera, Alfarrería, 46. — SEVILLA.  
Vda de Angel Gabriel del Castillo, Céspedes, 19. — SEVILLA.  
Juan Frois Silva, Teodosio, 27. — SEVILLA.  
Froix y C.<sup>a</sup>, Patricio Sáenz, 3. — SEVILLA.  
Rufina Galiano, Marqués de Paradas, 15. — SEVILLA.

## ÁCIDO CÍTRICO

Juan A. Prieto. — MOLINA DE SEGURA (Murcia).

## ACORDEONES

Juan Díaz, Avenida, 3. — SAN SEBASTIAN.  
Casa Erviti, San Martín, 28 y 30. — SAN SEBASTIAN.  
Marcelino Larrinaga, Eguia, letra A. — SAN SEBASTIAN.  
Alberto García Martínez, Camino Viejo de Piscut y Patraix. — VALENCIA.  
M. y E. López Romá, Beato Nicolás Factor, 26. — VALENCIA

## AGLOMERADOS DE CORCHO

Ra núa Aguyé. — Carretera, 3, LA BISBAL (Gerona).  
Viuda de Luis Noguier. — Gerona, 8, LA BISBAL (Gerona).  
Esteve y Messer, S. A. — PALAFRUGELL (Gerona).  
Manufacturas de Corcho, S. A. — PALAFRUGELL (Gerona).  
Miguel Palet. — PALAMOS (Gerona).  
Estrada y Carreró, S. A. — Carretera de Gerona, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
Benito Planellas. — Carretera de Gerona, 121. — SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
Roldós. — Carretera de Palamós, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
C. de P. Suber. — Zorrilla, 7, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
La Suberina, S. A. — Salmerón, 108, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
Alfonso Viladevall. — Alba, 20, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
Arenas y Plá. — San Sebastián, SANTA COLOMA DE FARNES (Gerona).

## AGUARDIENTES

Baltasar Hernández, Portal del Rey, 20. — VITORIA.  
Salvador Durá y Pons. — CARRET. DE MADRID. — ALBACETE.  
Hijos de Manuel Acha. — AMURRIO (Alava).  
Justino Migueloa. — LAGUARDIA (Alava).  
Constantino López. — BARRAX (Albacete).  
Hilario Ródenas. — LA GINETA (Albacete).  
Hijos de P. Vidal. — LA GINETA (Albacete).  
Teodoro Heras. — ALCARAZ (Albacete).  
Herederos de Orrico. — ALCARAZ (Albacete).  
Antonio López. — EL BALLESTERO (Albacete).  
Ramón Colomer e hijos. — MUELLE. — ALMANSA (Albacete).  
Miguel Fernández Valiente. — BUENSUCESO, 2 ALMANSA (Albacete).  
José Rodríguez, S. A. — RAMBLA, 51. — ALMANSA (Albacete).  
Celedonio Sanz Bordera. — PI Y MARGALL, 51. — ALMANSA (Albacete).  
Viuda de Pedro Navarro. — CAUDETE (Albacete).  
Enrique Monteagudo. — CASAS IBANEZ (Albacete).  
Pedro Carrión. — ALBOREA (Albacete).  
Carlos Cuesta. — ALBOREA (Albacete).  
Juan Botella, Plaza Juan Poveda, 1. — ALICANTE.  
Juvenal Carratalá. — GRAN VIA. BENALUA — ALICANTE.  
J. Miralles Cala, Sol y Ortega, 2. — ALICANTE.  
Rafael Conca. — SAN NICOLAS, 21 ALCOY (Alicante).  
Vicente Igual. — SAN NICOLAS, 127. ALCOY (Alicante).  
Francisco Verdú. — SANTA MARTA, 44. ALCOY (Alicante).  
José Jover. — BAÑERES (Alicante).  
Viuda de M. Conea. — COCENTAINA (Alicante).  
Mariano Gerardo. — COCENTAINA (Alicante).  
Salvador Urís. — COCENTAINA (Alicante).

## AJONJE

Manuel Molero. — LUCENA (Córdoba).

## AJOS.—Knoblauch.— Ails.— Garlics.

Beltrán Pérez. — TINAJO (Las Palmas).  
Juan Estany. — C. Mata, BAÑOLAS (Gerona).

## ALCAPARRAS

Mateo Morales. — PULPI (Almería).

## ALCOHOLES

José Díaz. — Trompas. — MANZANARES (Ciudad Real).  
Matías R. Escribano Fernández. — Obispo, 8. — MANZANARES (Ciudad Real).  
Adolfo Pries y C.<sup>a</sup> — Joaquín Dicenta. — MALAGA.

## ALFALFA

LUIS ARMAS. — BETANCURIA (Las Palmas).  
César Ganzá. — TUINEJE (Las Palmas).

## ALGARROBAS

José Baeza Sala. — CAMPELLO (Alicante).  
José Baeza. — CAMPELLO (Alicante).  
Francisco Pastor. — MUCHAMIEL (Alicante).  
Isidro Pastor. — MUCHAMIEL (Alicante).  
Manuel Pastor. — MUCHAMIEL (Alicante).  
Vicente Ramos. — MUCHAMIEL (Alicante).  
José Pastor. — SAN VICENTE DEL RASPEIG (Alicante).  
José Llorens. — BENIARDA (Alicante).  
Salvador Ribes. — BENIARDA (Alicante).  
José Santacren. — BENIARDA (Alicante).  
Miguel Femenia. — CALPE (Alicante).  
Francisco Morató. — CALPE (Alicante).  
Juan Pastor. — CALPE (Alicante).  
José Confite. — LOS CASTAÑOS SORBAS (Almería).  
Francisco García. — LOS CASTAÑOS- JORBAS (Almería).  
Juan Muñoz. — LOS CASTAÑOS SORBA (Almería).  
José Caparrós. — TURRE (Almería).  
Nicolás Caparrós. — TURRE (Almería).  
José Flores. — TURRE (Almería).  
Pedro Alcover, Vallespin, 24. — AVILA.  
M. Encinar del Dedo. — TRAVESIA SAN NICOLAS, 3. — AVILA.  
J. San Román de Vega, San Sagundo, 1. — AVILA.  
Sobrino de Z. Sáñchez, Alcázar, 1. AVILA.  
Amalio García. — AREVALO (Avila).  
Julián González. — AREVALO (Avila).  
Viuda de S. Tejedor. — AREVALO (Avila).  
Lorenzo Yagüe. — AREVALO (Avila).  
Florentino Zurdo. — AREVALO (Avila).

## ALPARGATAS

Miguel Morales. — Carmen, 7. — CREVILLENTE (Alicante).  
Martín Navarro, Atienza, 4. — CARAVACA (Murcia).  
Juan José Pontones. — LA GINETA (Albacete).  
Salomón Pérez. — HIGUERUELA (Albacete).  
Vda. de Algarra. — HELLIN (Albacete).  
Juan Callejas. — HELLIN (Albacete).  
Ramón Cañejas. — HELLIN (Albacete).  
Francisco García. — HELLIN (Albacete).  
Manuel García. — HELLIN (Albacete).  
Antonio Martín R. — HELLIN (Albacete).  
Manuel Marín. — HELLIN (Albacete).  
Rafael Marín A. — HELLIN (Albacete).  
Emiliano Martínez. — HELLIN (Albacete).  
Juan Martínez. — HELLIN (Albacete).  
Manuel Martínez. — HELLIN (Albacete).  
Juan Muñoz. — HELLIN (Albacete).  
Vda. de Bartolomé Oliva. — HELLIN (Albacete).  
Vda. e hijos de Fco. Oliva. — HELLIN (Albacete).  
Ramón Sáez. HELLIN (Albacete).  
Manuel Albarrach, Pza. Balmás, 16. — ALICANTE.  
Luis Bernabeu, Maisonnave, 19. — ALICANTE.  
José Hernández, Calle Díaz Moreu. — ALICANTE.  
Antonio Madrid, Sevilla, 8. — ALICANTE.  
Antonio Pascual, P. Alfonso XII, 9. — ALICANTE.  
Fco. Sánchez Serrano, Pza. S. Agustín. — ALICANTE.  
Alberto Sanjuán, Sta. Marta, 9. — ALCOY (Alicante).  
Alejo Sampere, A. Aracil, 15, bajos. — ALCOY (Alicante).  
Joaquín Martí. — BAÑERES (Alicante).  
Ambrosio Mateu. — BAÑERES (Alicante).  
Salvador Mataix. — BAÑERES (Alicante).  
Romualdo Molina. — BAÑERES (Alicante).  
Ramón Mora. — BAÑERES (Alicante).  
Alfonso Ribera. — BAÑERES (Alicante).  
Gonzalo Ribera. — BAÑERES (Alicante).  
José Sanz. — BAÑERES (Alicante).  
Fausto Sirera. — BAÑERES (Alicante).  
Miguel Sirera. — BAÑERES (Alicante).

## ALFOMBRAS

Industrias Textiles Alicantina, C. A., Avenida Alche. — ALICANTE.  
Baldó y Cía, Algezaes. — ALCOY (Alicante).

Doménech Hnos., Santa Rita, 13. — ALCOY (Alicante).  
 Manuel Alfonso. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Vicente Alfonso. — CREVILLENTE (Alicante).  
 José Aznar Quesada, Nueva, 55. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Sobrinos de J. Aznar. — CREVILLENTE (Alicante).  
 José Fuentes. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Francisco Fuentes. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Pascual Gasch. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Francisco Gómez. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Hijos de Lius Lledó. — CREVILLENTE (Alicante).  
 José Lledó Mas. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Viuda de Evaristo Lledó. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Viuda de José Lledó. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Francisco Magro. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Hijos de Vicente Magro. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Viuda de José Martínez Penalva. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Viuda de Manuel Martínez. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Antonio Mas. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Augusto Mas. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Tapices Vidal, S. A., Ronda Poniente, 165. — PALMA DE MALLORCA  
 Hijo de Antonio Juan Marroig, Hostales, 19. — PALMA DE MALLORCA.  
 Vidal, S. A. — ALCUDIA (Baleares).

**ALAMBRES**

Industrias de Trefilería, Puntería y Derivados, S. A. — PALAMOS (Gerona).

**ALUBIAS**

Víctor Alcón, Carr. de la Estación. — AVILA.  
 Cesáreo Palacios García, Afueran Puente Adeja. — AVILA.  
 José San Román. — AVILA.  
 Agustín de Vega, Estación. AVILA.  
 Julián Blázquez. — RIOFRIO (Avila).  
 Luis Blázquez. — RIOFRIO (Avila).  
 Casiano Collado. — RIOFRIO (Avila).  
 José Galán. — RIOFRIO (Avila).  
 Julián González. — RIOFRIO (Avila).  
 Julián Hernández. — RIOFRIO (Avila).  
 Tiburcio Monte. — RIOFRIO (Avila).  
 Joaquín Pozo. — RIOFRIO (Avila).  
 Hijo de T. Hidalgo. — VELAYOS (Avila).  
 Gaspar Muñoz. — VELAYOS (Avila).  
 Antonio S. Ferrero. — ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).  
 Aniano García. — ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).  
 Manue Moreno. — ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).  
 Félix Arroyo. — EL ARENAL (Avila).  
 Julián Palomo. — EL ARENAL (Avila).  
 Miguel Troitiño. — EL ARENAL (Avila).  
 Francisco Carmeño. — AREVALO (Avila).  
 Julián González. — AREVALO (Avila).  
 Emiliano Maroto. — AREVALO (Avila).  
 Leandro Maroto. — AREVALO (Avila).  
 Vda. de Tejedor. — AREVALO (Avila).  
 Lorenzo Yagüe. — AREVALO (Avila).  
 Floro Cabrera. — BARCO DE AVILA (Avila).  
 Segundo Jiménez. — BARCO DE AVILA (Avila).  
 Pelegrín Pérez. — BARCO DE AVILA (Avila).  
 Crispulo Prieto. — BARCO DE AVILA (Avila).  
 Jesús Tabera. — BARCO DE AVILA (Avila).

**ALUMBRADO POR ELECTRICIDAD**

Electrodo, S. A. — Alcalá, 47. — MADRID.

**ANÍS**

Vda de Francisco Navarro. — NOVELDA (Alicante).  
 Elías Rizo. — NOVELDA (Alicante).  
 José Segura. — NOVELDA (Alicante).  
 Fermín Menchero. — BOLANOS (Ciudad Real).  
 Secundino Menchero. — BOLANOS (Ciudad Real).  
 Fiiberto Prado. — BOLANOS (Ciudad Real).  
 José González. — DAIMIEL (Ciudad Real).  
 Policarpo González. — DAIMIEL (Ciudad Real).  
 Bruno Ibáñez. — DAIMIEL (Ciudad Real).

**ARBORICULTURA Y FLORICULTURA**

José Vidal, Sucesores de Aldrufeu y Vidal. — Cortes, 394, BARCELONA.

**ARMAS DE FUEGO. — Schusswaffen.**

—Armes a feu. — Fire arms.

Félix Zalvide, Plaza Elíptica, 2 (Apartado 199). — BILBAO.

**ASTAS**

Bergorón y Sevestre. — Terual, C. VALENCIA.

**AVELLANAS**

Comercial Fonollada Canals Mir, S. A., Comercio, 19. — BARCELONA.  
 Ramón Andreu Gallach, Ribera, 1. — BARCELONA.  
 Antonio Arias, Mercaders, 24. — BARCELONA.  
 M. y F. Buscarons Oller y Demestre, P. S. Juan, 11. — BARCELONA.  
 Cesáreo Freixas, Floridablanca, 108 — BARCELONA.  
 Vda. de Hipólito Lamuela, Ribera, 12 y Fusina, 13. — BARCELONA.  
 Cecilio Lasagra, Cirés, 1 bis. — BARCELONA.  
 Antonio Lladó, Pje. Comercial, 4. — BARCELONA.  
 Gabriel Llorens, Font Onrada, 28. — BARCELONA.  
 Miguel Lloris, Cadena, 21. — BARCELONA.  
 Llovera y Pascual, Manso, 49, y Comercial, 1. — BARCELONA.  
 Vicente Matas, Valencia, 151. — BARCELONA.  
 Cipriano Mateo, Vía Layetana, 42, entresuelo. — BARCELONA.  
 Luis Matutano y Hno., Cervelló, 10. — BARCELONA.  
 Teresa Maurici, Mallorca, 165, M. — BARCELONA.  
 Emilio Olivella, S. Jorge, 4, y Cáceres, 2. — BARCELONA.  
 Ignacio Thomás, Rosich, 8 — REUS (Tarragona).  
 José Vilalta, Güell y Mercader, 21. — REUS (Tarragona).  
 Felip y Salvat, S. Ltd., San Vicente, 1. — REUS (Tarragona).  
 Frutos Secos, S. A., Sol, 21 y 25. — REUS (Tarragona).  
 Juan Llopis, Arr. S. Pedro 2. — REUS (Tarragona).  
 José M.ª Mallorquí, Cervantes, 23. — REUS (Tarragona).  
 Blas Poblet. — LA SELVA DEL CAMPO (Tarragona).  
 Juan Vallverdú. — LA SELVA DEL CAMPO (Tarragona).  
 Juan Mariné. — VILAPLANA (Tarragona).  
 Pedro Mariné. — VILAPLANA (Tarragona).  
 Jaime Mestre. — VILAPLANA (Tarragona).  
 José Pamies. — VILAPLANA (Tarragona).  
 José Rebascall. — VILAPLANA (Tarragona).  
 Juan Hortet Médicos. — VALLS (Tarragona).  
 Antonio Rodón, Pl. Prim, 9. — VALLS (Tarragona).  
 Francisco Vives, Baldrich, 70. — VALLS (Tarragona).  
 José Balcells Galofré, Arr. Farigola. El Prado. — VALLS (Tarragona).  
 Juan Jordá Mestres, Barcelona, 11. — TARRAGONA.  
 Juan Anguera. — LA CANONJA (Tarragona).  
 Juan Guinovart. — LA CANONJA (Tarragona).  
 José Queral. — LA CANONJA (Tarragona).  
 Vda. de Veciana. — LA CANONJA (Tarragona).

**AZAFRAN**

Belda Bello y Cía., S. Antonio, 1. — ALBACETE.  
 F. Berasaluce, Rosario, 10. — ALBACETE.  
 Hijos de V. Bernalte, San Antonio, 21. — ALBACETE.  
 M. Felipe Sánchez, Plaza Mayor, 2. — ALBACETE.  
 Antonio Gómez Pérez, San Antonio, 23. — ALBACETE.  
 Isidro Gómez, San Antonio, 44. — ALBACETE.  
 Ismael E. de Gras, Padre Romano, 51. — ALBACETE.  
 Pedro Martínez Gutiérrez, San Antonio, 41. — ALBACETE.  
 Joaquín Nicolau, Rosario, 14 — ALBACETE.  
 Sucs. de J. Palomares, Rosario, 7. — ALBACETE.  
 Alfonso Rubio, Rosario, 16. — ALBACETE.  
 Pascual Sotos Gómez, San Antonio, 19. — ALBACETE.  
 TEOFILO TERCERO, C. San Sebastián. — ALBACETE.  
 Rosa Mellan. — BALAZOTE (Albacete).  
 Tomasa Salto. — BALAZOTE (Albacete).  
 Manuel Simón. — BALAZOTE (Albacete).  
 Zacarías Tebar. — BALAZOTE (Albacete).  
 Agustín Hervás García, Gral. Lasso, 11. — CUENCA.  
 José Hervás, Gral. Lasso, 11. — CUENCA.  
 Pablo Martínez Villagarcía, Alfonso XIII, 37. — CUENCA.  
 Sabas Roberto Santacruz, Quince de Julio, 8. — CUENCA.  
 Simón Contador. — CULEBRAS (Cuenca).  
 Pedro Cordente. — CULEBRAS (Cuenca).  
 Ricardo Lain. — CULEBRAS (Cuenca).  
 Bernabé Martínez. — CULEBRAS (Cuenca).  
 Nemesio Martínez. — CULEBRAS (Cuenca).  
 Dalfó y Pagés, Villalonga, 11. — FIGUERAS (Gerona).

**AZULEJOS**

Joaquín Colomer. — Barcelona, 9 al 18 GERONA.  
 Cos, Lapiedra y Juliá. — Berenguer Carnicer, 6, GERONA.  
 Narciso Esteve. — C. Rutila, GERONA  
 José Tharrats. — C. Olivo, GERONA

**BANANAS**

A. Costa Subirana, S. Miguel, 28. — MANRESA (Barcelona).

José Rodríguez Marrero, Cebrián, 31. — LAS PALMAS.  
 Francisco Vega, Hijo, Buenos Aires, 39. — LAS PALMAS.  
 Fiffes Ltd., Venegas, 6. — LAS PALMAS.  
 E. Griera y Coll, Domingo J. Navarro, 22. — LAS PALMAS.  
 Manuel Hernández Martín, Triana, 66. — LAS PALMAS.  
 Juan Herrero y Marrero, León y Castillo, 10. — LAS PALMAS.  
 Vda. de Antonio Marrero, Buenos Aires, 21. — LAS PALMAS.  
 Tomás Miller, Triana, 46. — LAS PALMAS.  
 Orive & C.º, Canalejas, 16. — LAS PALMAS.  
 Francisco Padrón Morales, Ciudad Jardín. — LAS PALMAS.  
 Fyffes, Limited. — ICOD (Santa Cruz de Tenerife).

**BLONDAS Y ENCAJES**

William Nell, Caserío de Génova. — PALMA DE MALLORCA (Baleares).  
 Dolores Ribera, Av. Alejandro Roselló. — PALMA DE MALLORCA.  
 Vda. de J. Viñals. — ARENYS DE MUNT (Barcelona).  
 Madrona Rosell. — ARENYS DE MUNT (Barcelona).  
 Pilar Urquía, San Jorge, 28. — ZARAGOZA.  
 Hijos de Gabriel Ferrán, Mercado, núm. 22. — TERUEL.

**BOQUERONES**

Rafael Roldán. — Barriada EL PALO. — MALAGA.

**BOINAS**

Masllorens, Hermanos. — San Cristóbal, 14, OLOT (Gerona).

**BOLSAS DE PAPEL**

Francisco Artero. — C. Pi y Margall, Gerona.  
 José Camps, Ronda Fernando Puig, 7. — GERONA.  
 Patricio Perea del Corral. — Subida Santo Domingo, 3 y 5, GERONA.  
 Salvador Planas, Acequia. — GERONA.  
 M. Camps Dalfó. — Junquera, 27, FIGUERAS (Gerona).  
 Emilio García Pou. — Villalonga, 32. — FIGUERAS (Gerona).  
 La Industrial Bolsera, S. A. — Campany, 36, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
 José Panagumá, P. de Blay. — OLOT (Gerona), rona).

**BORDADOS Y PUNTILLAS**

Ricardo Valdivia, Gómez, 6. — GRANADA.  
 Francisco Rivero. — HARIA (Las Palmas).  
 Leacock & C.º — SANTA CRUZ DE LA PALMA (Santa Cruz de Tenerife).  
 Andrés R. Méndez. — SANTA CRUZ DE LA PALMA (Santa Cruz de Tenerife).  
 Embroidery White. — SANTA CRUZ DE LA PALMA (Santa Cruz de Tenerife).  
 Francisco Tabares. — PASO (Santa Cruz de Tenerife).  
 Guadalupe Taño. — PASO (Santa Cruz de Tenerife).

**BOTONES DE COROZO**

Portabella Hermanos. — Progreso, 4, GERONA.  
 Juan Viñas Robert. — Porvenir, 12, GERONA.

**BOTONES DE NACAR**

Francisco Molist Anell. — Norte, 48 al 52, FIGERAS (Gerona).

**CAFÉS TOSTADOS**

Saturnino Martínez. — Paseo Sarasate, 15. — PAMPLONA (Navarra).

**CALZADOS DE TODAS CLASES**

Vda. de Vicente Castaño. — ELCHE (Alicante).  
 José Doménech. — ELCHE (Alicante).  
 José Escobar B. — ELCHE (Alicante).  
 Diego Hernández. — ELCHE (Alicante).  
 Francisco Ortega. — ELCHE (Alicante).  
 Antonio Peral Díez. — ELCHE (Alicante).  
 José Antón. — ELCHE (Alicante).  
 Joaquín Grau, Rambla, 14. — SABADELL (Barcelona).  
 Juan Saburit, S. en C., Ancha, 6. — Villanueva y Geltrú (Barcelona).  
 Pedro Camps. — SITGES (Barcelona).  
 Salvador Paretas. — SITGES (Barcelona).  
 N. Serra. — SITGES (Barcelona).  
 M. Trenzano. — SITGES (Barcelona).  
 Calzados Serra, S. A. — SITGES (Barcelona).  
 Hijos de Venancio Riera, Lauria, 3. — VALENCIA.



José Vicent, Guillem de Castro, 118. — VALENCIA.  
 Vicente Vidal, Cuba, Ietra M. — VALENCIA.  
 José Guillem. — PATERNA (Valencia).  
 Ismael Faribuena. — ALBERIQUE (Valencia).  
 Pedro Ortega. — ALBERIQUE (Valencia).  
 Silvestre Costa. — AYORA (Valencia).  
 Rafael Gavidia. — AYORA (Valencia).  
 Miguel Fornés. — CHESTE (Valencia).

**CAMPANAS (Fundición)**

Hijos de Esteban Barberi. — C. Fontanella, OLOT (Gerona).

**CASTAÑAS**

Francisco Díaz. — BAYARCAL (Almería).  
 Francisco Fernández. — BAYARCAL (Almería).  
 António Moreno. — BAYARCAL (Almería).  
 Emilio Moreno. — BAYARCAL (Almería).  
 Emilio Navarro. — BAYARCAL (Almería).  
 Ramón Aguila. — PATERNA DEL RIO (Almería).  
 Pedro Alcázaz. — PATERNA DEL RIO (Almería).  
 Emilio Campos. — PATERNA DEL RIO (Almería).  
 Mariano Campos. — PATERNA DEL RIO (Almería).  
 Juan López. — PATERNA DEL RIO (Almería).  
 Aniano García. — ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).  
 Juan Reina. — ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).  
 Lucas Suárez. — ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).  
 Juan Chinarro. — EL ARENAL (Avila).  
 Miguel Familiar. — EL ARENAL (Avila).  
 Julián Palomo. — EL ARENAL (Avila).  
 Alberto Trampal. — EL ARENAL (Avila).  
 Eugenio Vinuesa. — EL ARENAL (Avila).  
 Justo Vinuesa. — EL ARENAL (Avila).  
 Juan Bonet. — Prado, SANTA COLOMA DE FARNES (Gerona).  
 Salvador Coirete. — Clavé. — SANTA COLOMA DE FARNES (Gerona).  
 Serra y Daniel. — Clavé — SANTA COLOMA DE FARNES (Gerona).  
 Lorenzo Simón, hijo. — Plaza. — SANTA COLOMA DE FARNES (Gerona).

**CASTAÑUELAS**

José García Torralba, calle Vidrieros. — MURCIA.  
 Mariano Páez, calle Platería. — MURCIA.  
 Mariano Barrera, Faustino Alvarez, 49. — SEVILLA.  
 Alfredo Mompó. — ALACUAS (Valencia).

**CEBOLLAS**

Ricardo Seguí. — BENILLOBA (Alicante).  
 Juan Bta. Far. — BENIDOLEIG (Alicante).  
 Juan Bta. Escrivá. — VERGEL (Alicante).  
 Joaquina Rumbau. — VERGEL (Alicante).  
 José Simó. — VERGEL (Alicante).  
 J. Amorós García. — VILLENA (Alicante).  
 Francisco Cortés. — VILLENA (Alicante).  
 Francisco Esteban. — VILLENA (Alicante).  
 Pedro Esteban e Hijos. — Villena (Alicante).  
 Francisco Pérez. — VILLENA (Alicante).  
 V. Ribera Vicent. — VILLENA (Alicante).  
 P. Ribera. — VILLENA (Alicante).  
 Juan Fernández. — ABLA (Almería).  
 José Hernández. — ABLA (Almería).  
 Francisco Herrerías. — ABLA (Almería).  
 Ildefonso Medina. — ABLA (Almería).  
 José Moya. — ABLA (Almería).  
 José Rodríguez. — ABLA (Almería).  
 Juan Barrero. — EL ARENAL (Avila).  
 Esteban Chozas. — EL ARENAL (Avila).  
 Esteban Cortazar. — EL ARENAL (Avila).  
 Marcelino Familiar. — EL ARENAL (Avila).  
 Mariano Familiar. — EL ARENAL (Avila).  
 Miguel Jiménez. — EL ARENAL (Avila).  
 Juan Vadillo. — EL ARENAL (Avila).  
 Avelino Vinuesa. — EL ARENAL (Avila).  
 Antonio Alfonso. — ALGUAZAS (Murcia).  
 Antonio Dólera. — ALGUAZAS (Murcia).  
 Cristóbal Martínez. — ALGUAZAS (Murcia).  
 Vda. de Francisco García. — LORQUI (Murcia).  
 Juan Ruíz. — LORQUI (Murcia).  
 Andrés Bernal. — MOLINA DE SEGURA (Murcia).  
 Juan B. Bernal. — MOLINA DE SEGURA (Murcia).  
 Antonio Corvalán. — MOLINA DE SEGURA (Murcia).  
 Antonio Campillo, Hijo. — MOLINA DE SEGURA (Murcia).  
 Pascual Moreno. — MOLINA DE SEGURA (Murcia).  
 Ramón, Hijo. — MOLINA DE SEGURA (Murcia).  
 Antonio Vicente. — MOLINA DE SEGURA (Murcia).  
 Francisco Viu Barrachina, Benimamet y Mar, 4. — VALENCIA.  
 Miguel Ambrosio. — ALBUIXECH (Valencia).  
 José García. — ALBUIXECH (Valencia).  
 Ramón García. — ALBUIXECH (Valencia).  
 Ramón Gimeno. — ALBUIXECH (Valencia).  
 Ramón Peris. — ALBUIXECH (Valencia).  
 Angel Torres. — ALBUIXECH (Valencia).

Bautista Zaragoza. — ALBUIXECH (Valencia).  
 José Ortiz. — MISLATA (Valencia).  
 Rafael Ortolano. — MISLATA (Valencia).  
 Isidro Blasco. — MONTROY (Valencia).  
 Francisco Durá. — REAL DE MONTROY (Valencia).  
 Vicente Furió. — REAL DE MONTROY (Valencia).  
 Hijos de Garrigós. — REAL DE MONTROY (Valencia).  
 Vicente González. — REAL DE MONTROY (Valencia).  
 Asunción Moscardó. — REAL DE MONTROY (Valencia).  
 Castor Pérez. — REAL DE MONTROY (Valencia).  
 Pedro Salvador. — REAL DE MONTROY (Valencia).  
 Amador Vicent. — REAL DE MONTROY (Valencia).  
 Ismael Vicent. — REAL DE MONTROY (Valencia).  
 Pedro Castellá. — ALQUERIA DE LA CONDESA (Valencia).  
 Bautista Máñez. — ALQUERIA DE LA CONDESA (Valencia).

**CEMENTO**

José Hidalgo Espildora. — MALAGA.  
 Cía. General de Asfaltos y Portland. — Paseo de Gracia, 45, BARCELONA.  
 Pedro Omedes. — Carretera de Barcelona (Gerona).  
 José M. Pérez. — Industria, GERONA.  
 Federico Roquet. — Vista Alegre, GERONA.  
 Carlos Cusi de Miquelet. — Villalonga, 40 al 36, FIGUERAS (Gerona).  
 José Pagés. — Alfonso XIII, 62, FIGUERAS (Gerona).  
 Luis Pagés. — San Lorenzo, 19, FIGUERAS (Gerona).  
 Pous y Tusquets. — Nueva, 2, OLOT (Gerona).  
 Surribas y Vilanova. — Mayor Villa Vieja, 8, OLOT (Gerona).

**CERAMICA**

Joaquín Colomer. — Barcelona, 9. — GERONA.  
 Estanislao Perramón. — Canaders, GERONA.  
 J. Tharrats. — Progreso, 25, GERONA.  
 Cerámica Ampurdanés. S. S. — Gerona, 18, LA BISBAL (Gerona).  
 Leoncio Corominas, S. en C. — C. Gerona, LA BISBAL (Gerona).  
 Ramón Martí, S. en C. — Gerona, 62, LA BISBAL (Gerona).  
 Sirvent y Cía. — Industria, 2 LA BISBAL (Gerona).  
 Terracotta Fuster, S. A. — LA BISBAL (Gerona).  
 La Carmelitana. — Francisco Sangrá, OLOT (Gerona).

**CEREALES. — Gerteide. - Céréales. - Gereals.**

Angel Abascal. — Puente y Pellón, núm. 2. — SEVILLA.  
 Joaquín Herráiz. — ABIA DE LA OBISPALIA (Cuenca).  
 Fortunato Sevilla. — ABIA DE LA OBISPALIA (Cuenca).  
 Gascuña y Portilla. — ARCAS (Cuenca).  
 Clementino Escribano. — BELMONTEJO (Cuenca).  
 Ramón Jover. — BELMONTEJO (Cuenca).  
 Félix Moya. — BELMONTEJO (Cuenca).  
 Celestino Valera. — BELMONTEJO (Cuenca).  
 Pedro Bodoque. — CHICHARON DE CUENCA (Cuenca).  
 Alejandro López. — CHICHARON DE LA CUENCA (Cuenca).  
 Magdaleno García. — FRESNEDA DE ALTAREJOS (Cuenca).  
 Pedro Redondo. — FRESNEDA DE ALTAREJOS (Cuenca).  
 Emilio Arcos. — LAS MAJADAS (Cuenca).  
 Valentín Arias. — LAS MAJADAS (Cuenca).  
 Lope Mista. — LAS MAJADAS (Cuenca).  
 Daniel Requena. — LAS MAJADAS (Cuenca).  
 Braulio Cotillas. — MOHORTE (Cuenca).  
 Mercenario Cotillas. — MOHORTE (Cuenca).  
 Ricardo Cotillas. — MOHORTE (Cuenca).  
 Manuel Díaz. — MOHORTE (Cuenca).  
 Pedro Gascuña. — MOHORTE (Cuenca).  
 Daniel Herrlitz. — MOHORTE (Cuenca).  
 Emiliano Mayo. — MOHORTE (Cuenca).  
 Luciano Mayo. — MOHORTE (Cuenca).  
 Francisco Sáiz. — MOHORTE (Cuenca).  
 Jacinto de los Santos. — MOHORTE (Cuenca).  
 José Bertrán. — Torres Joanama, PALAFRUGELL (Gerona).  
 Dalmau y Gribal. — Torres Joanama, PALAFRUGELL (Gerona).  
 Luis Palahí. — Plaza Monasterio, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).

**COLONIALES**

Manuel Ambrosio Bellido. — Apartado, 4. — SALAMANCA.

**COMISARIOS DE AVERÍAS**

Vicente Curbelo Vedú. Apartado, 76. — STA. CRUZ DE TENERIFE (Canarias).

**COMISIONISTAS. — Kommission. - Geschäft. - Maisons de Coomision. - Commission. - Agents.**

Julio Méndez, Cuesta de la Atalaya, 2, 1.º — SANTANDER.  
 Vicente Curbelo Verdú. — Apartado, 6. — STA. CRUZ DE TENERIFE (Canarias).  
 Antonio Iglesias Mosquera. — Avenida Buenos Aires, 50. — ORENSE.  
 Arturo Yanguas. — Rambla Alfareros, 43. — ALMERIA.

**CONSERVAS ALIMENTICIAS**

Balbino García, TABARRA (Albacete).  
 González, Puente de Don Juan. — VILLALGORDO DEL JUCAR (Albacete).  
 Alfredo Chareza y C.ª — ROJALES (Alicante).  
 Federico García, Carr. Bigostro. — ORIHUELA (Alicante).  
 Ginés Ortiz, San Agustín. — ORIHUELA (Alicante).  
 Jaime Llinares. — VILLAJOSYOSA (Alicante).  
 Lloret Llinares. — VILLAJOSYOSA (Alicante).  
 Andrés Díaz, Carret. Málaga, 7. — ALMERIA.  
 Fernando García Espín, Arápiles, 20. — ALMERIA.  
 Pedro Rodríguez. — ALBOX (Almería).  
 Simeón Rodríguez. — ALBOX (Almería).  
 José Capó. — LLOSETA (Inca-Baleares).  
 Miguel Fiol. — LLOSETA (Inca-Baleares).  
 Francisco Piña. — MURO (Inca-Baleares).  
 Jaime Piña. — MANACOR (Baleares).  
 José Piña. — MANACOR (Baleares).  
 Ricardo Berthold, Londres, 191. — BARCELONA.  
 Salvador Garriga, Sicilia, 143. — BARCELONA.  
 A. Pedrerol, Ancha, 3. — BARCELONA.  
 Vda. de Z. Marnet, Av. Alfonso XIII, 520, int. — BARCELONA.  
 Emilio Martignole, P de Gracia, 43. — BARCELONA.  
 Noyet, S. A. Marina, 1. — BARCELONA.  
 Productos Selectos del Cerdo, S. A. — Sepúlveda, 187, int. — BARCELONA.  
 Unión Agrícola Conservera, S. A., Guardia, 12. — BARCELONA.  
 Vidal y Ribas, Argenter, 12. — BARCELONA.  
 Juan Noguera. — SAN LLORENS DE BAGA (Barcelona).  
 Arturo Pedrerol. — MOLINS DE REY (Barcelona).  
 Hijo de Pedro Abel, Cam. de Gurb. — VICH (Barcelona).  
 Miguel Fusté, C. Gurb, 20. — VICH (Barcelona).  
 Ginés Jurnet, Torre Remedio. — VICH (Barcelona).  
 L. Marnet, Montserrat, 1. — VICH (Barcelona).  
 Fco. Riera Ordeix, Pla de Balenyá, 7. — VICH (Barcelona).  
 Robert y C.ª, Afueras San Juan. — VICH (Barcelona).  
 Vda. de S. Sendra, R. Moncada, 11. — VICH (Barcelona).  
 Pab's Buguet. — Mollet, 2, BLANES (Gerona).  
 Manufactura Sta. Agna. — Martínez Anido, 2, BLANES (Gerona).

**CONSERVAS DE CARNE**

Conservas Alimenticias Hammonia. — Eras de Vila, FIGUERAS (Gerona).  
 Martín Cruset. — FIGUERAS (Gerona).

**CONSERVAS VEGETALES**

José A. Espallardo. — MOLINA DE SEGURA (Murcia).  
 Gabriel Martínez. — CAUDETE (Albacete).  
 Pascual Requena. — CAUDETE (Albacete).  
 Antonio Torres. — CAUDETE (Albacete).  
 Amalio Ponce. — MAHORRA (Albacete).  
 Gaspar Liente. — VILLAMALEA (Albacete).  
 Buendía Catalán y C.ª — HELLIN (Albacete).  
 Balbino García. — HELLIN (Albacete).  
 La Flor de la Mancha, (Julio Alarcón). — LA RODA (Albacete).  
 Francisco Moreno. — LA RODA (Albacete).  
 Bernabé Biosca, García Andreu, 6. — ALICANTE.  
 G. Gilles, Av. de Elche, 80. — ALICANTE.  
 Hijos de M. Sirvent, Mayor, 25 — ALICANTE.  
 Vicente Payá. — ALCOY (Alicante).  
 Cooperative Wholesch Society Ltd. — DENIA (Alicante).  
 Cosmelli, S. A., Canalejas, s/n. — DENIA "Alicante).

**COÑACS. — Kognac. — Cognac. — Brandy.**

Hijos de Sebastián Argudo, Circo, 7. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
 B. Barroso Carrillo, Granados, 5 y 7. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
 Benítez Hnos. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
 José M.ª Bernal, Pza. S. Juan, 2. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
 Bodegas y Destilería Jerezana, Canto, 7. — JEREZ DE LA FRONTERA.

Bodegas La Mercantil. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
 José Bustamante, Pza. Silos. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
 Francisco de Cada, C. Muro. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
 José Carmona y López, Avila, 16. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
 F. Carrasco y Hno., Arcos, 53. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
 Cross, Cala y C.<sup>a</sup>, Bebé, 7. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
 Chacón Hnos., Sancho Vizcaíno, 14 y 16. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
 Juan Guillermo Burdón, Sta. Lucía. — PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz).  
 José de la Cuesta, Sta. Lucía 7 y 9. — PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz).  
 F. Javier Giménez. — PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz).  
 Vda. de E. Grant López, S. Bartolomé, 59. — PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz).  
 Hijos de Giménez Varela, Larga 11. — PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz).  
 Osborne y C.<sup>a</sup>, Fernán Caballero, 8. — PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz).  
 Vda. de M. Sánchez Cosío, Moreno de Mora, 9. — PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz).  
 Fernando A. de Terry, C. Valdés. — PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz).  
 Florido y C.<sup>a</sup> — SANLUCAR DE BARRAMEDA (Cádiz).  
 Florido Hnos. — SANLUCAR DE BARRAMEDA (Cádiz).  
 Sucesor de E. Moreno. — SANLUCAR DE BARRAMEDA (Cádiz).  
 Hijos de C. Oteolarruci. — SANLUCAR DE BARRAMEDA (Cádiz).

**CORCHOS**

Manuel Albarrán. — BADAJOZ.  
 Hdros. de Urbano Navascués. — BADAJOZ.  
 Vacas Hnos. — BADAJOZ.  
 Detrio Zanco, M. Valdés, 35. — BADAJOZ.  
 Francisco González. — PEBLA DE OBANDO (Badajoz).  
 Julián González. — PUEBLA DE OBANDO (Badajoz).  
 Pedro González. — PUEBLA DE BLANDO (Badajoz).  
 Fernando Herrero. — PUEBLA DE OBANDO (Badajoz).  
 Antonio Sáenz. — PUEBLA DE OBANDO (Badajoz).  
 Diego Chapaza. — HORNACHOS (Badajoz).  
 Josefa Gómez. — HORNACHOS (Badajoz).  
 Antonio Sánchez. — HORNACHOS (Badajoz).  
 Rafael Ramírez. — HORNACHOS (Badajoz).  
 Pedro Rico. — HORNACHOS (Badajoz).  
 José Espinola. — HORNACHOS (Badajoz).  
 Pedro Spinola. — HORNACHOS (Badajoz).

**CRISTAL**

Unión Vidriera de España, S. A., Barrio de Pomar, 1. — BADALONA (Barcelona).  
 Fca. de Cristal Cooperativa Obrera, S. A., Llobregat, 116. — LA TORRASA (San Feliu de Llobregat — Barcelona).  
 Cristalería Española. — VIRJA-ARIJA (Burgos).  
 Basurto-Miyar González, S. A. — LEON.  
 Artigas y C.<sup>a</sup>, Granada, 9, mod. — MADRID.  
 Vda. de Carrascol, Hortaleza, 1 y 2 — MADRID.  
 Unión Vidriera de España, S. A., Bartieri, 1. — MADRID.  
 La Vidriera Ibérica, S. A., Sombriería, 11. — MADRID.  
 Vidrierías Llorín, S. A., Pza. Angel, 13 y 14. — MADRID.  
 Hijos de J. Giralt Laporta, Av. Conde Peñalber, 20. — MADRID.  
 A. Medina Esperón, Gral. Portier, 21. — MADRID.  
 Juan Vilella, S. en C., Ventura de la Vega, 16 y 18. — MADRID.

**CURTICION DE PIELES Y SUELA**

E. Aguinaco e hijo, Portal de Arriaga, 11 y 13. — VITORIA.  
 Juan Alonso, Barrio San Cristóbal, 6. — VITORIA.  
 Vda. de Dublang, Sogueros, 1. — VITORIA.  
 Federico Esteban, Aldane, 7. — VITORIA.  
 Vda. de J. Iriarte, Tenerías, 4. — VITORIA.  
 V. Pérez de Heredia, Ciudadela, 8. — VITORIA.  
 Pedro Romero. — EL BONILLO (Albacete).  
 Benito Díaz. — NANCLARES DE LA OCA (Alava).  
 Díaz Hnos. — STA. CRUZ DE CAMPEZO (Alava).  
 Hija de M. Martínez, Granada, 115. — ALMERIA.  
 Manuel Martínez, José Jesús García. — ALMERIA.  
 Fco. Rodríguez Román, Granada, 128. — ALMERIA.  
 P. José Alegre. — SAN VICENTE DE ALCANTARA (Badajoz).  
 Francisco Carretero. — SAN VICENTE DE ALCANTARA (Badajoz).  
 Quintín Pilo. — SAN VICENTE DE ALCANTARA (Badajoz).  
 Antonio Revelo. — SAN VICENTE DE ALCANTARA (Badajoz).  
 Tomás Revelo. — SAN VICENTE DE ALCANTARA (Badajoz).  
 Fco. Rollano. — SAN VICENTE DE ALCANTARA (Badajoz).

Coronado Gómez. — QUINTANA DE LA SERENA (Badajoz).  
 Rafael Gómez. — QUINTANA DE LA SERENA (Badajoz).  
 V. Diego Martín. — QUINTANA DE LA SERENA (Badajoz).

**CHOCOLATE**

Miguel Bataller. — Plaza Molino, 3. GERONA.  
 Luis Ballet. — Progreso. GERONA.  
 Guartmoner Hermanos. — Mercaders, 4. GERONA.  
 José M. Pérez. — Abeuradors. GERONA.  
 Viuda de Sarquella. — Progreso. GERONA.  
 Torres. — Progreso, 18. GERONA.  
 José Costa. — Término y Alvarez. BAÑOLAS (Gerona).  
 Chocolates Ametller. — Término y Alvarez. BAÑOLAS (Gerona).  
 Miguel Mas. — Mayor. BAÑOLAS (Gerona).  
 Jaime Masó. — Angel Guimerá, BAÑOLAS (Gerona).  
 Hijos de Luis Comet. — Perelada, 27, FIGUERA (Gerona).  
 Pedro Sabater. — C. Gerona, FIGUERAS (Gerona).  
 Hijos de Viuda de D. Subirá. — Junquera, 11, FIGUERAS (Gerona).  
 Juan Sabater. — May, 32, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
 Antonio Carreras. — Baja Tura, 14, OLOT (Gerona).  
 José Costa. — San Ignacio, 2, OLOT (Gerona).  
 José Doménech. — Plaza Alfonso XII 5, OLOT (Gerona).  
 Juan Masó. — Mayor, 13, OLOT (Gerona).  
 José Deménech. — Arrabal, BLANES (Gerona).

**DISCOS DE CORCHO**

Joaquín Prim. — C. Padró, LA BISBAL (Gerona).  
 Roberto Mercader. — P. Marimón, LA BISBAL (Gerona).  
 Martín Risbe. — C. Palamós, PALAFRUGELL (Gerona).  
 Unión Industrial Corchera. — C Nueva PALAFRUGELL (Gerona).  
 Emanoel Genover. — C. Nueva, PALAFRUGELL (Gerona).  
 Esteva y Messer, S. A. — PALAFRUGELL (Gerona).  
 José Gallart Girbal. — Calella, 1, PALAFRUGELL (Gerona).  
 La Industrial Tapón Corona. — Casas Novas, PALAFRUGELL (Gerona).  
 Manufacturas de Corcho, S. A. — PALAFRUGELL (Gerona).  
 Carbó, Marull Díaz y Cía. — PALAMOS (Gerona).  
 Discos de Corcho, S. A. — PALAMOS (Gerona).  
 Manufacturas de Corcho, Armstrong, S. A. — PALAMOS (Gerona).  
 Miguel Falet. — PALAMOS (Gerona).  
 Enrique Recasens. — PALAMOS (Gerona).  
 Tauler Palet y Hermanos. — PALAMOS (Gerona).  
 R. Tauler y Cía. — PALAMOS (Gerona).  
 Freiner e hijos, S A. — Mascanada, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
 José Mont. — S. Martirian, 5, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
 Juan Sanjaume. — Campmany, 29, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
 Jaime Vilar. — Wifredo, 5, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).

**EMBUTIDOS**

Florencio Bertrán, P. Rey, 7. — VITORIA.  
 Angel Domaica, Correría, 26. — VITORIA.  
 Andrés Palencia, P. Ariaga, 20. — VITORIA.  
 Micaela Basaguren. — ALEGRIA (Alava).  
 Segundo Ibáñez. — ALEGRIA (Alava).  
 Pedro Zulueta. — AMURRIO (Alava).  
 Compañón y Alegria. — BERNEDO (Alava).  
 Juliana Cestaje. — LABASTIDA (Alava).  
 Gila Ereña. — LABASTIDA (Alava).  
 Simón Rubio. — LABASTIDA (Alava).  
 Quintín Fernández. — LEZA (Alava).  
 González Hnos. — PEÑACERRADA (Alava).  
 Manuel López, Pza. Mateo Villora. ALBACETE.  
 Juan Martínez Gallego, Albarderos, 2. — ALBACETE.  
 Vicente Parra, Pza. Mayor, 6. — ALBACETE.  
 Vda. de Diego López, Doña Violante, 8. — ALMANSÁ (Albacete).  
 José Abad. — CAUDETE (Albacete).  
 Ignacio Martínez. — VILLARROBLEDO (Albacete).  
 Pedro Boadas y Cía. — Pte. Mayor GERONA.  
 Felipe Fina. — Mercaders, 20, GERONA.  
 López Bach y Cía. — Mercaders, 20, GERONA.  
 José Pardás. — Mercaders, GERONA.  
 Juan Serra. — Carretera Barcelona, 11, GERONA.  
 J. Soler. — Plaza Pescaderías, GERONA.  
 Juan Brugué. — AMER (Gerona).  
 Jacinto Bosch. — C Portea, FIGUERAS (Gerona).  
 Baudilio Poch. — Juan Matas, FIGUERAS (Gerona).  
 Pedro Bosch. — Perelada, 8, FIGUERAS (Gerona).

José Brunet. — Alfonso XIII, 16, FIGUERAS (Gerona).  
 Juan Brunet. — Gerona, FIGUERAS (Gerona).  
 Martín Corominas. — Plaza Constitución, FIGUERAS (Gerona).  
 Martín Cruset. — FIGUERAS (Gerona).  
 Alberto Koepke. — Eras de la Vila, 29, FIGUERAS (Gerona).  
 Dolores Sabá. — Plaza Constitución, FIGUERAS (Gerona).  
 Salvador Mallol. — PALAMOS (Gerona).  
 Luis Buch. — Padre Roca, OLOT (Gerona).  
 Pedro Coderch. — S. Ignacio, 476 OLOT (Gerona).  
 José Conte. — Lacoste, Puerto Blay, 13, OLOT (Gerona).  
 B. Descals Aubert. — Vilanova, 5, OLOT (Gerona).  
 Miguel Puigvert. — Carretera Gerona, 20, OLOT (Gerona).  
 Ramón Serratos. — San Pedro Mártir, 19, OLOT (Gerona).  
 Mateo Vidal. — San Cristóbal, 27, OLOT (Gerona).

**ESCABECHES**

Rafael Callol. — Nueva San Ramón, 3, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
 José Maimi. — SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
 J. Vilá Carbó. — San Isidro, 22, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).

**ESCULTURA RELIGIOSA**

Anónima Mató. — Paseo de Barcelona, OLOT (Gerona).  
 El Arte Católico. — Ronda Fuvía, OLOT (Gerona).  
 Viuda de Sabel Barnadas. — Obispo Guillanet, OLOT (Gerona).  
 Castellanas, Serra y Casadevall. — Plaza Palau, OLOT (Gerona).  
 Sabel Costa Obrador. — Fluviá, 11, OLOT (Gerona).  
 J. Ferrarons Ehpuná. — Clivillers, 17, OLOT (Gerona).  
 Viuda de Francisco Güell. — F. Serra Ginestá, 6 y 8, OLOT (Gerona).  
 José Margui. — Vayreda, 13, OLOT (Gerona).  
 Francisco Pujol. — Mulleras, 38, tercero, OLOT (Gerona).  
 Sucesores de J. Sacrest y Cía. — S. Ferreol, 48, OLOT (Gerona).  
 Vayreda, Basols, Casabó y Cía. — C. Vayreda, OLOT (Gerona).  
 L. Ventola Plana. — San Ferreol, 3 y 5, OLOT (Gerona).

**ESENCIAS**

N. Casas. — La Rodona, 10, GERONA.  
 Ignacio Fins. — Progreso, 10, GERONA

**ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS**

G. Garriga. — Prat de la Riba, 30, FIGUERAS (Gerona).

**ESPECIAS**

Comercial Ballester. — VILASAR DE MAR (Barcelona).

**FRUTAS SECAS**

José Bevia. — SAN VICENTE DEL RASPEIG (Alicante).  
 Vicente García. — SAN VICENTE DEL RASPEIG (Alicante).  
 José Pastor. — SAN VICENTE DEL RASPEIG (Alicante).  
 Gregorio Seva. — SAN VICENTE DEL RASPEIG (Alicante).  
 Vicente Antón. — CALLOSA DE ENSARRIA (Alicante).  
 Francisco Roig. — CALLOSA DE ENSARRIA (Alicante).  
 Bartolomé Flores. — MOJACAR (Almería).  
 Blas Flores. — MOJACAR (Almería).  
 Jaime Bultá, Ricoma, 87. — GRANOLLERS (Barcelona).  
 Pablo Puig Sallés, Ricoma, 189. — GRANOLLERS (Barcelona).  
 Luis Serra, Ricoma, 79. — GRANOLLERS (Barcelona).  
 Gonzalo y Roche. — SEGORBE (Castellón).  
 Vda. de Pedro Lázaro. — SEGORBE (Castellón).  
 Jaime Morro. — SEGORBE (Castellón).  
 Manuel Roca. — SEGORBE (Castellón).  
 José Sanmillán. — SEGORBE (Castellón).  
 Vicente Vilache. — SEGORBE (Castellón).  
 Luis Prat, Prado. — SANTA COLOMA DE FARNES (Gerona).  
 Miguel Subías. — BARBASTRO (Huesca).  
 Mateo Agustí, C. Magdalena. — LERIDA.  
 Luis Bosch Vila, Cabinetty, 8. — LERIDA.  
 Antonio Castán, Av. Blondel, 8. — LERIDA.  
 Pedro Falcó, General Brito, 8. — LERIDA.  
 Francisco Guiu, Plaza Constitución, 12 y 13. — LERIDA.  
 José Martí Farrán, Pza. Constitución, 32. — LERIDA.  
 José Mercé, Cabrinety, 5. — LERIDA.  
 Poch y Teixidó, Pza. Constitución, 6. — LERIDA.  
 José Rodoreda, Plaza Constitución, 6. — LERIDA.

**FRUTOS DEL PAÍS. — Einheimische fruchte. - Fruits du pays. - Connytry fruits.**

Vicente Curbelo Verdú. — Apartado, 76. — STA. CRUZ DE TENERIFE (Canarias).  
**MANUEL Méndez Martínez.** — Blas Ortega, 22. — ESTEPONA (Málaga).

**GÉNEROS DE PUNTO**

José Riera (Sucesor de Riera y Madí), calle Baile, 3. — STA. COLOMA DE FARNES (Gerona).  
 Manufacturas Guri, Sicilia, 208. — BARCELONA.  
 Paulino Menéndez. — Rivero, 63, 2.º — AVILES (Asturias).

**INSTRUMENTOS DE MUSICA**

Vicente y Claudio Carrillo, Pi y Margall, 11. — RONDA (Málaga).  
 Angel Estevénez, Rioja, 35. — VITORIA.  
 F. Montserrat, Conde Asalto, 31. — BARCELONA.  
 Adrián Morales, Conde Asalto, 60, int. — BARCELONA.  
 Ramón Villalba, S. Martín, 9. — BARCELONA.  
 Manuel Fleta, Valldoncella, 38. — BARCELONA.  
 José Flix, Libertad, 36 (G). — BARCELONA.  
 Franc.º Peral, Lladó, 3. 3.º — BARCELONA.  
 Manuel Lahera, Mayor, 8. — MADRID.  
 José López, Cost. de S. Pedro, 8. — MADRID.  
 José Ramírez de Galarreta, Concepción Jerónima,

**LEJÍAS LÍQUIDAS**

Paulino Menéndez, Rivero, 63, 2.º — AVILES (Asturias).

**LICORES. — Likore. - Liqueurs. - Liqueurs.**

Manuel Mancha. — Fiscal, 1. — CAZALLA DE LA SIERRA (Sevilla).

**PAÑUELOS BORDADOS A MANO**

José Bracons, Sintas, 6. — PALMA DE MALLORCA (Baleares).

**PERSIANAS-CORTINAS**

Cortinas Orientales (Guillén y Prats, S. L.)—SAX — Alicante (España).

**PIMENTON**

Joaquín García Martínez. — HURCHILLO (Alicante).

**PIMENTON MOLIDO**

Valeriano Hernández. — JARAZ DE LA VERA (Cáceres).

**PRODUCTOS FARMACEUTICOS**

Laboratorios "Bihel". — Goya, 6. BARCELONA (Gracia).

**PRODUCTOS ESPAÑOLES EN GENERAL**

Jorge Antsch, Sta. Engracia, 43. — MADRID.

**SALAZONES**

Pedro Cascales. — ALCANTARILLA (Murcia).

**SEGUROS MARITIMOS**

Vicente Curbelo Verdú. — Apartado, 76. — STA. CRUZ DE TENERIFE (Canarias).

**SOMBREROS**

Vicente y Claudio Carrillo, Pi y Margall, 11. — RONDA (Málaga).  
 Norberto Echániz, General Soma, 4. VITORIA.  
 Julio Baquero. — HELLIN (Albacete).  
 Hijos de E. Pérez Jordá, Anselmo Aracil, 1. — ALCOY (Alicante).  
 Remigio Valor. — ONDARA (Alicante).  
 José Plaza Milán, Tiendas, 8. — ALMERIA.  
 José S. Libarri, Hernán Cortés, 7. — ALMERIA.

**SIDRA**

Ramón Weil Hnos. — CEUTA.  
 Marcial Arrieta. — ALZA (Guipúzcoa).  
 Celestino Atorrasagasti. — ALZA (Guipúzcoa).  
 José M.ª Elizalde. — ALZA (Guipúzcoa).  
 Salvador Sarriegui. — ALZA (Guipúzcoa).  
 Joaquín Arizti. — ASTIGARRAGA (Guipúzcoa).  
 Franc.º Berrondo. — ASTIGARRAGA (Guipúzcoa).  
 Martín Berrondo. — ASTIGARRAGA (Guipúzcoa).  
 José R. Isasa. — ASTIGARRAGA (Guipúzcoa)

Emeterio Lizarralde. — ASTIGARRAGA (Guipúzcoa).  
 Ricardo Mendiola. — ASTIGARRAGA (Guipúzcoa).  
 Juan Olloquiegui. — ASTIGARRAGA (Guipúzcoa).  
 Luis Zabalegui. — ASTIGARRAGA (Guipúzcoa).  
 Anselmo Berrotarán. — FUENTERRABIA (Guipúzcoa).  
 Vda. de Elizalde. — FUENTERRABIA (Guipúzcoa).  
 Hilario Laborda. — FUENTERRABIA (Guipúzcoa).  
 José M.ª Salaverriá. — FUENTERRABIA (Guipúzcoa).  
 Fermína Sagarazu. — FUENTERRABIA (Guipúzcoa).  
 Miguel Ugarte. — FUENTERRABIA (Guipúzcoa).  
 Manuel Sarasola. — FUENTERRABIA (Guipúzcoa).  
 Luis Adarraga. — HERNANI (Guipúzcoa).  
 Sabino Aldazoro. — HERNANI (Guipúzcoa).  
 Vda. de Juan Miguel Aspiazú. — HERNANI (Guipúzcoa).  
 Vda. de Luis Berrondo. — HERNANI (Guipúzcoa).  
 Roque Elósegui. — HERNANI (Guipúzcoa).  
 Esteban Garmendía. — HERNANI (Guipúzcoa).  
 Eugenio Gorrochategui. — HERNANI (Guipúzcoa).  
 María Miner. — HERNANI (Guipúzcoa).  
 José Recondo. — HERNANI (Guipúzcoa).

**TARJETAS POSTALES**

N. Coll Saliati, Archs, 7, pral. — BARCELONA.  
 Pablo Dummatzen, Pza. Tetuán, 4. — BARCELONA.  
 Editorial Fotográfica, Borrell, 251. — BARCELONA.  
 Marcelino Granell, Pje. Paz, 7, bis, pral. — BARCELONA.  
 Rafael Miret Valencia, 361. — BARCELONA.  
 Muller y C.ª, Aviñó, 7. — BARCELONA.  
 Tiburcio Berrotarán. — FUENTERRABIA (Guipúzcoa).  
 G. H. Alsina, Jesús y María, 6. — MADRID.  
 Hanser y Menet, Ballesta, 30. — MADRID.  
 The Photographic Industry Ltd., Noria Alta, 17. — STA. CRUZ TENERIFE.  
 La Carpeta, Manuel Soler, Escalerillas del Puente. — SANTANDER.  
 Benigno Díez, Amós Escalante, 10. — SANTANDER.  
 La Ideal, San Francisco, 3. — SANTANDER.

**TEJIDOS**

Intercambio Hispano Americano (José S. Serra), Trafalgar, 15. — BARCELONA.

**TEJIDOS ADAMASCADOS DE ALGODON Y LANA**

Graciano García, Siervas de Jesús, 1. — VITORIA.  
 Vda. e hijas de Fco. Alemany, Paseo de San Juan, 45. — BARCELONA.  
 Ballvé, S. A., Trafalgar 37. — BARCELONA.  
 F. Camprodón Puig, Gerona, 84. — BARCELONA.  
 Baldomero Camps, Bailén, 5. — BARCELONA.  
 Ignacio Font, Caspe, 46. — BARCELONA.  
 Olegario Godó, Ausias March, 27. — BARCELONA.  
 Industrias Pons, S. A. — Pintor Tapiró, 30. — BARCELONA.  
 Mirambell, S. A., Bailén, 7. — BARCELONA.  
 Mitjans, S. A., Rda. S. Pedro, 56. — BARCELONA.  
 Hijos de José Ortíz, Gerona, 37. — BARCELONA.  
 Enrique Solana, Plazuela Moncada, 2. — BARCELONA.  
 T. Torra Balari, Bailén, 42. — BARCELONA.  
 Miguel Vall, Gerona, 46. — BARCELONA.  
 Ignacio Font, Clos, 37. — IGUALADA (Barcelona).  
 Hijos de José Ortíz, Calle San José. — IGUALADA (Barcelona).

**TEJIDOS DE HILO**

Vda. de J. Carratalá, Carr. de Ocaña, 2, ALICANTE.  
 Federico Perotas. — AREVALO (Ávila).  
 Eduardo Aatalaya. — CASTUERA (Badajoz).  
 Juan Tena García. — CASTUERA (Badajoz).  
 Vda. de J. J. Tena. — CASTUERA (Badajoz).  
 Casas Oliver y Hnos., Carr. Manacor, 18. — PALMA DE MALLORCA  
 Cía. Fabril, S. A., Sol, 11. — PALMA DE MALLORCA.  
 Herederos de Vicente Juan, Herrería, 28 al 48. — PALMA DE MALLORCA.  
 Ponsá Hnos., Obispo Massanet, 2. — PALMA DE MALLORCA.  
 Cruell Rovira y Cía. — BUNOLA (Baleares).  
 Pedro A. Rullán, S. en C. — PONT D'INCA (Baleares).  
 Hijo de Pedro A. Rullán. — SOLLER (Baleares).  
 Jaime Enseñat. — INCA (Baleares).  
 Vivente Enseñat. — INCA (Baleares).  
 Lorenzo Valls y Valls, Arrabal, 20. — BADALONA (Barcelona).  
 Pío Anfrés, Marqués de Montroig. — GRANOLLERS (Barcelona).  
 Juan Dugenia. — CASTELLTERSOL (Barcelona).  
 Vda. de Juan Forasté. — CASTELLTERSOL (Barcelona).

Marciano Prat. — LAS FRANQUESAS DEL VALLES (Barcelona).  
 Bernardo Casas. — LLINAS DEL VALLES (Barcelona).  
 Viuda e hijos de José Fusté. — MOLLET (Barcelona).  
 Industrial Linera, S. A. — PARETS (Barcelona).  
 Senén Peix. — SAN ANTONIO DE VILANOVA DE VILAMAJOR (Barcelona).  
 Veremundo Bertrán, Sta. Catalina, 5. — IGUALADA (Barcelona).  
 Ignacio Font, Clos, 37. — IGUALADA (Barcelona).  
 Juan Godó, S. Ignacio, 2. — IGUALADA (Barcelona).  
 Hijos de José Ortíz, San José, 25. — IGUALADA (Barcelona).

**TOMATES**

Sixto M. Machado. — STA. CRUZ DE TENERIFE (Canarias).

**VERMOUTH**

José M.ª Amorós. — BIAR (Alicante).  
 Félix Gimeno. — GUAREÑA (Badajoz).  
 Retamar y Romero. — GUAREÑA (Badajoz).  
 Miguel Llodrá. — FELANITX (Baleares).  
 Arnó Maristany, S. A. — Rbla, Cataluña, 85. — BARCELONA.  
 Cía. Generales des Grans Vins Mousseux, Consejo de Ciento, 350, pral. — BARCELONA.  
 Leonardo Barbanzolo, Avenida Icaria, 78 al 84. — BARCELONA.  
 Cinzano Vermouth, Vini, S. A., Claris, 90 bis. — BARCELONA.  
 Compañía Grans Vins, Monmany, 64. — BARCELONA.  
 L. Hernández Tasso, Ripollés, 69. — BARCELONA.  
 Pablo Miró, Marqués del Duero, 122. — BARCELONA.  
 Angel Remigio Rodríguez, Sicilia, 31, 2.º — BARCELONA.  
 Francisco Rossi, C. A., Consejo de Ciento, 257, 2.º — BARCELONA.  
 J. Ventosa Roig, Avenida de Icaria, 84 al 96. — BARCELONA.  
 Vermouth Martini y Rossi, S. A., Rambla Cataluña, 67. — BARCELONA.  
 Abril Hnos. — ARGENTONA (Barcelona).  
 Cisa, S. A. — MASNOU (Barcelona).  
 Corominas y Volart, S. L. — CORNELLA (Barcelona).  
 Hijos de B. Carbonell. — SITGES (Barcelona).  
 Antonio Catasús. — SITGES (Barcelona).

**VINOS ORIGINALES DE MALAGA**

T. Rein & C.º, Cuarteles, 47. — MALAGA.

**VINOS EN GENERAL. — Weine jeder art. - Vins en general. - Wines of hall Kinds.**

Luis Herrero. — CHICLANA DE LA FRONTERA (Cádiz).  
 Martín y Mier, S. en C. — CHICLANA DE LA FRONTERA (Cádiz).  
 Bernardo Periñán. — CHICLANA DE LA FRONTERA (Cádiz).  
 Martín Periñán. — CHICLANA DE LA FRONTERA (Cádiz).  
 Manuel Romero. — CHICLANA DE LA FRONTERA (Cádiz).  
 Juan Serrano. — CHICLANA DE LA FRONTERA (Cádiz).  
 Francisco Fernández Caro. — CHICLANA DE LA FRONTERA (Cádiz).  
 Pedro Díaz López, Cervantes, 5. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).  
 F. Carrasco & Hno., Arcos, 53. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).  
 Marqués de Casa-Pavón, Liebre, 11. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).  
 Cros, Cala y C.ª, Pl. Belén, 7. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).  
 Chacón Hnos., Sánchez Vizcaíno, 14 y 16. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).  
 Ricardo Davies, Arcos. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).  
 Díez Hnos., Madre de Dios, 7 y 9, y Ferrocarril, 2. Apartado, 7. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).  
 Pedro Doménech y Cía, Pl. S. Idefonso, y Pajarete, 6. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).  
 Díez Vergara y C.ª, Angel Mayor, núm. 19. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).  
 Fernández Gadeo Hnos., Arcos, 57. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).  
 Manuel Fernández y C.ª, S. L., Cristal, 4. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).  
 Martín Fontán Ortega, San Francisco Javier, 3. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).  
 Fuente Parrilla, Ferrocarril. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).  
 Francisco Gamboa, P. Mendoza, 2. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).  
 Garcé Pérez e Hijos, Zarza, 1. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).  
 E. Delage y C.ª, Pl. Serrano, 6. — JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).

**• Industria corcho-taponera •**  
**• Industries du liège •**  
**• Cork's Manufactures •**  
**• Kork - Industrien •**

JOSE BONAL S. en C. — Fábrica y exportación de tapones de corcho de todas clases. Especialidad en tapones de champagne, vinos y aguas minerales; discos. — Exportación general de corcho.

San Feliu de Guixols-Gerona (España)

SEBASTIAN DALMAU y C.<sup>a</sup> — Fábrica de plantillas de corcho y otras clases para calzado.

Arenys de Mar-Barcelona (España)

JOSE PUIG BIGAS (antes José Puig y C.<sup>a</sup>). — Manufactura de corchos en general. Especialidad en la fabricación de flotadores para armas y toda clase de artes para la pesca. Salvavidas para la navegación y natación. Serrín de corcho y sus derivados. Exportación.

Llagostera-Gerona (España)

CASTELLS HERMANOS. — Fábricas de plantillas de corcho y otras clases para calzado.

Arenys de Mar (Barcelona) España

L. MONER SALA. — Manufactura de tapones de corcho de todas clases; especialidad en tapones a mano y corcho país. — Tapones para champagne, vinos, licores y farmacia, discos y demás manufacturas. — Exportación a todos los países.

San Feliu de Guixols-Gerona (España)

FIGUERAS DAUSA Y COMPANIA. — Fabricantes exportadores de corchos. Clases selectas de corcho catalán para vinos espumosos. Corchos sumamente elásticos para cerveza y aguas minerales. Discos para tapa corona.

Cassá de la Selva-Gerona (España)

**• Industria vidriera, Loza y Porcelana •**  
**• Industrie de la Verroterie, Faïence et porcelaine •**  
**• Glass - Work, Faïence and Porcelain •**  
**• Glas-Steingut-und Porzellan-Industrie •**

LA TRINIDAD. — Fábrica de Vidrio Cristalera. Vidrio imitación cristal.

Avenida de Miraflores, 26.—Sevilla

CASA PEYRO — Barros cocidos. Unica fábrica en España de Terracotta artística. Bibelots de arte y figuras artísticas de cerámica. Despacho, exposición y fábrica: Sagunto, 150.

Valencia

SOCIEDAD FABRICA DE LOZA DE SAN CLAUDIO.

San Claudio (Oviedo)

LEANDRO COROMINAS, S. en C. — Productos cerámicos. Baldosas viçriadas rojas. Tejas y demás. Baldosín. Especialidad.

La Bisbal (Gerona)

EDUARDO VIQUEIRA CORES. — Fábrica de cerámica.

VILLALONGA (Pontevedra)

V. BELENGUER GINER. — Fábrica de azulejos. Artículos saneamiento. Despacho: Pascual y Genís, 9.

Valencia (España).

**• Industrias textiles, sus derivadas y auxiliares •**  
**• Industries textiles, leurs derivations et auxiliaires •**  
**• Textile Material, Auxiliary and derivation •**  
**• Textil-Industrie und deren Hilfsindustrien •**

HIJOS DE AGUSTIN ROS. — Fábrica de lonas y lonetas para toldos, velámenes y saquerío de diferentes clases.

Agramunt (Lérida-España)

CANUT Y GRACIA. — Fábrica de lonas y lonetas para velamen, guarnicionería, artículos de viaje, etcétera. Especial en las de capotas y fundas de autos.

Bailén, 4.—Barcelona (España)

FERNANDO IBANEZ PAMPLO. — Fábrica de guantes de punto "Sajonia". Calle del actor Llorens, 2.

Valencia

INTERCAMBIO HISPANO AMERICANO, — (José S. Serra). — Importación y Exportación. — Trafalgar, 15.

Barcelona

RAFAEL ORTEGA. — Fábrica de géneros de punto inglés en lana y algodón.

Torrelavega (Santander)

RICARDO MOLEZUN. — La Primera Coruñesa, S. A. Fabricas de hilados y tejidos de algodón. Grandes Almacenes de Maderas. — Calle de Juan Flores (antes Camino Nuevo).

La Coruña (España)

**• Industrias Siderúrgicas y Metalúrgicas •**  
**• Industries des Métaux •**  
**• Metallurgic's Works •**  
**• Metall - Industrien •**

VIUDA DE ANDRES ROCA. — Fábrica de puntas de París. Agustín Bravo Laguna, 29 y 31.

Las Palmas, Puerto de la Luz (Canarias)

COMPANIA INGERSOLL-RAND. — Especialistas en máquinas y aparatos de aire comprimido, compresores de aire, martillos perforadores, herramientas neumáticas del último y más perfeccionado modelo. Bombas "Cameron". Apartado 518. Calle Santa Catalina, 5.

Madrid

OLAVARRIETA, MARTINEZ y C.<sup>a</sup> — Fábrica de productos para el pulimento, suministros para niqueladores, doradores y bronceístas.

Laredo (Santander)

ANTONIO SANCHEZ MOLINA. — Accesorios para maquinaria, Lucas, 4.

Murcia

SANTIAGO SANCHEZ QUIÑONES. — Accesorios de automovilismo y aviación. Tubería de acero estirado en frío. Cuerda de piano. Ruedas metálicas. Proveedor de la Aeronáutica Militar. Alberto Aguilera, 14.

Madrid (España)

HIJOS DE JUAN GUITART, S. L. — Fundiciones y maquinaria. San Agustín, 5. Teléfono 366.

Zaragoza

**Industria Papelera**  
**Industrie de la Papeterie**  
**Paper-manufactory**  
**Papier-Industrie**

BOLSA TURIA. — Fábrica de bolsas de papel.  
 C. Alcoy, 8.  
 Valencia

ENRIQUE RIVAS BELTRAN. — Librería general. Representación de Diarios y Revistas. Papelería. Objetos de escritorio. Marqués de Larios, 2.  
 Málaga

LA PAPELERA DE CEGAMA, S. A. — Papeles de edición, litografía, escribir, dibujo, secante, pergamino, cromo, lisos verjurados y con filigrana. Papeles rayados, especialidad en papeles telas, cartulinas y barba.  
 Cegama-Guipúzcoa (España).

RAFAEL DOMENECH. — Fábricas de cajas de cartón para industria y farmacia. Estuchería de lujo y cajas plegables. Dr. Sanchis Bergón, 7 y 9, interior.  
 Valencia

LIBRERIA MODERNA BENIGNO DIEZ. — Gran surtido en obras nacionales y extranjeras. Suscripción a todos los periódicos. Papelería. Taller de encuadernación. Amós de Escalante, 10.  
 Santander

MELCHOR GARCIA. — Gran surtido en libros antiguos. Pídanse catálogos. San Bernardo, 26.  
 Madrid (España)

**Industrias químicas, Farmacéuticas, materias colorantes y drogas**  
**Industries chimiques, matériaux colorants et drogues**  
**Chemical manufacturing, colouring material and drugs**  
**Chemisch-farmazeutische Industrien, Drogen & Farben**

LABORATORIO PUGET. — Plaza Constitución, 1, Ibiza. — Preparación de especialidades farmacéuticas. Específicos de fácil venta y gran consumo. Desea entrar en relación con importadores de América, Norte de Africa y posesiones españolas del Golfo de Guinea para concederles exclusivas de sus acreditados productos. Se mandan gratuitamente y sin compromiso, muestras, prospectos y condiciones a quien lo solicite.  
 Ibiza (Balears) España

UNZUE, SETIEN y C.<sup>a</sup> — Almacenistas de drogas, productos, colores y pinturas. Méndez Núñez, 11.  
 Santander

NATALIO SANCHON. — Almacén de drogas. Policarpo Sanz, 9.  
 Vigo

JOSE M.<sup>a</sup> SOTORRIO. — Fábrica de cremas para el calzado. Aportado, 17.  
 Santander

INTERNACIONAL, S. A. — Compañía Española de Pinturas. Pérez Lurbe, 14.  
 Cartagena

FRANCISCO RUBIO GOULA. — Fabricantes de cola y superfosfato de hueso. Lauria, 22.  
 Valencia

**Higiene y Perfumeria**  
**Higiène et Parfumerie**  
**Parfumery, Hygiene**  
**Parfümerie, Gesundheitspflege**

JUAN A. GIMENEZ. — Fábrica de jabones duros y blandos.  
 Cherta (Tarragona-España)

PERFUMERIA FRANCY. — LOTION d'Or Franc, aux parfums: Secret, Origan, Chypre et Ambre. La usa todo el mundo elegante. De venta en todas las buenas perfumerías y en Apartado 532.  
 Madrid (España)

INDUSTRIAL JABONERA — Fernando González Pinto. Jabones marca "El Chino" y "Montaña".  
 TORRELAVEGA (Santander)

LA INDUSTRIAL CASPOLINA. — Fábrica de aceite de orujo y jabón.  
 Caspe (Zaragoza-España)

RAMON CANALDA. — Perfumista. Especialista de los acreditados productos "Tintura Canalda" (tíñe el cabello en castaño y negro con un solo frasco y en 20 minutos); cremas, depilatorios, etc., etc., todos de fama mundial. Registrados y garantizados. Medalla de oro. Santo Domingo, 6.  
 Tortosa (España)

PEDRO POMPEYO CASTELLO POVEDA. — Artículos sanitarios, Cementos, Hierros, Maderas, Chapas y en general toda clase de materiales de intervención. Telegramas: Pompeyo, Apartado 8.  
 Tetuán (Marruecos)

**Industrias de la Madera**  
**Industries de la Charpenterie**  
**Carpenter's Works**  
**Holz-Industrien**

C.<sup>a</sup> A. SERRERIAS DEL MIÑO. — Fábrica de aserrar. Maderas. Cajas para envases.  
 La Guardia (Pontevedra)

ALFREDO MOMPO. — Fábrica de castañuelas de todas clases.  
 Alacuás (Valencia)

JOSE CLEMARES SALA. — Fábrica de muebles curvados.  
 Murcia

HIJO DE P. MARTINEZ. — Fábrica de bastones.  
 Segorbe (Castellón)

JOSE M.<sup>a</sup> CARBONELL. — Fábrica de bastones de lujo y varas para látigos. Taller de tornería, Juan Tutuán, 6.  
 Figueras

MANUEL LOPEZ Y LOPEZ. — Tratante en maderas. Avenida Buenos Aires, 31.  
 Orense

**• Fábricas de materiales de construcción •**  
**• Manufactures de matériaux pour la construction •**  
**• Material construction manufacturing •**  
**• Baumaterialien-Fabrikation •**

LA CERAMICA. — Productos cerámicos. Fábrica de tejas, planas y curvas, ladrillos de todas clases, macizos y huecos. Ladrillos y productos refractarios. Apartado, 5.  
 Reínosa (Santander)

LEOPOLDO MORA MAS. — Fábrica de azulejos, loza y mayólica. Fabricación de toda clase de artículos especiales en blanco y colores, especialidad en rótulos, imágenes, etc. Paseo de D. Guillermo de Osma, 6.  
 MANISES (Valencia-España)

SALVADOR VICENT. — Fábrica de Azulejos.  
 Onda (Castellón)

FRANCISCO JULIA SIMO. — Fábrica de mosaicos hidráulicos, tuberías de hormigón y piedra artificial.  
 Tetuán (Marruecos)

VDA. DE ANTONIO SEGARRA. — Grandes fábricas de azulejos y mosaicos hidráulicos. Se hacen toda clase de azulejos de dibujos, desde los árabes, bizantinos y grecoviamanos hasta los estilos más modernistas. Especialidad en azulejos.  
 Castellón de la Plana

JOSE T. MOLINER. — Fábrica de baldosas y mosaicos. Ladrillos de carbonilla y cemento. Arquitecto.  
 Burgos

**• Industrias de la Confección y sus derivadas •**  
**• Industries de la Confection et leurs derivations •**  
**• Dress-making manufactures •**  
**• Konfektion und verwandte Industrien •**

CORDELERIA ARAGONESA, S. A. — Fábrica de hiladas de cáñamo. Especialidad en hilos para atar y coser bocas de sacos.  
 Calatayud-Zaragoza

MARTIN NAVARRO. — Fábrica de alpargatas.  
 Caravaca (Murcia)

VICENTE ANDRES. — Fábrica de Alpargatas. Don Jaime I, 70 (frente al horno de San Valero).  
 Zaragoza

MANUEL LUCERGA E HIJOS. — Fábrica de alpargatas.  
 Caravaca (Murcia)

ALEJANDRO HERNANDEZ. — Fábrica de botinas. Urzáiz, 46.  
 Vigo

JUAN PEÑALVER PUERTA. — Fábrica de alpargatas.  
 Cehegín (Murcia)

**• Curtido de Pieles é industrias derivadas •**  
**• Tannage des Peaux et leurs derivations •**  
**• Tanning skin's Works •**  
**• Gerberei und verwandte Industrien •**

RAMON MARTINEZ MARTINEZ. — Fábrica de Curtidos.  
 Lorca (Murcia)

MIGUEL VIVES CLARAMUNT, Sucesor de RAMON VIVES MAXENCHS. — Almacén de cueros. Fábrica de curtidos. Paseo Princesa, Apartado 176.  
 Igualada - Barcelona (España)

BONIFACIO DIEGO. — Almacén de pieles y fábrica de curtidos. San Pablos, 6 y 8.  
 Salamanca

HIJOS DE FRANCISCO COLOMA Y C.<sup>a</sup> — Especialidad en la fabricación de calzado de lujo. La más importante de España Exportación.  
 Almansa (España)

PABLO VAQUES. — Fábrica de curtidos. Suela de Matadero y Americana. Curtición Encinada. Calle Soledad, 47.  
 Igualada (Barcelona)

HIJO DE H. SEGARRA. — Fabricante de correas para transmisiones Casa fundada en 1870. Cuarte, 76.  
 Valencia

**• Alumbrado, Calefacción y Fuerza •**  
**• Eclairage, Chauffage et Force •**  
**• Calefaction, lighting and power •**  
**• Beleuchtung, Heizung und Kraft •**

JOSE GUILLAMON MARTINEZ. — Fumistería. Plaza San Bartolomé, 2.  
 Murcia

ORTIZ SOBRINOS. — Minas de carbón. Marqués de Santa Cruz, 8.  
 Gijón

J. B. CARLES — Importador de carbones minerales ingleses. Pza. del Marqués de Estella, A. G.  
 Valencia

ANGEL ALVAREZ, S. en C. — Exportadores de carbón mineral. Armadores y consignatarios de buques. Almacén de sal.  
 Avilés (Oviedo-España)

JESUS VARELA HEVIA. — Carnes de todas clases. Marqués de San Esteban, 25.  
 Gijón

EREBUS, S. A. — Instalaciones completas de ingeniería doméstica. Calefacción, Ventilación. Quemadores de aceites pesados. Colón, 40. Apartado, 204.  
 Valencia

**Industrias de la Alimentación**  
**Industries Alimentaires**  
**Alimentary manufactures**  
**Nahrungsmittel-Industrien**

FORTUNATO ALONSO. — Fábrica de conservas y salazones de pescado. Especialmente en anchoas.

Santoña (Santander)

IBÁÑEZ Y FIRVIDA. — Fabricantes de conservas, escabeches y salazones. Exportación de pescados frescos.

Santoña (Santander)

VDA. E HIJOS DE TOMAS BARRIOS. — Exportación de frutos del país.

Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

JOAQUÍN GARCÍA MIRALLES. — Exportador de almendras.

Cartagena

ANTONIO SOLER GARGALLO. — Fábrica de Aceites finos de Oliva. Exportación.

Alcañiz (Bajo Aragón)

MARIA FUERTES. — Exportación de frutas frescas y secas; comisión y cuenta propia.

Caspe (Zaragoza-España)

JOSE FILLOLA. — Fábrica y exportación de aceites finos de oliva.

Caspe (Zaragoza-España)

ANGEL VIADERO. — Fábrica de conservas de pescado. Especialidad en filetes de anchoas y salmón al natural.

Santoña (Santander)

OLIVER Y C.<sup>a</sup> — Exportadores de pasas. Aptdo, 3.

Denia (Alicante)

JOSE HERRERA GINES. — Fábrica de aceites finos de oliva. Cosechero y exportador.

Caspe (Zaragoza-España)

COMPANIA MATA, S. A. — Grandes bodegas de vinos. Exportadores de frutas

Málaga (España)

ELIAS GARRIDO BEJARANO. — Embutidos selectos.

Candelario (Salamanca)

LA PISCUERA DEL N. DE ESPAÑA, S. A. — Fábrica de conservas y salazón de pescados en los principales puertos de pesca del Norte de España. Exportación a todos los países del mundo, de anchoas en salmuera, filetes de anchoa, en tiras y rollos, en aceite puro de oliva, y aceitunas sevillanas rellenas de anchoa. Casa Central:

Coruña (España)

ANGEL SANCHA. — Fabricante de chorizos. Exportación a todos los países.

Camprovín-Logroño (España)

MANUEL ALONSO PENARANDES. — Fábrica escabeches. Puente Nuevo, 4.

BEJAR (Salamanca)

VIUDA DE TOMAS PELLICER. — Fábrica de aceites finos.

Caspe (Zaragoza-España)

FERNANDO A. DE TERRY. — Exportador de vinos y coñacs. "Coñac Terry". "Manzanilla Maruja".

Puerto de Santa María - Cádiz (España)

HIJOS DE GIMENEZ VARELA. — Exportadores de vinos y coñac.

Puerto de Santa María (España)

Fábrica de Mantecadas "La Gloria". Luis Moreno Rivera.

Antequera (Málaga)

MARTIN SOLER. — Fábrica de conservas de carne. Especialidad en jamones en lata. Teléfono 210.

Figueras (Gerona)

M. Pérez Martín. — Exportador de casahuet en todas sus calidades. Pza Almoyna, 1.

Valencia (España)

ANUNCIOS ECONOMICOS

**IMPORTACION**

Drogas-Coloniales - Productos alimenticios

JUAN HILL

Herrero, 10 Apartado 12  
 VILAFRANCA DEL PANADES  
 (Barcelona-España)

**ALIMENTOS DE REGIMEN**

Marcas

"NATURA", "VIGOR",  
 "VITAMIN FRUIT", "LACTEFRUITS"  
 Purés, Panes, Maltes, Caldos, Mostos,  
 Gofios, Zumos, Leche vegetal, etc.

**CARABAÑA** - Aguas Minerales

R. J. CHAVARRI

Calle de la Lealtad, 12 — MADRID

**MUEBLERIA DE  
 JUAN PADRON**

Casa fundada el año 1886

CARACAS (Venezuela)

**CASA SANTIVERI**

CALL, 22 — Teléfono 19963

Fábrica: Paseo Agrícola, 122

BARCELONA

**"CENTEN CUBANO"**

Fábrica de cigarrillos de

**FRANCISCO PADRON**

Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

**ESTABLECIMIENTO  
 DE ARBORICULTURA**

VDA. DE FRANCISCO PARISI

Paseo Prim, 5 — REUS (Tarragona)

**E. CARDELLACH Hno., S. en C.**

ASCENSORES MONTACARGAS

BARCELONA: Casanova, 29

MADRID: Paseo Atocha, 13

**MANUEL CRUZ**

EXPORTACION E IMPORTACION

CONSIGNACION DE VAPORES

San José, 10 — Dirección telegráfica: Cruz

Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

**ANGELINO ANDRES**

CRIADERO DE PLANTAS

Cervantes, 9 — CULLERA (Valencia)

**S. GUTIERREZ MARTIN**

Fábrica de cigarrillos

Apartado 164

LAS PALMAS (Canarias)

**SEVERINO VIERA MARTIN**

FABRICA DE CIGARRILLOS

León y Castillo, 41-Las Palmas (Canarias)

**VIUDA DE JOSE M.<sup>a</sup> BERENQUER**

Consignatario-Agente de Aduanas

Seguros Marítimos

Dirección telegráfica y telefónica:

BERENQUER

Aduana, 36

SEVILLA

**ANTONIO G. SANTAELLA**

AGENCIAS FRUTERAS

Viera y Clavijo, 1-Las Palmas (Canarias)

**MATIAS MOLOWNY PEREZ**

Apoderado para Tenerife de la

Compañía de Seguros

**The London Assurance Corporation**

Marina, 3, entr.º

Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

**TALLER DE CONSTRUCCION  
DE MAQUINARIA MODERNA  
PARA MOLINERIA Y PANADERIA**

**INSTALACION Y TRANSFORMACION DE  
FABRICAS Y MOLINOS DE HARINAS**

**OTRAS ESPECIALIDADES:**

Máquinas de cilindros para majar o machacar esparto. Molinos con ventilación para la molidura de pimienta, piensos y remolido de salvados, con **Patente de invención**. Máquinas para la clasificación de almendra, de grandes rendimientos y absoluta precisión, con **Patente de invención**

**FRANCES Y BERENGUER** Hnos. S. en C.

Técnicos, Mecánicos y Prácticos

Talleres y Oficinas:

Ferré Vidiella, 3 al 17 — Apartado Correos 10  
**ALICANTE**

# Alarcon

**CRIADOR EXPORTADOR DE VINOS  
FINOS DE LOS MORILES Y MONTILLA**

**EXPORTACION A TODOS LOS PAISES**

Casa fundada en el año 1851

**BODEGAS: Mayor de Sta. Marina, 14.-Tel. 2526**

Teléfono 2526

**CORDOBA (ESPAÑA)**



**SOCIEDAD HULLERA ESPAÑOLA**  
BARCELONA  
**CARBONES DE LAS MINAS  
DE ALLER (ASTURIA)**

Consumidos por las principales Cñias de FF. CC. y Empresas navieras. Para pedidos, precios, etc., dirigirse a las Oficinas de esta Sociedad

**Gignás, 41, BARCELONA — Apartado 151**  
A sus agencias en Avilés, Gijón y San Esteban de Pravia o a sus representantes en Madrid, Valladolid, San Sebastián, Bilbao, Santander, Coruña, Cádiz, Sevilla, Alicante y Valencia

## ZARDAIN HNOS.

**EXPORTADORES  
DE CAFES**

Av. 4 n.º 101 - Apartado 61

**CORDOBA (México)**

**Hijo de RAMON A. RAMOS**  
ARMADOR CONSIGNATARIO

Vapores: "María Dalmé de R." tons. 3.900 d. w.; "Manelina R." tons. 3.450 d. w.; "Ricardo R." tons. 2.200 d. w.; "María R." tons. 2.200 d. w.; "Ramón R." tons. 2.200 d. w.; "Roberto R." toneladas 1.900 d. w.; "Enrique R." tons. 1.600 d. w.; "Manuela C., de R."

Servicio semanal entre Barcelona, Cartagena y Aguilas.

Servicio semanal entre Barcelona, Almería, Motril, Algeciras y Málaga. Admitiendo carga y pasajeros

Telegramas y telefonemas: RAMOS  
Paseo Colón, 19-BARCELONA




**ANIS DEL MONO**  
Vicente Bosch - Badalona - España  
Famoso en todos los paises

**GENEROS DE PUNTO**

## A. BLASI CANELA

Especialidad en medias de seda natural y artificial, malla fina

**EXPORTACION**



Aceite de Oliva y Aceitunas.  
**Carbonell y Cia**  
Córdoba  
SUCURSALES: SEVILLA-AGUILAR DE LA FRONTERA-CASTRO DEL RIO-PINOS PUENTE-MELILLA



Colegio, 47 — TARRASA  
(Barcelona)



VINOS DE EXPORTACION  
PARA TODOS LOS PAISES

— : —  
VINOS FINOS DE MESA

## VIUDA DE UZCUDUN

Padilla, 24, 26 y 28. — SANTANDER

Direc. Teleg. "Uzcudun"      Teléfono 81



BODEGAS DE VINOS Y  
TONELERIA MECANICA

Proveedora de la Compañía  
Trasatlántica de Barcelona

## Fábrica de Guitarras

de

### RICARDO SANCHIS

Camino Real de Madrid, 16

MASANASA (Valencia-España)



Se construyen  
todos los modelos

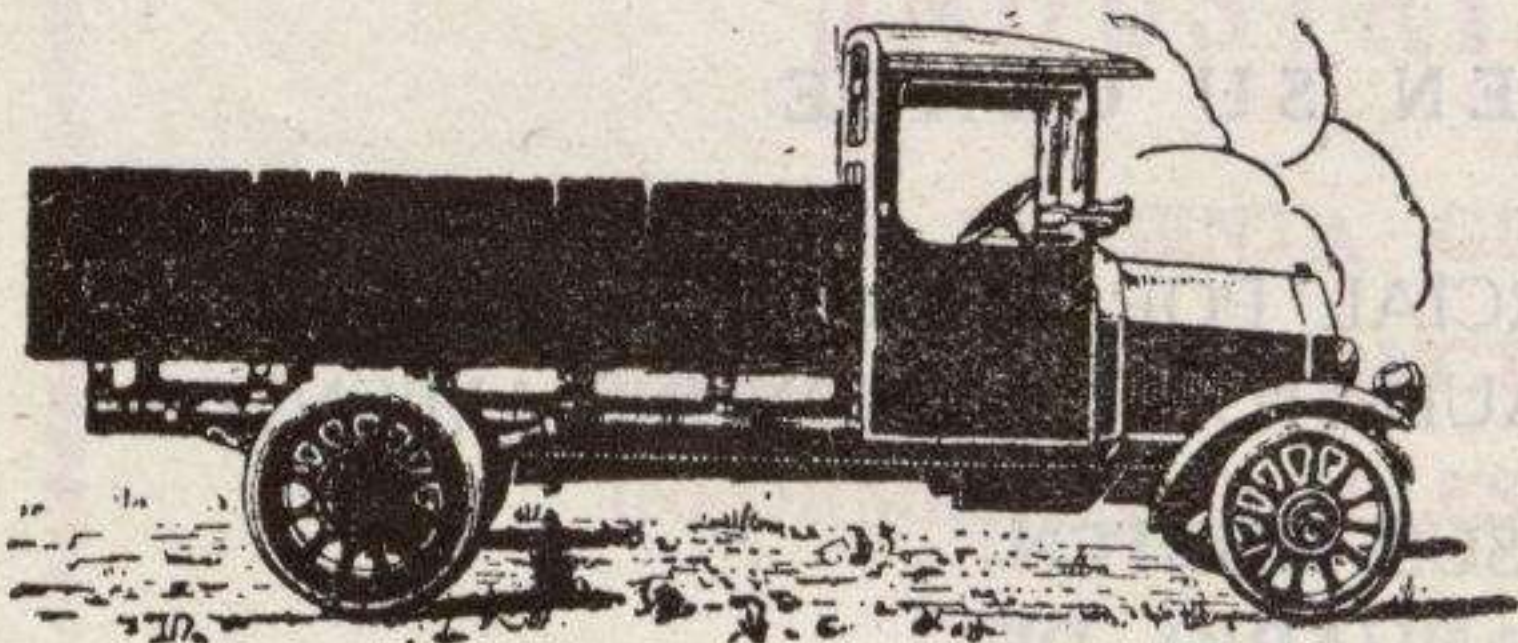


EXPORTACION  
A PROVINCIAS  
Y EXTRANJERO

## JAIME RIPOLL

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARITIMOS

— : : —  
IMPORTACION Y VENTA DE BICICLETAS



Rech Condal, 8 y 10      —      Teléfono 19165

### BARCELONA

(Casa muy recomendada por la seriedad y actividad con  
que actúa así como por la perfecta organización de sus  
servicios)

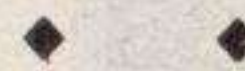
## Fábrica de Chocolate Bubi

DE LA

### COMPAÑIA COLONIAL DE AFRICA

MADRID: Alcalá, 43 (Teléfono 53868)

BARCELONA: Virgen de Gracia, 1 (Tel. 74353)



EXQUISITO CHOCOLATE  
BOMBONES  
PASTILLAS  
CACAO

# BUBI

Fabricados con:

Cacao Nacional

Azúcar Nacional

Maquinaria Nacional

Mano de obra Nacional

Capital Nacional

100 por 100 Nacionales

FABRICA DE PERSIANAS

de

Estilo Modernista

Con Patente número 77.493

**GABINO VAREZ**

Esta clase de persiana, construída con listoncillos de madera engarzados en eslabones de alambre galvanizado, endurecido e inoxidable, es de mucha duración y de un gran resultado práctico, pues a la vez que permite haya buena luz y ventilación, impide la entrada de moscas y otros insectos.

Por su sistema de engarce puede ser arrollada lo mismo hacia un lado que al otro, y en caso de rotura de algún listoncillo, puede ser éste repuesto por otro nuevo, sin tener para ello que desmontar la persiana de donde está colocada, bastando con abrir los eslabones que contiene aquél, colocar el nuevo y cerrarlos con un golpe de martillo.

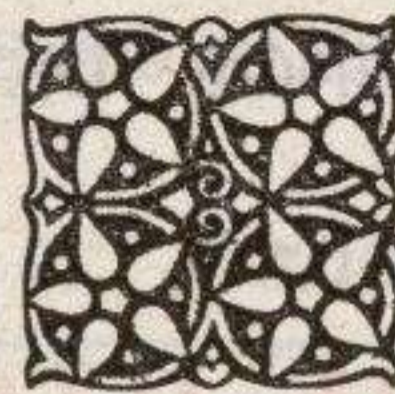
Los pedidos serán servidos inmediatamente

V I L L E N A (Alicante)

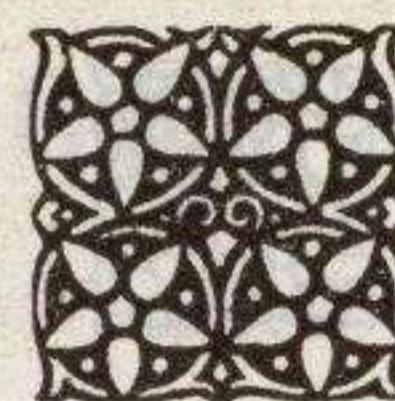
Se solicitan representantes

SUCESOR DE **HIJOS DE JOSE BUXO**

FABRICA RIO RIPOLL



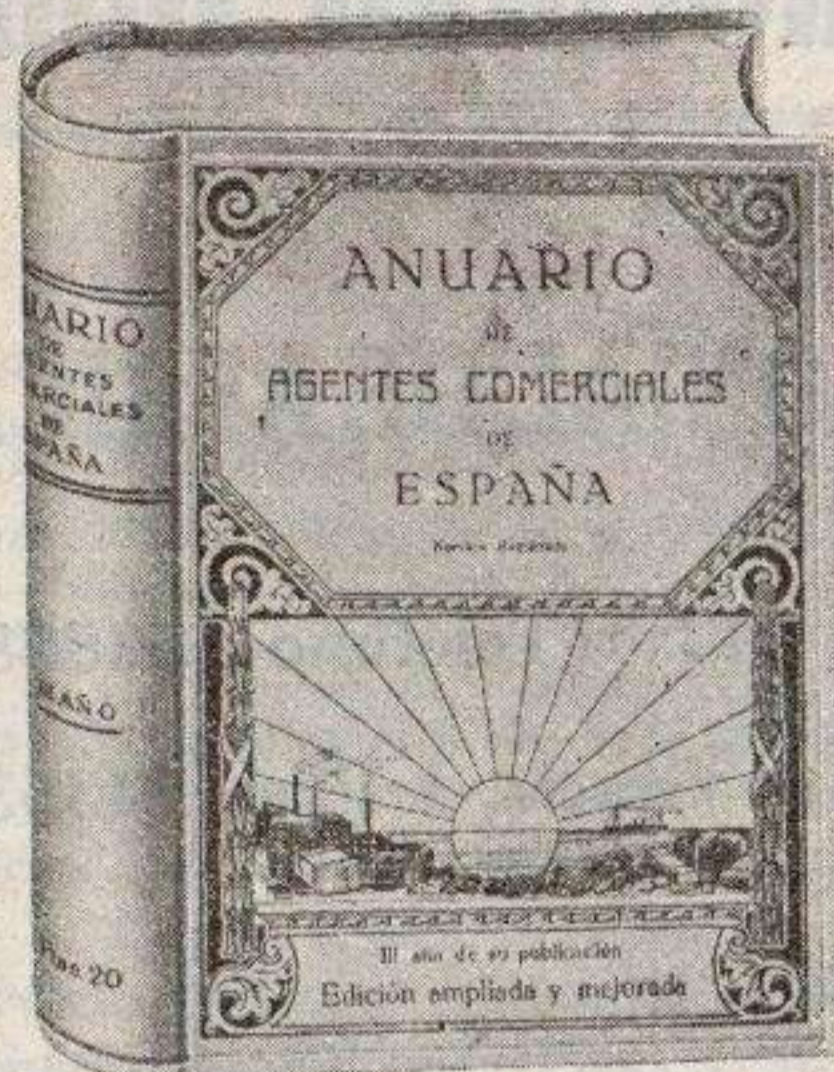
DESMOTE, TINTE, LANAS REGENERADAS  
CON DOBLE LAVAJE, ALGODONES TINTA-  
DOS, FRISAS Y GATAS EN LANA PARA LA  
FANTASIA DE TEJIDOS



Teléfono, n.º 16 :-: Apartado Correos n.º 2

Telegramas y Telefonemas: "Buxoborras"

S A B A D E L L (Barcelona)

**ANUARIO DE AGENTES COMERCIALES DE ESPAÑA**

Nombre Registrado

Edición 1930

GUIA EXCLUSIVA PARA PRODUCTORES

AUXILIAR PODEROSO DE LA INDUSTRIA Y DEL COMERCIO

UNICO EN SU CLASE

RECONOCIDO Y DECLARADO DE UTILIDAD COMERCIAL POR TODOS LOS SECTORES  
DE NUESTRA PRODUCCION NACIONAL, CON LAUDATORIOS PRONUNCIAMIENTOS

SI USTED DESEA COLOCAR SUS EXISTEN-  
CIAS ALMACENADAS, EL "ANUARIO DE  
AGENTES COMERCIALES DE ESPAÑA" LE  
PROPORCIONARA EL AGENTE QUE USTED  
NECESITA

CARACTERISTICAS DE LA OBRA

Un grueso volumen tamaño 17 × 24 ctms., editado en superior papel pluma, a dos columnas y  
encuadernado en lujosa tela holandesa

Precio: 20 pesetas

De venta en todas las principales librerías de España y América.

Para más informes dirigirse a: ANUARIO DE AGENTES COMERCIALES DE ESPAÑA  
Apartado de Correos, n.º 400 - B A R C E L O N A



# EL ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailly - Baillière - Riera)

en su nueva edición ha sido aumentado a

## 4 TOMOS

(sólidamente encuadernados con unas 8.500 páginas en junto)

MAS DE TRES MILLONES DE DATOS

Esta obra contiene los datos del Comercio, Industria y Profesionales de España y Posesiones y una extensa Sección Extranjera con datos de todos los países del Globo

PRECIO DE UN EJEMPLAR COMPLETO: 90 PESETAS  
FRANCO DE PORTES EN TODA ESPAÑA

ANUNCIAR EN EL ANUARIO ES DAR  
CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD

54 MAPAS EN COLORES DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA

**Anuario Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.**  
Enrique Granados, 86 y 88 — BARCELONA

## Arnaldos Alcober

C. Cerrito, 124-H. U. T. 35-0400 BUENOS AIRES (R. Argentina)

Sección

Representaciones

Los 3 millones de españoles en la Argentina, consumen y aconsejan consumir los productos españoles.

De los 12 millones de habitantes que tiene la Argentina, 8 por lo menos prefieren los productos españoles.

### ¡INDUSTRIALES ESPAÑOLES!

SE LES PRESENTA GRAN OPORTUNIDAD PARA INTRODUCIR SUS PRODUCTOS EN LA ARGENTINA. PIDAN INFORMES, DETALLES Y CONSULTE CONDICIONES A:

## Arnaldos Alcober

C. Cerrito, 124-H

U. T. 35-0400

BUENOS AIRES

Los argentinos, descendientes de españoles en su mayor parte, gustan con preferencia de los artículos de la península española.

Los españoles fuera de nuestro país, somos más patriotas que en la misma España. Por eso favorecemos en la Argentina la industria española.

# LIBRERÍA Y CASA EDITORIAL HERNANDO, S. A.

FUNDADA EN 1828

## PRINCIPALES PUBLICACIONES DE ESTA CASA

Obras de la Real Academia Española  
Obras del Centro de Estudios Históricos  
Biblioteca de Autores Españoles  
Biblioteca Clásica  
Biblioteca de Escritores Castellanos  
Biblioteca Universal  
Cultura Moderna

Obras de Pérez Galdós  
Obras de Benavente  
Obras de Ricardo León  
Obras de Pérez Lugín  
Obras musicales del maestro Eslava  
Surtido inmenso en texto y material de enseñanza para todos los grados

## ACABA DE APARECER

Homenaje a Menéndez Pidal  
Miscelánea de estudios lingüísticos, literarios e históricos

Consta de tres tomos en 4.º mayor, lujosamente impresos e ilustrados con números facsímiles

ARENAL, 11 Y QUINTANA, 31 Y 33

MADRID (ESPAÑA)



# IMPRENTA LAYETANA

TRABAJOS  
COMERCIALES  
TRICROMIAS  
REVISTAS  
LIBROS



BOU DE SAN PEDRO, 9  
TELÉFONO 20257

BARCELONA

